



William Schwitzer
& Associates, PC

**ZAUF AJ FIRMIE
O WYBITNYCH
OSIĄGNIĘCIACH
I UDOKUMENTOWANYCH
SUKCESACH**

646-879-6490

Więcej informacji na str. 56

March 8, 2024 Volume XXII Issue 5 FREE BiałOrzel24.com

NEW YORK EDITION

BIALY
WHITE EAGLE
ORZEL



Pobiegli dla Wyklętych.
Bieg Tropem Wilczym
na Queensie

➔ str. 16

Opera polskiego reżysera
w MET: zachwyty
i kontrowersje

➔ str. 17

Radosław Sikorski
punktuje Rosję: mocne
słowa polskiego ministra
w Nowym Jorku

➔ str. 30

Uroczystość w Amerykańskiej Częstochowie:
Polonia ze wschodniego wybrzeża oddała cześć
Żołnierzom Wyklętym

Przywrócić pamięć bohaterom

Chciano ich wymazać z kart historii i z ludzkiej pamięci. Nie udało się. Żołnierze Wyklęci, czyli członkowie powojennego podziemia antykomunistycznego, powrócili w glorii chwały, by zająć należne im miejsce wśród polskich bohaterów. Pamięć o nich przez te wszystkie lata kultywowała i do dziś czci amerykańska Polonia. 3 marca w Amerykańskiej Częstochowie odbyły się uroczyste obchody, podczas których oddano hołd Niezłomnym.

Czytaj ➔ str. 36-37



Monnik Żołnierzy Wyklętych w Amerykańskiej Częstochowie przedstawia „Inkę”, rotmistrza Pileckiego oraz pułkownika „Łupaszkę”, zamordowanych przez komunistów

czestochowa.us

**GREENPOINT
INSURANCE
BROKERAGE**



680 Manhattan Ave.
Brooklyn, NY 11222
Tel: 718-383-0306
Fax: 516-706-0206

NOWA, DOGODNA
LOKALIZACJA
DLA KLIENTÓW
Z NJ, PA I UPSTATE NY
321 Route 94 S,
Warwick, NY 10990
Tel. 845-250-0050

MARCIN LUC
Szczegóły ➔ str. 47

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOME W STANIE FLORYDA**



**GERARD
SCHEFFLER**

773-909-3346

www.gerardscheffler.com/florida
schefflergerard@gmail.com

KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

**Pierwsze na Florydzie
polskie biuro detektywistyczne
zaprasza do skorzystania z usług**

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe
- Ustalanie majątku

PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO



CONTRA
RISK-CONSULTING LLC

35 Grand Palms Blvd, Englewood, FL 34223
Mobile: 941 549 2395
Email: office@contra-riskconsulting.com | www.contra-riskconsulting.com
FL License# A1500303



**TWÓJ WYPADEK
TO NASZA SPRAWA**

973-303-0498 | 718-389-0450

WIĘCEJ NA STR. 3

FLORYDA: Cape Coral, Fort Myers, Naples i okolice

Jones & Co. Realty

Vito Kostrzewski - Realtor

Ich spreche deutsch/mówię po polsku!

1342 Colonial Blvd., H-59
Fort Myers, FL 33907

Mobile: 239-910-5400
Office: 239-415-5881
Fax: 877-329-8486

www.FloridaHomeParadise.com
vitorealtor@vitofl.com

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

Pomagam przy uzyskaniu uprawnień budowlanych w NYC i CT typu OSHA, SST, wózki widłowe, rusztowania, LEAD oraz Flager.

Po więcej informacji proszę o kontakt

 **(860) 410-6024**

WinDoorfull
Imports Inc

We help turn your ideas into reality

Let **WinDoorfull** makes it **WONDERFUL!**

- Najwyższej jakości okna dwu szybowe białe i czarne,
- Drzwi balkonowe jednoskrzydłowe, french door i drzwi przesuwne,
- Nowoczesne drzwi zewnętrzne i wewnętrzne,
- Rolety Dzień-Noc,
- Moskitiery do okien i drzwi,
- Rolety zewnętrzne na okna i drzwi,
- Rolowane bramy garażowe,
- Polskie dachy i rynny,
- Panele betonowe 3D

Contact Us Now
NYC 716-404-3300
store@windoorfull.com
NJ 973-246-4875
storenj@windoorfull.com

97-38 99th Street
Ozone Park, NY 11416

800 River Drive
Garfield, NJ 07026

www.windoorfull.com



Wyrazy współczucia
mec. Sławomirowi Platta

Wielkiemu Marszałkowi
Parady Pułaskiego 2017

z powodu śmierci

MATKI
Krystyny Platta

składa
redakcja „Białego Orła”

PLANY MEDYCZNE MEDICARE

Medicare ulega zmianom każdego roku!
Czy otrzymujecie wszystkie należne Wam benefity?
Sprawdźcie to u doświadczonego brokera,
autoryzowanego do oferowania planów dla seniorów.

Zadzwoń jeszcze dziś, aby umówić się na spotkanie
NOWY JORK: 718-383-0314 NEW JERSEY: 201-771-8008

**BEZPŁATNE
KONSULTACJE**



Stanisław Gil

AUTORYZOWANY BROKER

Medicare

194 Nassau Ave, Brooklyn, NY 11222,
Email: metstan@yahoo.com

Licencjonowany Broker Autoryzowany
do Oferowania Planów Medicare

WYPADEK NA BUDOWIE

- Workers' Compensation (odszkodowania pracownicze)
- Wszelkie wypadki na placu budowy
- Wypadki samochodowe
- Social Security Disability (renty inwalidzkie)

Zapraszamy na **bezpłatną konsultację** do kancelarii prawnej **Adwokata Andrzeja Kamińskiego**, który w sprawach dotyczących chorób zawodowych i wypadków w pracy reprezentował tysiące poszkodowanych klientów. Mec. Andrzej Kamiński przy współpracy z Gregory J. Cannata, LLP poprowadził sprawy Workers' Compensation w sprawach poszkodowanych przy oczyszczaniu World Trade Center (WTC) po ataku 9/11. Gregory J. Cannata, LLP wywalczył dla 82 robotników odszkodowania na sumę **\$53,000,000**. **47 z poszkodowanych pracowników było Polakami!** Otrzymali odszkodowania i renty workers' compensation. Nadal oba biura wspólnie walczą o odszkodowania z tytułu wypadków i **WTC Zadroga Act**.

Dyżur powypadkowy lub nagłe, kryminalne sprawy, 24-godzinny, 7 dni w tygodniu, tel: 973-303-0498

O skuteczności kancelarii prawnej świadczą jej wyniki



Tel: 718-389-0450

Adwokat Andrzej Kamiński we współpracy z **Gregory J. Cannata & Associates, LLP** reprezentuje pracowników oraz nieubezpieczonych pracodawców w stanach New York i New Jersey.

Przykładowe wygrane kancelarii Gregory J. Cannata & Associates, LLP.

\$58,000,000

dla pracowników Unii Local 85 i 78 po oczyszczaniu WTC po 9/11 – ugoda

\$15,800,000

dla pasażera rannego w wypadku komunikacyjnym – ugoda

\$10,000,000

dla dziecka pobitego w domu – ugoda

\$5,250,000

wypadek na budowie do niezabezpieczonego szybu windy, obrażenia, poważne złamanie nóg – ugoda

\$3,750,000

wypadek z niezabezpieczonej drabiny, obrażenia i uraz mózgu – ugoda

\$3,000,000

pieszy potrącony przez rowerzystę, obrażenia uraz mózgu – ugoda podczas mediacji

\$2,475,000

wypadek ze złamanego stopnia rusztowania, obrażenia uraz kręgosłupa – ugoda

\$2,400,000

uraz spowodowany przez wyrzutnię wody pod wysokim ciśnieniem, poważne obrażenia ręki – ostateczna ugoda

Poprzednie rezultaty nie gwarantują podobnych wyników. Reklama adwokata.



110 Greenpoint Avenue
Brooklyn, NY 11222
tel: 718-389-0450

www.kaminskilawfirm.com

Bezpłatna konsultacja
we wszystkich sprawach
wypadkowych



ADWOKAT
ANDRZEJ KAMINSKI

GREGORY J. CANNATA
& ASSOCIATES, LLP

WSTĘP



MARCIN BOLEC
REDAKTOR
NACZELNY

1 marca przypadał Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych. To święto stosunkowo nowe w polskim kalendarzu, ustanowione przez Sejm RP z inicjatywy śp. prezydenta Lecha Kaczyńskiego w 2011 r. Nowe, ale bardzo ważne – stanowi ono oficjalne potwierdzenie roli, jaką odegrali oni na drodze Polski do odzyskania niepodległości i przywrócenie im należnego miejsca w historii. Wybór tej akurat daty – związanej z 60. rocznicą zamordowania przez komunistyczny aparat bezpieczeństwa członków IV Zarządu Głównego Zrzeszenia Wolności i Niezawisłości – był także symbolicznym aktem uhonorowania najwyższej ofiary złożonej przez tysiące żołnierzy podziemia w trakcie pierwszej dekady rządów komunistów. Żołnierze Wyklęci jako pierwsi podjęli po wojnie walkę z komunistycznym reżimem w Polsce. Dla większości z nich była to kontynuacja walki z czasów wojny, w której stawką nadal była prawdziwie wolna ojczyzna. Nie poszli na kompromis i zapłacili za to najwyższą cenę – odebrano im nie tylko życie, ale też próbowano wymazać ich z narodowej pamięci. Przez długie lata pamięć o Żołnierzach Wyklętych podtrzymywana była jedynie wśród rodzin, przyja-

ciół i środowisk kombatanckich, w tym przez środowiska polonijne. Polonia do dziś pamięta i oddaje im hołd, czego przykładem są zarówno ponadstanowe obchody w Amerykańskiej Częstochowie, o którym możecie Państwo przeczytać więcej na łamach tego numeru gazety, ale i liczne lokalne uroczystości. Bardzo budujące jest to, że biorą w nich udział dzieci i młodzież. To właśnie jest najważniejsze – aby młodemu pokoleniu przekazywać wiedzę i prawdę historyczną, aby zaszczepić w nich szacunek do Polski i przywiązanie do wartości, które są ponadczasowe i za które ich przodkowie oddawali życie. Kiedyś to przecież ich odpowiedzialnością będzie dbanie o tę pamięć i przekazanie jej dalej. Młodzież powinna poznawać tę prawdę z podręczników szkolnych, w których ta część historii wreszcie powinna być odpowiednio wyeksponowana, ale też poprzez uczestnictwo w rocznicowych obchodach czy uroczystościach, podczas których celebrowane są ważne dla polskiego narodu święta. Swoją postawą dajmy przykład naszym dzieciom, by kiedyś to one były świadome swego dziedzictwa i szerzyły prawdę o nim tu, w Ameryce. To kluczowe, jeśli Polonia ma przetrwać jako społeczność przez kolejne lata.

PLUS, MINUS



WOJCIECH ZAREMBA

Mieszkający obecnie w San Francisco współzałożyciel spółki Open AI i współtwórca Chata GPT podarował Zespołowi Szkół Ogólnokształcących w Kluczborku, którego jest absolwentem, pół miliona złotych. Hojny gest i dowód pamięci o swoich korzeniach.



LECH WAŁĘSA

Były prezydent w rozmowie z Tomaszem Lisem na pytanie o Jarosława Kaczyńskiego odpowiedział: „brat brata zabije, a potem kończy w wariatkowie albo popełnia samobójstwo”. Wałęsa jest znany z kontrowersyjnych wypowiedzi, ale to już przekracza granice moralności.



WHITE EAGLE MEDIA, LLC

55 Broad St. Suite 220, New Britain, CT 06053

Sales & Editorial: (860) 223-1150

Email: info@whiteeaglenews.com

Toll Free: (800) 668-0667

www.whiteeaglenews.com

www.BialyOrzel24.com  Facebook.com/BialyOrzel24

Publisher & Managing Partner

Darek Barcikowski – publisher@whiteeaglenews.com

Editor-in-Chief & Managing Partner

Marcin A. Bolec – editor@whiteeaglenews.com

Associate Editor: Joanna Szybiak

Reporters: Barbara Bilińska Bolec, Edward Bolec, Robert Strybel, Halina Kossak, Halina Głowacka, Anna Miler, Tomasz Ryzner

Contributors: Robert Rothstein, Tomasz Moczerniuk, Marek Kania, Sylwia Wadach Kloczkowska, Robert Iwanicki, o. Michał Czyżewski, Janusz Romański, Paweł Markiewicz, Catherine Blinder, Marcin Żurawicz

Office Manager: Susan Carlo

Circulation Manager: Anna Górecka

Media Planner: Izabela Wróblewski

Graphics: Tomasz Świętoniowski, Zbigniew Czeranowski

Advertising: Helena Boczoń

The White Eagle is a biweekly publication of White Eagle Media LLC. The content of this publication may not be reprinted or re-transmitted in whole or in part without the expressed written consent of the publisher. White Eagle Media assumes no responsibility for advertising content or errors but will reprint whatever part of the advertisement needs corrections if written notice is submitted within a week of the date of publication. Annual subscriptions are available at the rate of \$89. Semiannual subscriptions are available at a rate of \$49.



Projekt finansowany ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023



Projekt „Polska platforma medialna w USA - Wydania prasowe” realizowany przez Fundację Wolność i Demokracja.

Publikacja wyraża jedynie poglądy autora/ów i nie może być utożsamiana z oficjalnym stanowiskiem Kancelarii Prezesa Rady Ministrów.

KURSY WALUT:

1 USD = 3.98 PLN  | 1 PLN = 0.25 USD 

Źródło: Narodowy Bank Polski. Kursy z 2 dni przed datą wydania.

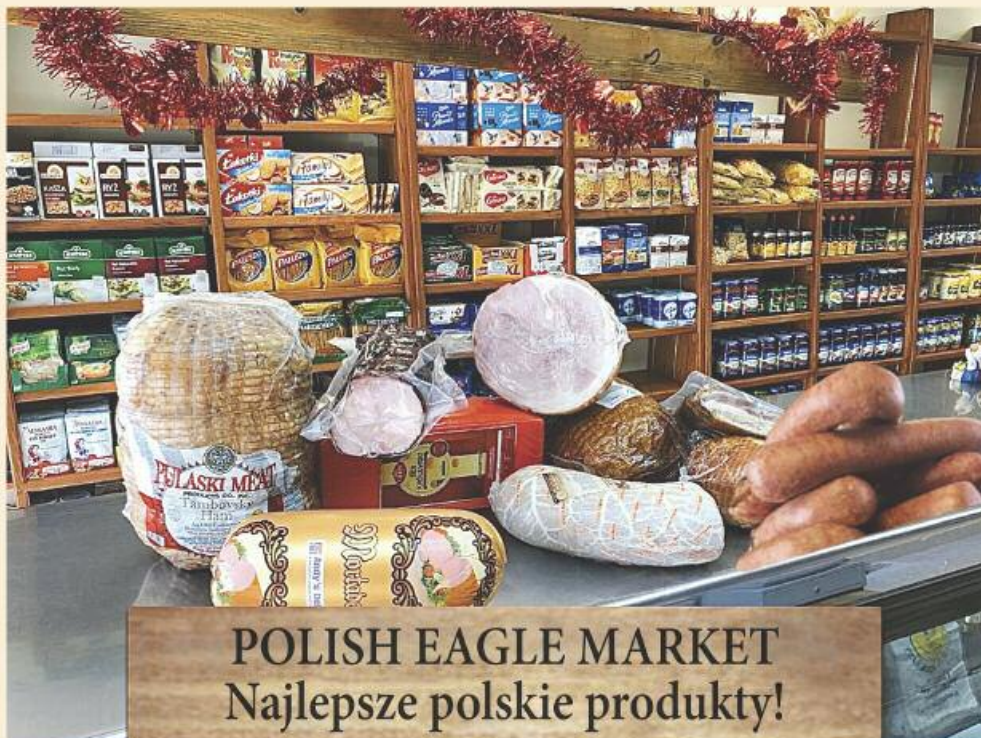


Nie wszystko w życiu można przewidzieć.
Ale nawet w tych najtrudniejszych chwilach
możesz mieć pewność, że na nas
możesz liczyć.

Od ponad 100 lat pomagamy rodzinom zaplanować
uroczystości pogrzebowe wg życzeń ich bliskich.
W trudnych chwilach z niezwykłą troską
opiekujemy się pogrążonymi w żałobie.

ARTHUR'S FUNERAL CHAPELS, INC.

207 Nassau Avenue, Brooklyn, NY 11222
Tel. 718-389-8500, www.arthursfuneralhome.com



Wesołego Alleluja

życzą właściciele oraz pracownicy



**POLISH EAGLE
MEAT MARKET**




548 Central Avenue Bethpage | NY 11714 | Tel. 516-935-3938



@Polisheaglemeatmarket

Komisja Europejska odblokuje fundusze unijne dla Polski

Miliardy popłyną nad Wisłę

 donaltdusk/facebook

Polska spełniła warunki do odblokowania funduszy z budżetu unijnego na lata 2021-27 – poinformowała Komisja Europejska. Stefan De Keersmaecker, rzecznik KE, wskazał, że chodzi o warunki dotyczące Karty Praw Podstawowych. Polska uzyska dostęp do 76.5 mld euro.

Rzecznik Komisji Europejskiej wyjaśnił, że Polska uzyska pieniądze w ramach programów polityki spójności, programów dotyczących zasobów wodnych i rybołówstwa oraz polityki spraw wewnętrznych.

W 2022 roku, w momencie zatwierdzenia tych programów, sama Polska przyznała, że warunki dotyczące Karty Praw Podstawowych nie zostały spełnione. Jak poinformowała KE, od tego czasu Polska ustanowiła skuteczne rozwiązania instytucjonalne i proceduralne zapewniające zgodność z Kartą na wszystkich etapach programowania i wdrażania programów unijnych. – Role i obowiązki organów takich jak Rzecznik Praw Człowieka zostały jasno okreś-




Premier Donald Tusk otrzymał dobre wieści od Ursuli von der Leyen, przewodniczącej KE

lone. Wprowadzono też skuteczny mechanizm składania skarg i sprawozdawczości – podała KE.

Zdaniem unijnych urzędników poprzez reformę systemu dyscyplinarnego sędziów Polska rozwiązała problemy związane z niezależnością sądownictwa. Ponadto sądy mogą wszczynać postępowania spraw-

dzające, czy sędzia spełnia wymogi niezależności wynikające z przepisów unijnego traktatu.

Polska może się teraz ubiegać o zwrot kosztów inwestycji w ramach ww. programów. Komisja zapowiedziała, że będzie ściśle monitorować stosowanie wprowadzonych przepisów. 

Polska pomaga Republice Zielonego Przylądka

Pierwsze takie laboratorium

W Prai, stolicy Republiki Zielonego Przylądka, powstało molekularne laboratorium chorób tropikalnych. Sprzęt, w który wyposażono nową placówkę, został zakupiony dzięki wsparciu polskich władz.

Republika Zielonego Przylądka to państwo na Oceanie Atlantyckim, położone na Wyspach Zielonego Przylądka, odległych ponad 450 km od zachodnich wybrzeży Afryki. Laboratorium ma swą siedzibę na Uniwersytecie im. Jean Piageta w głównym mieście byłej portugalskiej kolonii.

– Uczelnia może teraz nie tylko prowadzić badania w niedostępnych dotąd obszarach i kształcić studentów, ale też uczestniczyć w międzynarodowych konsorcjach badawczych – powiedział Bartłomiej Zdaniuk. Ambasador RP w Dakarze gościł w Republice Zielonego Przylądka akurat w czasie, gdy placówka w Prai zainaugurowała działalność (złożył listy uwierzytelniające na ręce Jose Marii Nevesa, prezydenta RZP).

– Bez wsparcia ambasady polskiej realizacja tego przedsięwzięcia nie byłaby w ogóle możliwa – podkreśliła Joanita Rodrigues, rektor kabowerdeń-

skiego uniwersytetu. Dodała, że nowy projekt posłuży głównie badaniu chorób tropikalnych przenoszonych przez owady.

Wcześniej w miejscowości Ribeiro da Barca na wyspie Santiago, przy wsparciu władz polskich, utworzono w tamtejszej szkole podstawowej ogród warzywny z systemem nawadniania. Polska wsparła też ośrodek pomocy społecznej dla dzieci z rodzin wrażliwych społecznie, prowadzony w mieście Mindelo na wyspie Sao Vicente. Ośrodek prowadzą ojcowie kapucyni.



Lepsza współpraca przy wykrywaniu przestępstw finansowych

Polska w Prokuraturze Europejskiej

Komisja Europejska potwierdziła udział Polski w Prokuraturze Europejskiej (EPPO). Tym samym polscy prokuratorzy będą włączeni w system ochrony interesów finansowych Unii Europejskiej.

– To świetna wiadomość dla Polski i Europy. Polska jako jeden z ostatnich krajów dołącza do Prokuratury Europejskiej – powiedział Krzysztof Śmiszek, wiceminister sprawiedliwości.

Polska przekazała do Komisji Europejskiej i Rady Unii Europejskiej formalną notyfikację o przystąpieniu do Prokuratury Europejskiej na początku roku (5 stycznia). Z końcem lutego KE potwierdziła udział Polski w PE, która będzie mogła prowadzić dochodzenia i ścigać przestępstwa naruszające interesy finansowe Unii, popełnione w Polsce po 1 czerwca 2021 roku.

Śmiszek podkreślił, że PE to mechanizm, który prowadzi do jeszcze lepszej współpracy przy wykrywaniu przestępstw transgranicznych na szkodę budżetu krajów UE. – Jestem dumny, że zaraz po tym, jak Polska ogłosiła wolę przystąpienia do Prokuratury Europejskiej, naszym krokiem poszła Szwecja i Irlandia – dodał wiceminister.

EPPO (European Public Prosecutor's Office) rozpoczęła funkcjonowanie 1 czerwca 2021 roku. Prowadzi sprawy przestępstw związanych z nadużyciami finansowymi, korupcją, praniem brudnych pieniędzy i poważnymi transgranicznymi oszustwami na podatku VAT na kwotę powyżej 10 mln euro.



 krzysztofsmiszek/facebook



Krzysztof Śmiszek nie krył radości z decyzji Komisji Europejskiej

Polska zyska system obrony przeciwlotniczej i przeciwrakietowej

Umowa zbrojeniowa z USA

 www.gov.pl/web/obrona-narodowa

To wielki dzień dla Polski, USA i NATO – powiedział Władysław Kosiniak-Kamysz, szef MON, po podpisaniu umowy na dostawę dla polskiego wojska systemu dowodzenia obroną przeciwlotniczą i przeciwrakietową IBCS dla II fazy programu Wisła oraz programu Narew.

– Dzięki sojuszowi z USA polskie wojsko zyskuje mózg operacyjny dla systemów obrony przeciwlotniczej i przeciwrakietowej. To wielka sprawa. Tak jak człowiek nie może funkcjonować bez zdolności rozpoznawczych, analitycznych, tak samo nie może bez tego działać obrona przeciwrakietowa – powiedział wicepremier.

Program Wisła i Narew będą operowały na IBCS, czyli najnowocześniejszym systemie dowodzenia obroną przeciwlotniczą na świecie. – Polska jako drugie po USA

państwo będzie miała najnowocześniejszy na świecie zintegrowany system dowodzenia – podkreślił szef MON. Wartość umowy wynosi około 2.53 mld dolarów netto. Zostanie ona zrealizowana w latach 2024-2031.

W uroczystości, oprócz Kosiniaka-Kamysza, udział wzięli m.in.: wiceszef MON Paweł Bejda, ambasador USA w Polsce Mark Brzezinski oraz szef Agencji Uzbrojenia gen. Artur Kuptel. – Bardzo się cieszę, że robimy kolejny krok na drodze umacniania polsko-amerykańskiej przyjaźni – powiedział ambasador USA.

– Umowa na 2.5 mld dolarów pozwoli na otworzenie pewnych możliwości dla polskich zakładów zbrojeniowych – powiedział Paweł Bejda, oceniając, że w ramach całego programu Wisła do polskiego przemysłu trafi około 10 mld złotych.

 TOM



Władysław Kosiniak-Kamysz i Mark Brzezinski nie kryli radości z podpisania umowy

Zespół chirurga z Wrocławia wygrał prestiżowy konkurs w Cincinnati

Polacy najlepsi z najlepszych



 Archivum prof. D. Patkowskiego

Profesor Dariusz Patkowski operuje i szkoli chirurgów dziecięcych na całym świecie

Praca naukowa zespołu prof. Dariusza Patkowskiego zwyciężyła w konkursie „Best of the best in pediatric surgery 2024”. Dotyczyła autorskiej operacji zespolenia zarośniętego przełyku techniką torakoskopową.

– To rzadka wada wrodzona. Szacuje się, że jedno dziecko na około 3.5 tysiąca rodzi się z zarośniętym przełykiem. Ze względu na zagrożenie życia operacja jest zwykle konieczna w pierwszych dniach życia noworodka – mówi prof. Dariusz Patkowski, kierownik Katedry i Kliniki Chirurgii i Urologii Dziecięcej Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu.

Zarośnięty przełyk uniemożliwia normalne jedzenie. Dziecko dusi się śliną, soki żołądkowe dostają się do oskrzeli, wywołując zapalenie płuc.

Zabiegi zespolenia zarośniętego przełyku techniką torakoskopową stały się znakiem firmowym wrocławskiej kliniki.

Prof. Patkowski przeprowadził taką operację w Polsce jako pierwszy, w 2004 roku. Od tego czasu wykonał kilkaset takich zabiegów, w większości we Wrocławiu, ale również za granicą. Wrocławski chirurg jest zapraszany do zabiegów na całym świecie. Operował dzieci m.in. w Niemczech, Francji, Szwajcarii, Ukrainie, Rosji, Hiszpanii, Włoszech, Kuwejcie, Egipcie.

Konkurs „Best of the best in pediatric surgery 2024” organizuje Cincinnati Children’s Hospital Medical Center i GlobalcastMD. Tym razem do ścisłego finału konkursu zakwalifikowano 19 prac.

 TOM



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

March 8, 2024



Przygotuj Twój stół na
Wielkanoc ze swoimi
ulubionymi produktami
Krakus®



NOWOŚĆ




**SQUARE
ENTERPRISES®**

Dostępne u dystrybutora produktów.
Zadzwoń lub zrób zakupy online.

(973) 365-1639 | www.SquareEnterprises.com

Polonez

Paczki do Polski

WYŚLIJ PACZKĘ NA WIELKANOC!

\$10

off z kodem
EASTER24

do 31 marca



*Min 30 lbs morskie, min 10 lbs lotnicze

Lokalizacje:



Doty Cir #143,
West Springfield, MA 01089

(908) 862-1700

Polonez America LLC,
600 Markley Street
Port Reading, NJ 07064

info@polonezamerica.com

polonezamerica.com



- ✓ EARN MORE MONEY
- ✓ BOOST YOUR RETIREMENT INCOME
- ✓ MAXIMIZE YOUR TAX REFUND
- ✓ JOIN PRCUALife AND CELEBRATE WITH US

BY OPENING A NEW PRCUALife ANNUITY
OR TRANSFERRING YOUR EXISTING ACCOUNT

MYGA
MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY
EDGE 150^K — 3 YEAR
5.00%^{*}
APY
3 YEAR GUARANTEE
\$1,500 minimum deposit

STAR 150^K — 5 YEAR
6.00%^{*}
APY
1 YEAR GUARANTEE
\$500 minimum deposit

ELITE 150^K — 8 YEAR
7.00%^{*}
APY
1 YEAR GUARANTEE
\$500 minimum deposit

*MINIMUM GUARANTEED 3%



POLISH ROMAN CATHOLIC UNION OF AMERICA | Life Insurance, Annuities & Member Benefits
984 N Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60642 | (800) 772-8632 | PRCUA.ORG |

Zaproszenie na spotkanie XI edycji Przystanku Historia IPN w Nowym Jorku

Przystanek Historia

Stowarzyszenie Pamięć pragnie zaprosić na spotkanie XI edycji Przystanku Historia IPN Nowy Jork, które poświęcone będzie tematyce 80. rocznicy Powstania Warszawskiego i połączone będzie z projekcją filmu pt. „Wiara’ 44”. Wykład poprowadzą pracownicy Biura Przystanku Historia IPN dr Beata Kopcińska oraz Marta Golińska.

Spotkanie odbędzie się w niedzielę 17 marca, w auli kościoła św. Stanisława Biskupa i Męczennika na Manhattanie, przy 101 East 7th Street, NY 10009, po mszy świętej o godz. 11.00 am (około 12:30 pm). Współorganizatorem jest Katolicki Klub Dyskusyjny św. Jana Pawła II w Nowym Jorku.

W latach międzywojennych Warszawa nie była miastem nadmiernie religijnym. Ten stan rzeczy uległ zmianie po wybuchu II wojny światowej. Podczas okupacji, pod wpływem szoku wywołanego upadkiem państwa i stałego zagrożenia życia, tysiące warszawiaków wróciło do regularnych praktyk religijnych. Z kolei trudne warunki życia podczas Powstania Warszawskiego spowodowały dalsze pogłębienie wiary w opiekę Bożą i potrzebę życia sakramentalnego.

W ogarniętym walkami mieście posługę kapłańską pełniło około stu pięćdziesięciu księży katolickich. Dzielili oni powstańcy los zarówno z ludnością cywilną, jak i z walczącymi żołnierzami. Odprawiali nabożeństwa na warszawskich podwórkach, w ocieplonych kościołach, piwnicach i szpitalach. Udzielali ślubów, chrztów, absolucji zbiorowej żołnierzom i organizowali pogrzeby. Pomagali również w łączeniu rodzin, zabiegali o żywność i lekarstwa.

Pełna poświęcenia postęga duszpasterska miała szczególne znaczenie w walczącej Warszawie. Prowadzona niejednokrotnie pod gradem kul,niosła pociechę, wsparcie duchowe, pomagała zwalczać zwątpienie. Ważnym jej elementem było także „krzepienie serc”, podnoszenie na duchu ludności i wojska. Starano się podkreślać, że obok broni materialnej potrzebna jest również broń duchowa.

W filmie wykorzystano materiały notacyjne z Archiwum Historii Mówionej Muzeum Powstania Warszawskiego oraz archiwalne fotografie i wideo. Dokument trwa 30 minut.

XI edycja Przystanku Historia IPN Nowy Jork jest jednym z kilku projektów, które Stowarzyszenie Pamięć organizuje podczas polonijnych obchodów 80. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego.

Warsztaty metodyczne dla nauczycieli

W trakcie XI edycji Przystanku Historia IPN odbędą się warsztaty metodyczne dla nauczycieli szkół polonijnych, współorganizowane z Centralą Polskich Szkół Dostosowanych w Ameryce, na które zapraszamy wszystkich nauczycieli.

Temat warsztatów: „MultiHISTORIA jako innowacyjne i uniwersalne narzędzie edukacji historycznej i wychowania patriotycznego”.

Warsztaty odbędą się w sobotę 16 marca o godz. 3.30 pm w Polskiej Szkole Sobotniej przy parafii św. Cyryla i Metodego, przy 150 Dupont Street, Brooklyn 11222. Zgłoszenia przyjmujemy do dnia 13 marca na adres info@pamiec.us.

MultiHISTORIA to innowacyjne i uniwersalne narzędzie dające wiele możliwości

dydaktycznych w obszarze edukacji historycznej i wychowania patriotycznego. Serce tego konceptu są piktogramy (proste graficzne reprezentacje różnych obiektów, miejsc, wydarzeń) i budowanie narracji historycznej oraz wiedzy faktograficznej na uniwersalnym materiale wizualnym (w nurcie tzw. historii wizualnej).

Jak działa MultiHISTORIA?

- pozwala realizować rozmaite scenariusze lekcji czy zajęć ukierunkowanych na kształtowanie świadomości historycznej i umacnianie więzi z Ojczyzną,
- jest narzędziem dydaktycznym, które może być stosowane samodzielnie lub jako urozmaicenie czy wzmocnienie pracy z podręcznikami z obszaru historii i edukacji patriotycznej różnego szczebla (od edukacji przedszkolnej po edukację dorosłych),
- pobudza ciekawość poznawczą dzięki uruchomieniu myślenia wizualnego (piktogramy) oraz skojarzeniowego, co pozwala odkrywać historię poprzez tworzenie sieci pojęć, kategorii i narrację (tzw. storytelling) – dzięki temu Uczniowie nie czyta o historii, lecz niejako “sam tworzy historię” o historii na bazie materiału wizualno-faktograficznego, w pełni angażując się w proces edukacyjny i skuteczniej zapamiętując treści.

Goście Przystanku Historia

- **Dr Beata Kopcińska** – inspektor w Biurze Przystanków Historia IPN i nauczyciel akademicki. Odpowiedzialna m.in. za koordynację zajęć, przygotowanie projektów i konkursów, opracowanie merytoryczne lekcji o historii Polski XX

wieku oraz czynny udział w delegacjach krajowych i zagranicznych.

Absolwentka Akademii Sztuki Wojennej w Warszawie. Pracę doktorską obroniła w 2023 roku. Autorka książki „Lubelskie Wilki. Dzieje zgrupowań partyzanckich Lubelszczyzny” oraz artykułów naukowych dotyczących działań partyzanckich oraz obrony terytorialnej.

Wybrane działania w BPH IPN:

- konkursy „Siła poświęcenia – Żołnierze Wyklęci”, „Witold Pilecki – mój bohater”, „Żołnierze Niezłomni – nigdy się nie poddamy”,
- quiz historyczny „Wielki test o Niepodległej”,
- udział w Przystankach Historia Chicago, Edynburg oraz Rejkjawiak,
- gość specjalny V. Międzynarodowego dnia edukacji polonijnej w Londynie.

• **Marta Golińska** – pracownik Biura Przystanków Historia. Studiowała bezpośrednio narodowe na Uniwersytecie Wrocławskim. W Instytucie Pamięci Narodowej pracuje od 2022 roku. W IPN jest członkiem Międzynarodowej Grupy Ekspertskiej do spraw Kontaktów Międzynarodowych. Jest koordynatorem Przystanku Historia Teksas. Od lat zajmuje się genealogią, we współpracy z Archiwum Narodowym, Muzeum Niepodomickim na Zamku Królewskim i innymi jednostkami samorządowymi współtworzy wystawy i upamiętnianie osób związanych z lokalną historią. Posiada doświadczenie w prowadzeniu zajęć edukacyjnych w szkołach polonijnych.

✉ EWA TYMIŃSKA

Słuchaj **RADIO RAMPA** – najważniejsze wiadomości z metropolii nowojorskiej i USA w języku polskim

- słuchaj w **soboty od 3 p.m.** na fali **620 AM** w mieście Nowy Jork, w New Jersey i na południu Connecticut
- słuchaj też zawsze i wszędzie na **www.RADIORAMPA.com** lub poprzez **aplikację RAMPA** na telefony komórkowe

Oglądaj bezpłatną telewizję **RAMPA TV** na **www.RAMPATV.com** oraz pobierz darmowy kanał **RAMPA na ROKU** – oglądaj relacje z najważniejszych polonijnych wydarzeń i nie tylko.



Wiadomości, rozrywka, wiedza  **www.RADIORAMPA.com**

POLISH CENTER OF JOHN PAUL II

Polskie Centrum im. Jana Pawła II
Clearwater, Florida



„Przyszłość zaczyna się dzisiaj,
nie jutro”

John Paul II

**Zapraszamy na okolicznościowe spotkania, zabawy,
imprezy patriotyczne i kulturalne oraz stałe wydarzenia programowe!**



Niedzielne Obiady

Niedziela od godz. 15:00



Klub Seniora

Czwartek od godz. 15:00



Polska Szkoła

Sobota od godz. 9:00



Disco z Dj-em

Sobota od godz. 21:00



Biblioteka

Czw/Niedz godz. 15:00-17:00

**NAJWIĘKSZY
OŚRODEK
KULTURY POLSKIEJ
NA ZACHODNIEJ
FLORYDZIE!**

SZCZEGÓLNE INFORMACJE:

Adres: 1521 North Saturn Avenue, Clearwater, FL 33755 (biuro czynne w środę, czwartek, piątek i sobotę od 11 am do 4 pm)
E-mail: PolCenterBiuro@gmail.com | **Tel.** 727-298-8609 | www.polishcenterfl.org |  Polskie Centrum im. Jana Pawła II, Inc.

**POŻYCZKI I PRZEFINANSOWANIA
NA DOMY W STANIE FLORYDA**

GERARD SCHEFFLER

CELL: (773) 909-3346

NMLS# 219524

WWW.GERARDSCHEFFLER.COM/FLORIDA
SCHEFFLERGERARD@GMAIL.COM

20 LAT
DOŚWIADCZENIA
MÓWIĘ PO POLSKU



KUPNO • SPRZEDAŻ • INWESTYCJE

- pożyczki na kupno domów jednorodzinnych
- pożyczki na nieruchomości inwestycyjne
- pożyczki w całym stanie Floryda
- przefinansowania

GRU Financial Corp. 1410 Higgins Rd. #103, Park Ridge, IL 60068
NMLS: 189514



UBEZPIECZAMY

Domy • Auta • Biznesy • Mieszkania • Condominia
Budynki Wielorodzinne • Jachty • Motory
Inwestycje • Samochody Komercyjne
General Liability & Worker's Compensation

Podnadto ubezpieczenia na:
życie, zdrowie w tym Medicare

Pracujemy z największymi firmami
ubezpieczeniowymi aby znaleźć
TOBIE najlepsze oferty!

PRACUJEMY W:
NEW JERSEY - NOWYM JORKU
PENNSYLVANII - FLORYDZIE

Allstate 
You're in good hands



Zadzwoń jeszcze dziś!

908-474-1510

Cezary Gawel
Twój niezawodny partner
w świecie ubezpieczeń!

Cezary Gawel Agency & Financial Services, LLC
33 Wood Ave. South, 6th floor, Iselin, NJ 08830



W OBIEKTYWIE

↓ CHICAGO, IL – 9 lutego



KG w Chicago

Konsul generalny RP w Chicago Paweł Zyzak wziął udział w spotkaniu w konsulacie Ukrainy, gdzie omawiano możliwe sposoby pomocy i inicjatywy na rzecz walczącego kraju.

↓ FILADELFA, PA – 12 lutego



Facebook Lech Wałęsa

W Perry World House na University of Pennsylvania wykład wygłosił prezydent Lech Wałęsa, który podzielił się przemyśleniami i na temat wyzwań stojących przed światem oraz demokracją.

↓ MANHATTAN, NY – 16 lutego



KG w NY

Konsul generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki odznaczył Krzyżem Zesłańców Sybiru Jane Gałgan (na zdj. z rodziną), która osobiście doświadczyła syberyjskiej tułaczki.

↓ GREENPOINT, NY – 22 lutego



PiSudski.org

W Dniu Myśli Braterskiej w Instytucie Piłsudskiego gościli przedstawiciele Związku Harcerstwa Polskiego, którzy wysłuchali wykładu o Ignacym Paderewskim.

↓ SARASOTA, FL – 24 lutego



Archiwum szkoły

Dzień Autora jest coroczną tradycją w Polskiej Sobotniej Szkole im. M. Kopernika. W tym roku uczniowie i rodziny przygotowały recytacje utworów Brzechwy, Tuwima czy Konopnickiej.

↓ CHICAGO, IL – 25 lutego



PSFCU

W Domu Podhalan w Chicago odbył się Konkurs Poezji i Gawędy Góralskiej, w którym udział wzięły dzieci i młodzież, występując na scenie w tradycyjnych, podhalańskich strojach.

↓ WASZYNGTON, DC – 26 lutego



MSZ

Polski minister spraw zagranicznych Radosław Sikorski spotkał się w Białym Domu z doradcą ds. bezpieczeństwa narodowego USA Jake'em Sullivanem.

↓ SHERBORN, MA – 1 marca



Facebook

Członkowie zespołu tanecznego „Krakowiak” z Bostonu w polskich ludowych strojach reprezentowali Polskę na międzynarodowym wydarzeniu 2. Pine Hill International Night.

↓ CHICAGO, IL – 2 marca



ZPPA

Obchody Dnia Gen. Kazimierza Pułaskiego w Domu Podhalan miały wyjątkowo uroczysty przebieg. Wzięły nich udział reprezentacje licznych kół i stowarzyszeń górali z Chicago i okolic.

Organizowaliście lub braliście udział w ciekawym wydarzeniu. Chcecie, aby wiadomość o nim ukazała się w naszym „Obiektywie”?



Prosimy o przesłanie zdjęcia z krótkim opisem wydarzenia oraz informacją, kto jest autorem fotografii na adres: info@whiteeaglenews.com.

Miej pewność, że Twoja paczka świąteczna dotrze w terminie!

Od 50 lat - zawsze na czas



Paczki lotnicze na święta:
odbiór z agencji do 03/20/24

50 YEARS
1972 - 2022

POLAMER

Wysyłamy do Polski i całej Europy: **paczki, auta, mienie, kwiaty i upominki**

Wyślij w jednym z naszych biur, u agenta bądź przez Polamerusa.com!

167 Greenpoint Ave., **Brooklyn, NY** 718-349-1320
64-02 Flushing Ave., **Maspeth, NY** 718-326-2260
130 Main Ave., **Wallington, NJ** 973-779-6613
275 Cox St., **Roselle, NJ** 908-352-9100

Znajdź adresy ponad 25 lokalnych agentów na Polamerusa.com bądź zadzwoń pod **773-774-8855**

Więcej informacji:
Tel. 773-774-8855
Polamerusa.com

 **UWAGA: SZUKAMY NOWYCH AGENTÓW**

Wystawa Ewy Zeller w Centrum Polsko-Słowiańskim na Greenpoincie

„Kwiaty, kobiety i anioły”

 Zosia Zeleska-Bobrowski

24 lutego w Centrum Polsko-Słowiańskim na Brooklynie odbyła się indywidualna wystawa malarki Ewy Zeller oraz koncert pianisty i wokalisty Janusza Smulskiego.

Wystawa pełna symboli

Na wystawie Ewa Zeller zaprezentowała trzy tematy, które ją najbardziej interesują: kwiaty, kobiety i anioły. Jej prace są w naturalistycznym stylu. W jej malarstwie przebija europejskie dziedzictwo, widać zauroczenie sztuką „Młodej Polski”, Janem Stanisławskim, Alfonsem Karpińskim czy Stanisławem Wyspiańskim. Jej prace to oleje, akryliki i farby wodne. Ewa Zeller przedstawiła nie przypadkiem 44 prace, gdyż suma tych cyfr – 8 jest symbolem sukcesu, perfekcji i wiąże się z pomyślnością finansową.

Ewa Zeller urodziła się w Polsce. W 1998 r. uzyskała na Wydziale Sztuk Pięknych Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu magisterium w zakresie konserwatorstwa i ochrony dóbr kultury, następnie ukończyła studia podyplomowe na Wydziale Architektury Politechniki Warszawskiej w zakresie ochrony krajobrazu kulturowego. Pracowała w dziale ochrony zabytków w Białymstoku, opracowując katalogi zabytków sztuki wo-

wództwa białostockiego, wytyczne konserwatorskie oraz opiniując projekty renowacji zabytków.

Od 2003 r. na stałe przebywa w USA, zajmując się malarstwem artystycznym. Podjęła naukę malarstwa olejnego u takich nauczycieli jak: Aleksandra Nowak, Gregory Perkel, a także na uczelniach artystycznych: PRATT Institute na Brooklynie, Arts Council of Princeton, School of Visual Arts na Chelsea czy Pennsylvania Academy of Fine Art w Filadelfii (PAFA).

Ewa Zeller brała udział w ponad 150 wystawach, indywidualnych i grupowych. Jej prace znajdują się w licznych prywatnych kolekcjach na terenie Stanów Zjednoczonych, a także w Fundacji Jana Pawła II w Rzymie. W roku 2017 Trenton City Museum poprosiło malarkę o udział w wystawie zbiorowej amerykańskich współczesnych artystów. Była reprezentowana przez Amsterdam Whitney Gallery w Nowym Jorku oraz sponsorowana przez World Wide Art w Kalifornii. Od 2018 roku Ewa pracuje w Metropolitan Museum of Art na Manhattanie.

Nostalgiczne piosenki

Na werniszu Ewy Zeller wystąpił z koncertem Janusz Smulski, urodzony w Polsce kompozytor, pianista i wokalista,



Malarka Ewa Zeller i muzyk Janusz Smulski

mieszkający w USA od 1981 roku. Wykonał kilka piosenek autorskich o swoim pobycie w USA. Muzyka Janusza nawiązuje do kulturowej i emocjonalnej dojrzałości, miłości i rodzicielstwa, łącząc w sobie ele-

menty jazzu, bluesa i muzyki klasycznej. W jego kompozycjach pojawiają się utwory, których teksty wywołują nostalgię i refleksję. Muzyk akompaniował sobie na fortepianie elektrycznym.

Smulski studiował w Warszawskiej Akademii Muzycznej. Dzięki grze na trąbce zaczął swoją przygodę z jazzem, grając w kapeli jazzu tradycyjnego w warszawskiej Stodole. Obecnie mieszka w USA. Autor wielu piosenek do własnych tekstów, pianista, wokalista, aranżer i muzyk studyjny. Absolwent Temple University w Filadelfii na Wydziale Pedagogii Muzycznej. Pracuje także jako nauczyciel śpiewu w Okręgu Szkolnym w Filadelfii. Od 2013 roku zaangażowany w projekt kabaretowy „Odłot”, występuje dla Polonii w New Jersey i Pensylwanii wraz z działaczem polonijnym i artystą Ryszardem Druchem.

Na werniszu Ewy Zeller i koncert Janusza Smulskiego przybyło wielu entuzjastów ich sztuki.

Wieczór prowadził Jakub Polaczyk, dyrektor Centrum Seniora CPS JP2 na Manhattanie, a Centrum Polsko-Słowiańskie reprezentował dyrektor Zbigniew Solarz wraz z małżonką Katarzyną.


Wystawa będzie czynna do 23 marca.




Od lewej: Radosław Anusiewicz, Eva Harley, Ania i Janusz Skowronowie, Ewa Zeller, Marta i Krzysztof Medynowie



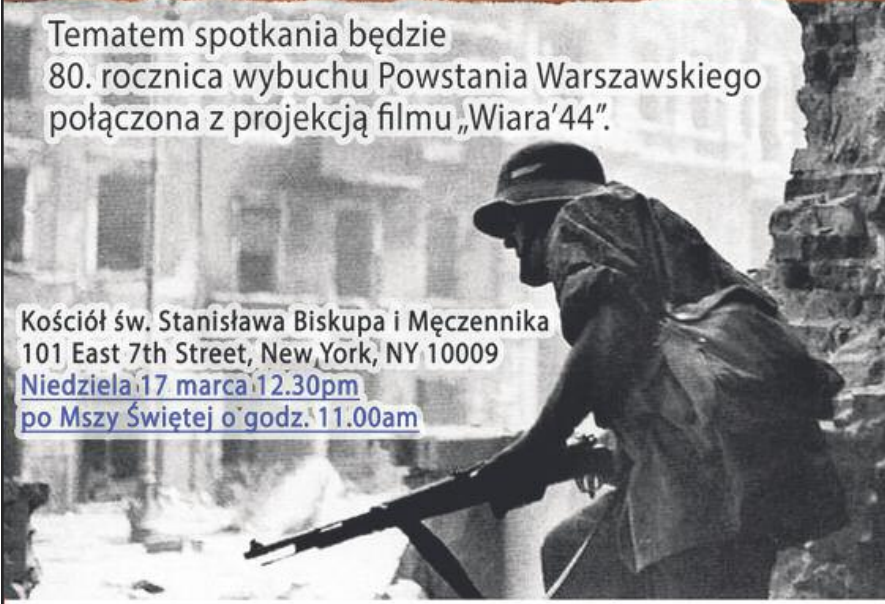
Więcej zdjęć znajdziesz na
www.BialyOrzel24.com

 **PRZYSTANEK HISTORIA IPN
NOWY JORK**



**POWSTANIE WARSZAWSKIE
WIARA '44**


Tematem spotkania będzie
80. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego
połączona z projekcją filmu „Wiara’44”.



Kościół św. Stanisława Biskupa i Męczennika
101 East 7th Street, New York, NY 10009
Niedziela 17 marca 12.30pm
po Mszy Świętej o godz. 11.00am

WARSZTATY METODYCZNE DLA NAUCZYCIELI SZKÓŁ POLONIJNYCH
Polska Szkoła Doksztalająca
przy parafii Św. Cyryla i Metodego
150 Dupont St, Brooklyn, NY 11222
Sobota 16 marca godz. 3.30pm

Zgłoszenia na warsztaty do dnia 13 marca
pod adresem: info@pamiec.us



www.Pamiec.us



Internetowa edycja
„Białego Orła”
w nowej odsłonie
– czytaj na
BialyOrzel24.com!

BIAŁY ORZEŁ 

**TERAZ
CODZIENNIE
BIAŁY ORZEŁ  ONLINE**

www.BialyOrzel24.com



 **TEACHERS**
federal credit union



**Grażyna
Maciejewska**

Mortgage Loan Officer
NMLS # 773354

C: 203-948-6084

E: grazynam@teachersfcu.org

Lending in almost all states.

Dentysta Rodzinny

Dr Bożena Piekarcz-Lesiczka

Oferujemy szeroką gamę usług dentystycznych,
począwszy od dentystyki estetycznej, przez
leczenie kanałowe, a skończywszy na protezycie
oraz prostych zabiegach chirurgicznych.



Są Państwo zawsze mile widziani
w naszej klinice:

FAMILY DENTAL CARE
146 Driggs Avenue
Brooklyn, NY 11222

Tel. 718-472-4344



Akceptujemy większość ubezpieczeń
dostępnych na rynku.
W kwestii szczegółów prosimy
o kontakt telefoniczny

www.doctorbozenapiekarcz.com

**USŁUGI KSIĘGOWE
PODATKI**



- ▶ Rozliczenia podatkowe indywidualne i biznesowe, w tym samochodów ciężarowych
- ▶ Rejestracja biznesu i licencje
- ▶ Konsultacje
- ▶ Bezpodatkowa zamiana domów
- ▶ Social Security – korekty danych

MICHAŁ PANKOWSKI
Porady – Księgowość – Podatki

896 Manhattan Avenue Suite 27 (na piętrze)
Brooklyn, NY 11222

Tel: 718-609-1560, Fax: 718-383-2412

Email: info@mpankowski.com

Doświadczenie, na którym możesz polegać!

Polonia na Queensie w sportowym stylu uczciła pamięć Żołnierzy Wyklętych

Bieg Tropem Wilczym

 Radio Rampa

3 marca w Forest Park na Queensie odbyła się kolejna edycja Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych „Tropem Wilczym”. Organizatorem wydarzenia był Instytut Józefa Piłsudskiego w Ameryce. Bieg wpisnął się w obchody Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych.

Pogoda w tym roku sprzyjała biegaczom. Dorośli uczestnicy jak zawsze pokonali dystans 1,963 metrów, nawiązujący do roku śmierci Józefa Franczaka „Lalusia” – ostatniego żołnierza niezłomnego poległego w walce. Dzieci miały do przebiegnięcia 500 metrów.

Najszybszy wśród mężczyzn był Damian Mosiołek, a wśród pań – Olivia Jabłoński.

Honorowy patronat nad wydarzeniem sprawował Konsulat Generalny RP w Nowym Jorku. Głównym sponsorem wydarzenia była Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa.

 JLS



Bieg Tropem Wilczym to inicjatywa organizowana pod egidą Instytutu Piłsudskiego od 2016 r.

 Radio Rampa



W biegu udział wzięli zarówno dorośli, jak i dzieci

 Radio Rampa



Bieg odbył się w Forest Park na Queensie



Najlepsze polskie wędliny & kielbasy

Deli ★ Lunche ★ Katering
Garmażerka ★ Polskie wypieki



**European
Homemade Provisions**
"We make it like you remember"
Established 1955

Zapraszamy
7 dni w tygodniu

Własne wyroby od 1955 r.

301 Old Bridge Turnpike Road
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-254-7156, www.ehpdeli.com

Słoneczna Floryda dla Ciebie!

FLORYDA
Sarasota - Bradenton - Venice - NorthPort

- Kupno nieruchomości i pomoc w przeprowadzce na Florydę
- Nieruchomości bankowe
- Biznesy
- Działki budowlane
- Inwestycje

Jako właściciel budynków na wynajem pomogę w znalezieniu właściwej inwestycji i zadbam o właściwe zarządzanie

REALTY
EXECUTIVES

Mario Mlotkowski

REALTOR / PUBLIC NOTARY

(941) 822-1688

www.941HomesForSale.com



Nowojorska publiczność zachwycona inscenizacją polskiego reżysera

Verdi według Trelińskiego

 Teatr Wielki – Opera Narodowa w Warszawie


Metropolitan Opera już po raz trzeci gościła spektakl reżyrowany przez Mariusza Trelińskiego. „Moc przeznaczenia” należy do mniej znanych dzieł Giuseppe Verdiego. Publiczność przyjęła premierę owoacyjnie, krytycy nie byli jednomyślni w ocenach.

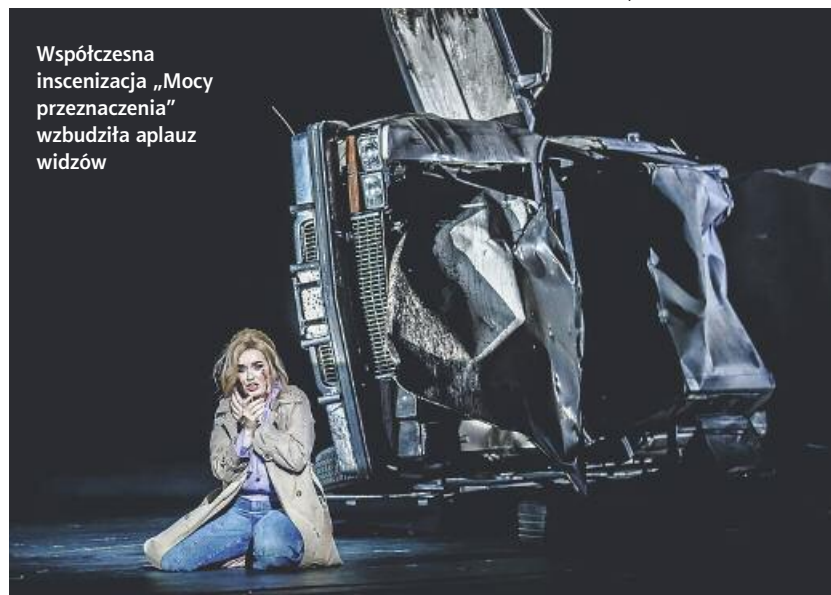
Utwór włoskiego mistrza pojawił się na słynnej, nowojorskiej scenie po blisko 30 latach przerwy. Inspirowana historią Don Juana opera pochodzi z późnego okresu twórczości autora „Traviaty”. Libretto obraca się wokół tematów zemsty, przemocy, kaskady katastrof.

– Oglądamy spektakularny rozpad świata patriarchy, trzy etapy dekonstrukcji społecznej. Najpierw świat prosperity, samozadowolenia, co prowadzi do wojny, która jest upadkiem absolutnym. W finale widzimy postapokaliptyczny świat, ludzi żyjących w tunelach metra – komentuje Treliński.

– Opera stawia pytanie, które słycać od zawsze. Jest proste, ale trudno na nie odpowiedzieć: czy mamy wolną wolę, czy też jesteśmy marionetkami w rękach losu – zaznacza polski reżyser.

Nie wszyscy krytycy byli spektaklem zachwyceni, ale poświęcili mu obszerne recenzje. Dużo miejsca zajęła w nich inscenizacja Trelińskiego. „New York Times” zwracał uwagę na rolę Leonory (sopran Lise Davidsen). Pisał, że w szarej, ciemnostalowej, nowoczesnej inscenizacji, usytuowanej na granicy między ponurą rzeczywistością a ponurym snem, Davidsen była filarem znakomitej obsady, pod kierunkiem ze smakiem prowadzącego orkiestrę Nézeta-Séguina.

– Treliński stwierdził, że wpływ na inscenizację miała rzeczywistość toczącej się wojny w Ukrainie. Z tego punktu widzenia wojna to piekło, a jej następstwa są jeszcze gorsze – podkreślał magazyn „New York Classical Review”. 



Współczesna inscenizacja „Mocy przeznaczenia” wzbudziła aplauz widzów

Dzień Myśli Braterskiej na Greenpoincie

Wielkie harcerskie święto

 facebook

Dzień Myśli Braterskiej to międzynarodowe święto wszystkich grupowań harcerskich na całym świecie. Upamiętnia ono urodziny założyciela skautingu – Roberta Baden-Powella i jego żony Olave. Pomysł obchodów Dnia Myśli Braterskiej zrodził się w 1926 roku w Stanach Zjednoczonych, od tamtej pory tradycja ta jest kultywowana przez kolejne pokolenia harcerskiej młodzieży, zarówno w USA, jak i w Polsce.

25 lutego harcerki i harcerze z Nowego Jorku, New Jersey i Pensylwanii spotkali się na Greenpoincie, gdzie najpierw uczestniczyli w uroczystej mszy św., a następnie w tradycyjnym harcerskim kominku.

Ważnym wydarzeniem, które miało miejsce kilka dni przed tym spotkaniem, było przyznanie dla Związku Harcerstwa Polskiego działającego poza granicami kraju medalu „Milito Pro Christo” (z łac. „Walczyć dla Chrystusa”). Jest to polskie odznaczenie kościelne Ordynariatu Polowego WP, przyznawane corocznie dla podkreślenia zasług tych, którzy dają świadectwo najwyższym wartościom oraz wytrwale służą Rzeczypospolitej. Odznaczenie nadał biskup polowy Wojska Polskiego Wiesław Lechowicz.





W Dniu Myśli Braterskiej na Greenpoincie wzięli udział harcerze i harcerki z kilku stanów

W Nowym Jorku odbyła się międzynarodowa debata o wojnie w Ukrainie w drugą rocznicę jej wybuchu

Wołanie o pomoc

 Marcin Żurawicz

23 lutego w The Great Hall, historycznej sali usytuowanej w budynku uczelni The Cooper Union na Manhattanie, odbyła się debata pod nazwą: „Resilience, Resistance, Renewal: Two Years of the Full-Scale War in Ukraine” („Odporność, Opór, Odnowa: Dwa lata pełnoskalowej wojny w Ukrainie”).

Dwa lata wojny

Debata, która zgromadziła kilkusetosobową publiczność, została zorganizowana przez Towarzystwo Naukowe im. Tarasa Szewczenki we współpracy z The Cooper Union oraz z Ukrainian Research Institute (instytut badawczy związany z Uniwersytetem Harvarda). Swojego specjalnego wsparcia udzielił wydarzeniu Konsulat Generalny RP w Nowym Jorku.

Na wstępie zebranych gości powitała Adriana Farmiga – dziekan wydziału artystycznego The Cooper Union. W debacie udział wzięli: Ołeksandra Matwijczuk – laureatka pokojowej Nagrody Nobla i prezes Centrum Wolności Obywatelskich, Volodymyr Yermolenko – dziennikarz i filozof, Kristina Hook – ekspert w dziedzinie stosunków ukraińsko – rosyjskich (senior fellow with the Atlantic Council’s Eurasia Center) oraz Christopher Atwood – szef rady doradczej Suspilnist Foundation. Moderatorem w trakcie wieczoru była Alexandra Hrycak – profesor socjologii na Reed College.

Głównym celem debaty było przybliżenie obecnym sytuacji, w jakiej aktualnie znajduje



Od lewej: Christopher Atwood, Kristina Hook, Volodymyr Yermolenko i Alexandra Hrycak

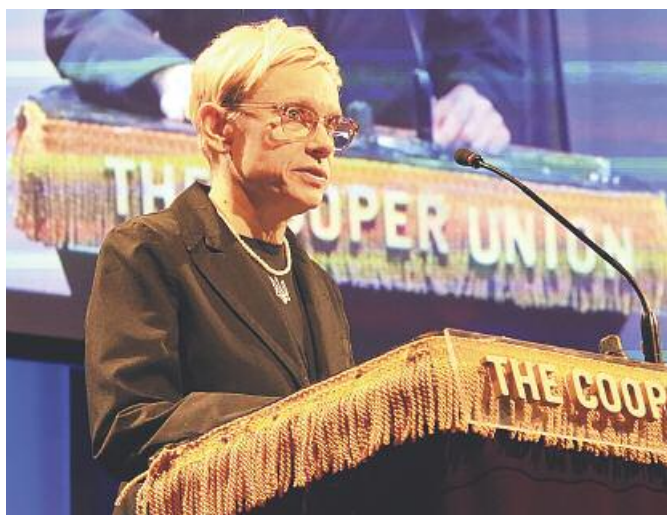
się naród ukraiński. Poruszano wiele aspektów toczącej się wojny. Rozmawiano między innymi o stratach ponoszonych każdego dnia przez stronę ukraińską i jej niezłomnym oporze wobec agresora. Uczestnicy dyskusji zastanawiali się nad sposobami dokumentowania zbrodni wojennych, ochroną ukraińskiej kultury, a także nad tym, jak będzie przebiegać dalsza część działań wojennych i co należy zrobić, aby zapewnić Ukrainie wsparcie i trwałe zwycięstwo. Niezwykle poruszająca była wypowiedź Ołeksandry Matwijczuk, która połączyła się z uczestnikami za pomocą telebimu.

Walka o przetrwanie

– Jako prawnik dokumentuję zbrodnie wojenne popełniane przez Rosjan już od 10 lat – zwróciła się do obecnych Ołeksandra Matwijczuk. – W czasie tej wojny Rosjanie niszczą budynki mieszkalne, kościoły, szkoły, muzea i szpitale. Torturują ludzi i ostrzeliwiają tych, którzy ewakuują się z zagrożonych obszarów. Wywożą ukraińskie dzieci do Rosji i zabraniają ukraińskiego języka i kultury na terenach, które zajmują. Rabują, gwałcą i mordują ludzi, a organizacje międzynarodowe nie są w stanie tego zatrzymać.

Od początku wojny mamy do czynienia z bezprecedensową liczbą zbrodni wojennych. Utworzyliśmy narodową sieć, która pozwala nam monitorować różnego rodzaju przypadki i do tej pory naliczyliśmy ponad 64 tys. incydentów. Dokumentujemy w ten sposób historię ludzkiego bólu – mówiła. – Celem Rosji jest zniszczenie naszego narodu i jego kultury. Jako Ukraińcy nie mamy wyboru. Walczymy o niepodległość i wolność, aby nie stać się kolonią Rosji, zachować nasz język i tożsamość. Jeśli przestaniemy walczyć, to nas nie będzie. Ciągle wierzę, że świat nie pozostanie tylko biernym obserwatorem – dodała na koniec kobieta.

– Wspieramy to wydarzenie, ponieważ zostało zorganizowane przez zaprzyjaźnione z naszym konsulatem instytucje – powiedział będący na miejscu i reprezentujący polskie władze wicekonsul Stanisław Starnawski. – Na pewno jest to godny sposób, aby w przeddzień drugiej rocznicy pełnoskalowej agresji zbrojnej Rosji na Ukrainę, przypomnieć Amerykanom o wojnie. Dobrze, że zjawiła się dzisiaj liczna, kilkusetosobowa publiczność. W Stanach Zjednoczonych w debacie na temat Ukrainy dominuje przede wszystkim wątek geopolityczny, a przecież trzeba i należy przypominać o tym, że trwająca wojna to przede wszystkim ogromny dramat w czysto ludzkim wymiarze – dodał wicekonsul.



Adriana Farmiga – dziekan wydziału artystycznego The Cooper Union



Alexandra Hrycak – profesor socjologii na Reed College



UWAGA:

Paczki LOTNICZE na Święta
przyjmowane są do 20 marca!

Wyślij tak, jak trzeba! Tylko przez
POLAMER

■ GREENPOINT - NY
167 Greenpoint Ave.
Tel. 718-349-1319

■ MASPETH - NY
64-02 Flushing Ave.
Tel. 718-326-2260

■ ROSELLE - NJ
275 Cox St. - Magazyn Cargo
Tel. 908-352-9100

■ WALLINGTON - NJ
130 Main Ave.
Tel. 973-779-6613

Adresy wszystkich
naszych biur i agentów
znajdziesz na stronie
Polamerusa.com
bądź pod
773-774-8855

SOCIETY OF POLISH AMERICAN TRAVEL AGENTS

POLSKIE AGENCJE PODRÓŻY
polecają szeroki wachlarz usług,
bogate doświadczenie oraz profesjonalną,
osobistą obsługę klienta, której nie znajdą
Państwo w internecie.



www.spata.org

LISTA ZRZESZONYCH AGENCJI

MASSACHUSETTS

Golemo Travel Service (508) 755-2753
Pat Tours Division of W.W.T. (413) 747-7702

NEW JERSEY

Classic Travel (973) 473-3845
Dom Polski, LLC (732) 727-7711
Europe Travel (732) 390-1750
Globe Travel (732) 525-8589
Krystyna Travel Tours & Services (973) 779-0077
Polish American Bureau (973) 472-0522
Polskie Biuro (973) 777-7711
Pulaski Travel (732) 826-1500
Spojnik Agency (609) 393-1616
Nova Travel (201) 906-9101

NOWY JORK

Albatross Travel Agency (718) 383-7211
Interport Travel Service (716) 892-8002
Maria Agency (718) 389-6208
Pol-Travel Service (718) 383-0505
Renata's Agency (845) 628-8828

PENSYLVANIA

J.World Travel Inc (215) 634-6006

ILLINOIS

Polamer, Inc (773) 685-8222
Rek Travel (773) 777-7733

HAWAII

Barefoot Travel (808) 218-3940
Polonia Hawaii Tours (808) 955-4567

ZAPRASZAMY NOWYCH CZŁONKÓW!



SPATA

36 Main Street, South River | New Jersey 08882

Phone: 732-390-1750

E-mail: europetravelhp@gmail.com



Ocean Breeze Motel

położony jest w cichej okolicy,
zaledwie 300 metrów

od plaży i ciepłych wód Nantucket Sound
w South Yarmouth na Cape Cod

Norbert & Joanna Ginter
170 Seaview Ave., Yarmouth, MA 02664
info@oceanbreezeyarmouth.com
508-398-3062

Dla Czytelników „Białego Orła”

15% zniżki*

Rezerwacje na
www.OceanBreezeYarmouth.com
kod promocyjny: Breeze

*oferta ważna do końca kwietnia

Doskonała lokalizacja
i liczne atrakcje
w pobliżu

Na terenie motelu
basen z podgrzewaną
wodą

Do wynajęcia:
pokoje 2- i 4-osobowe,
pokoje z aneksem
kuchennym
oraz apartament
z 2 sypialniami i kuchnią

Motel prowadzony przez
polskich właścicieli
– zapewniamy
miłą i rodzinną atmosferę

Serdecznie zapraszamy!

W Dudley w stanie Massachusetts powstaje pierwsze w Stanach Zjednoczonych sanktuarium poświęcone św. Andrzejowi Boboli – Patronowi Polski

Mała parafia, wielki kult

Dudley to zlokalizowane w stanie Massachusetts niewielkie miasteczko, którego populacja wynosi ok. 12 tys. mieszkańców. Może się ono jednak poszczycić długą, bo ponad 300-letnią, historią, w której swój udział mają też polscy emigranci i ich potomkowie. To właśnie w odpowiedzi na potrzeby polonijnej społeczności w latach 50. rozpoczęto starania o kościół, w którym wierni mogliby uczestniczyć w mszy św. odprowadzanej w języku polskim oraz przystępować do sakramentów w ich ojczystym języku. W 1954 r. wybudowano kościół, który początkowo funkcjonował jako misja. 9 lat później w Dudley oficjalnie została ustanowiona parafia św. Andrzeja Boboli, która – jak wszystko wskazuje – już wkrótce zostanie podniesiona do rangi sanktuarium – pierwszego w całych Stanach Zjednoczonych, które poświęcone będzie św. Andrzejowi Boboli. To wspaniała wiadomość dla wszystkich katolików, ale zwłaszcza dla Polonii, bo św. Andrzej Bobola jest przecież nie tylko wyjątkowym orędownikiem w niebie, ale i Patronem Polski.

Trudności i wzywania

– Rozpocząłem starania o podniesienie tego kościoła do rangi sanktuarium diecezjalnego, aby tu, na ziemi amerykańskiej, szerzyć kult św. Andrzeja Boboli wśród Polonii. Otrzymałem od biskupa Roberta McManusa, ordynariusza diecezji Worcester, błogosławieństwo na rozpoczęcie tego procesu – informuje ks. Krzysztof Korcz, proboszcz parafii św. Andrzeja Boboli w Dudley. Ale droga do tej decyzji nie była łatwa i oczywista...

– Pełnię posługą kapłańską w tej parafii od 10 lat. W ostatnich latach zauważyłem, że maleje liczba wiernych uczestniczących w mszy św. niedzielnej. To oczywiście przekładało się na sytuację finansową parafii... Liczba wiernych spadała, ale pojawiali się ludzie, którzy bezinteresownie wykonywali pewne prace czy wspomagali parafię finansowo. Mimo tej pomocy sytuacja była trudna, dlatego rozważałem zwrócenie się z prośbą do biskupa o połączenie mojej parafii z sąsiednią, większą. Już nawet miałem umówiony termin spotkania z biskupem w tej sprawie, ale zostało przełożone, a ja pomyślałem, że widocznie jest w tym wola Boża i zacząłem zastanawiać się, co to znaczy? Pewnego dnia zrozumiałem, że pokonu-



Ks. Krzysztof Korcz, proboszcz parafii św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA czyni starania, by miejsce to zostało podniesione do rangi sanktuarium

jemy wszelkie przeciwności, bo parafia ma wyjątkowego patrona – św. Andrzeja Bobolę, który czuwa nad nią i nią się opiekuje – opowiada ks. Krzysztof Korcz. – Pojawiło się wiele znaków, które umacniały mnie w tym przekonaniu – podkreśla i dzieli się historiami, które wg niego są oczywistym dowodem na interwencje św. Andrzeja.

Opieka świętego

– Pewnego dnia zadzwonił do mnie mężczyzna z Chicago i poprosił o mszę św. za żonę, która miała wylew do mózgu, wskutek którego przestała mówić i chodzić. Powiedział, że cała jego rodzina zaczęła się modlić do św. Andrzeja Boboli o jej zdrowie, a on miał sen, aby zamówić intencję mszalną w kościele pod wezwaniem św. Andrzeja Boboli. Zaczął szukać w internecie i znalazł naszą parafię. To skłoniło mnie do głębszej refleksji nad kultem św. Andrzeja Boboli i tym, jak wielkim świętym on jest. Ten telefon z Chicago odebrałem jak głos św. Andrzeja, który mówi: „zaczniście mnie czcić w Dudley, a ja wam pomogę”. Od tego dnia zdecydowałem, że codziennie będziemy odmawiać codziennie litanie do św. Andrzeja. Po dwóch tygodniach od rozpoczęcia odmawiania litanii zadzwonił do mnie prawnik, informując mnie, że zmarła parafianka, która zostawiła w spadku dla parafii sporą sumę pieniędzy. Odczytałem to jako znak od św. Andrzeja,

że jego wolą jest, aby uratować ten kościół i parafię – opowiada ks. Krzysztof.

Wkrótce miały miejsce sytuacje, które umocniły proboszcza w Dudley w tym przekonaniu. – Czekając na kolejne znaki od św. Andrzeja, rozpocząłem remont sali parafialnej. I wtedy św. Andrzej znowu przysłał dobrych ludzi, aby pomogli w tym dziele. Dwóch parafian zaoferowało pomoc przy zrobieniu podwieszanego sufitu w darowiznie dla parafii. Z kolejną osobą, już spoza naszej parafii, spotkałem się, by uzgodnić wycenę nowej podłogi. I ten człowiek powiedział, że dwa tygodnie wcześniej modlił się, dziękując Bogu za to wszystko, co mu się udało osiągnąć, że udało mu się tutaj założyć firmę, która dobrze prosperuje, że ma wspaniałą żonę, która w zeszłym roku urodziła bliźniaki, i obiecując, że chce w ramach dziękczynienia zrobić coś dla kościoła. A potem ja do niego zadzwoniłem, a on przypomniał sobie, co obiecał Jezusowi. I zobowiązał się, że zrobi tę podłogę za darmo – opowiada.

Patron Polski

Św. Andrzej Bobola to męczennik, który poświęcił swoje życie za wiarę. W 2002 roku św. Andrzej Bobola został oficjalnie ogłoszony Patronem Polski. W Dudley znajdują się relikwie tego świętego, co ma ogromne znaczenie dla modlących się za jego wstawiennictwem wiernych. – Św. Andrzej Bobola jest tu obecny w znaku relikwii. Jest tu, aby pomagać Polonii za-

Kim był św. Andrzej Bobola?

Andrzej Bobola urodził się w roku 1591 w Strachocinie koło Sanoka. Lata dzieciństwa i młodości spędził w szkole jezuitkiej w Braniewie. W 1611 wstąpił do seminarium duchownego, gdzie podjął studia filozoficzne i teologiczne oraz zdobywał praktykę pedagogiczną. W 1624 roku został mianowany rektorem kościoła, gdzie poświęcił się roli misjonarza ludowego, głoszeniem ewangelii i pracy z ubogimi. Dzięki zaangażowaniu awansował i pełnił wysokie funkcje duchowe w wielu miastach Polski i Litwy.

W 1652 roku Andrzejowi Boboli zostało powierzone niesienie misji na Polesiu (obecna Białoruś). Wówczas Kresy zamieszkiwali Polacy, Ukraińcy, Białorusini, Litwini, Żydzi i Niemcy, a wśród nich wyznawcy różnych religii. Powszechne niemal ubóstwo, zacofanie cywilizacyjne oraz bezwzględność w walce o wpływy i przekonania religijne były wyzwaniem dla misjonarza katolickiego, który dążył do „jedności w Chrystusie”. Andrzej Bobola szybko jednak zasłynął na Kresach niesionym z mocą słowem bożym, niezłomnością wiary i żarliwością. W czasach, gdy z oddaniem pełnił posługę, pięćdziesięciu innych jezuitów oddało na Polesiu życie za swoją wiarę. Ten sam los spotkał Andrzeja zaledwie pięć lat po rozpoczęciu misji. W 1657 roku został zamordowany przez Kozaków w Janowie Poleskim.

Ciało męczennika w cudownie zachowanym stanie odnaleziono w kościele w Pińsku w 1702 roku. W 1938 roku odbyły się uroczystości kanonizacyjne, które przeszły do historii jako największe wydarzenie religijne w Polsce w okresie międzywojennym. W tym czasie do kraju wróciły również z Rzymu relikwie świętego, które są obecnie przechowywane w ponad 120 parafiach i sanktuariach w Strachocinie, Warszawie i Szczecinie oraz w wielu ośrodkach jezuitkich na świecie. W 2002 roku św. Andrzej Bobola został ogłoszony Patronem Polski.

chować tożsamość katolicką, jednoczyć rozbite rodziny, szukać zagubionych i wypraszać łaski tym, którzy do niego się będą zwracać o pomoc – mówi ks. Korcz, zauważając, że jednak wielu Polaków nie zna historii św. Andrzeja Boboli i nie jest świadomych, jak ważny jest to święty.

– Myślę, że wielu Polaków nie zna św. Andrzeja Boboli. Wiem to ze swojego doświadczenia. Wiedziałem, że istnieje, ale tak naprawdę zacząłem się do niego modlić dopiero, jak przyszedłem do tej parafii, aby pomagał mi prowadzić tę wspólnotę do Boga. Kiedy zacząłem go poznawać i codziennie czytałem o nim, to codziennie napęłniał mnie myślami, co mam robić, aby budować wspólnotę. Dał mi nowe myśli do kazań, abym w nich podtrzymał ludzi na duchu i mówił o zagrożeniach na drodze wiary. Dał mi też odwagę, aby pójść do biskupa i powiedzieć, czego on chce i jakie dał mi znaki, aby ratować ten kościół przed zamknięciem – mówi proboszcz z Dudley.

Ks. Korcz podkreśla też, że św. Andrzej Bobola jest jedynym świętym, któremu została poświęcona cała encyklika. Napisał ją papież Pius XII, który stwierdził w niej, że „wszyscy chrześcijanie na całym świecie powinni uczyć się od św. Andrzeja Boboli wiary i męstwa”.

Kult wśród Polonii

– Pragnąłbym, aby dzięki temu sanktuarium św. Andrzeja był bardziej znany i kochany wśród Polonii. Aby tu pielgrzymowali chrześcijanie szukając łask u Boga za jego przyczyną, a tym samym aby mógł dać się poznać, jak jest skutecznym orędownikiem przed Bogiem. Wiem, że jest to święty na nasze czasy, święty, który może pomagać ludziom przetrwać wśród wielkich prób i doświadczeń. Jest to Patron Polski, który pomaga ojczyźnie, kiedy

ona jest w potrzebie i wzywa Polaków do jedności – mówi ks. Krzysztof. – Trzeba wśród Polaków i Polonii krzewić kult św. Andrzeja, by mógł wyprosić u Boga pożyteczność dla naszej ojczyzny, jak obiecał w swojej przepowiedni dla Polski. Trzeba się modlić do św. Andrzeja, by pomógł narodowi pokonywać trudności podziałów i wskazał drogę do rozwoju i pomyślności ojczyzny – dodaje.

– Św. Andrzej Bobola przypomina nam, że „Bóg, Honor i Ojczyzna” to wartości, które pomogły nam przetrwać trudne dzieje, one stanowią naszą tożsamość narodową. Trzeba bronić tych wartości – podkreśla ks. Krzysztof Korcz, wspominając, że podobnego zdania jest ks. prałat Józef Niżnik, kustosz Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Strachocinie, któremu – jak sam twierdzi – od kilkudziesięciu lat objawia się św. Andrzej. Duchowny w jednym z wywiadów powiedział: „Jan Paweł II postawił go nam za wzór do naśladowania, żebyśmy umieli trwać w katolickiej wierze, bronić jej i nie lękać się tych, którzy ją zwalczają”. Ks. prałat Niżnik od kilkudziesięciu lat nieustrudzenie propaguje kult św. Andrzeja Boboli oraz dzieli się swoim niezwykłym świadectwem spotkań ze świętym. Wkrótce do osobistego wysłuchania tych świadectw będzie miała okazję także Polonia, bowiem w drugiej połowie kwietnia kustosz strachocińskiego sanktuarium na zaproszenie ks. Korcza będzie przebywał w USA.

Nowe sanktuarium

Ks. Krzysztof Korcz we wrześniu ubiegłego roku odwiedził Polskę, a w związku z planem utworzenia w Dudley sanktuarium św. Andrzeja Boboli postanowił pojechać do dwóch miejsc, w których święty ten jest otaczany szczególną

czcią. – Zależało mi na tym, żeby odwiedzić sanktuarium w Polsce i spotkać się z kustoszami ks. Waldemarem Borzyszkowskim z Warszawy i ks. Józefem Niżnikiem ze Strachociny, porozmawiać o ich doświadczeniach, poprosić o rady – relacjonuje ks. Krzysztof. – Z Polski wróciłem uskrzydłony i rozpocząłem szerzenie kultu w parafii i poza nią. Poprosiłem kapłanów pracujących w polskich parafiach, aby wprowadzili w siebie msze za ojczyznę za wstawiennictwem św. Andrzeja każdego 16. dnia miesiąca. Postanowiłem też napisać i wysłać specjalny list do kapłanów mojej diecezji oraz proboszczów wszystkich parafii polonijnych w USA, prosząc ich o wsparcie modlitewne i pomoc w szerzeniu kultu oraz możliwości zaproszenia ks. Niżnika do swojej parafii na spotkanie z Polonią – dodaje.

Ta inicjatywa spotkała się z bardzo pozytywnym przyjęciem zwłaszcza duszpasterzy z okolicznych polskich parafii. Ks. prałat Niżnik podczas swego kwietniowego pobytu odwiedzi polskie parafie w Webster i Worcester w Massachusetts. Poprowadzi też w Dudley rekolekcje dla Polonii, których zwieńczeniem będzie uroczysta msza św. z poświęceniem sprowadzonej z Polski figury św. Andrzeja Boboli i zawierzenie się Polonii temu świętemu. Rekolekcje te będą z kolei stanowić przygotowanie do pierwszej nowenny do św. Andrzeja Boboli, którą poprowadzi w dniach 7-15 maja ks. prof. dr. Grzegorz Zieliński, oficjal Sądu Kościelnego diecezji radomskiej i delegat Konferencji Episkopatu Polski dla duszpasterstwa prawników. Zwieńczeniem nowenny będzie odpust parafialny przypadający we wspomnienie patrona – 16 maja, kiedy to o godz. 18 odprawiona zostanie uroczysta msza św. pod przewodnictwem ordynariusza diecezji Worcester biskupa Roberta McManusa.

Iskra wiary i nadziei

Polskie parafie w Stanach Zjednoczonych mierzą się z wieloma trudnościami, a odpływ wiernych jest jedną z nich. Odchodzi pokolenie, dla którego wiara była nieodłącznym elementem tożsamości narodowej, a przed duszpasterzami stoi ogromne wyzwanie, by zaszczyć to przekonanie w młodszych. Nowe sanktuarium, w którym szczególnym kultem otaczany byłby św. Andrzej Bobola – Patron Polski niewątpliwie mogłoby być celem pielgrzymek Polonii z całych USA oraz miejscem, w którym za wstawiennictwem św. Andrzeja umacnia się wiara. Również wśród Amerykanów warto szerzyć kult tego świętego – a przykłady innych sanktuariów w Massachusetts (Narodowe Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Stockbridge czy Narodowe Sanktuarium św. Jana Pawła II Bożego Miłosierdzia w Salem) pokazują, że można owocnie zarówno szerzyć wiarę, jak i przy okazji promować Polskę.



SPOTKANIA KS. NIŻNIKA Z POLONIĄ

21 kwietnia (niedziela)

- ☛ godz. 9:00 am – parafia św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA
- ☛ godz. 10:30 am – Bazylika św. Józefa w Webster, MA
- ☛ godz. 11:30 am – parafia Matki Bożej Częstochowskiej w Worcester, MA

REKOLEKCJE DLA POLONII

22-24 kwietnia

- Parafia św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA
- ☛ godz. 9:00 am i 6:00 pm – msza św., możliwość spowiedzi godzinę przed mszą św.

MSZA ŚW. DLA POLONII

28 kwietnia (niedziela)

- Parafia św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA
- ☛ godz. 12:00 pm – poświęcenie figury św. Andrzeja Boboli i zawierzenie się Polonii Patronowi Polski

SPOTKANIA KS. ZIELIŃSKIEGO Z POLONIĄ

5 maja (niedziela)

- ☛ godz. 7:00 am – Bazylika św. Józefa w Webster, MA
- ☛ godz. 9:00 am – parafia św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA
- ☛ godz. 10:30 am – Bazylika św. Józefa w Webster, MA
- ☛ godz. 11:30 am – parafia Matki Bożej Częstochowskiej w Worcester, MA

NOWENNA

7-15 maja

- ☛ godz. 6:00 pm – j. polski/j. angielski
- ### ODPUST PARAFIALNY
- 16 maja (czwartek)
- parafia św. Andrzeja Boboli w Dudley, MA
 - ☛ godz. 6:00 pm – msza św. pod przewodnictwem bp. Roberta McManusa

📷 Archiwum prywatne



Ks. Krzysztof Korcz (z lewej) podczas swojego pobytu w Polsce jesienią spotkał się z kustoszem Sanktuarium św. Andrzeja Boboli w Strachocinie ks. prałatem Józefem Niżnikiem

51. MIĘDZYNARODOWY BAL POLONAISE W MIAMI

Polska i Irlandia – wieki przyjaźni

Na Florydzie na początku lutego jest słonecznie, a ciepło, błękit nieba, szum fal oceanu i palmy kołyszące się na wietrze wprowadzają wszystkich w miłą atmosferę. Jest to też już tradycyjnie czas, kiedy wszystkie polonijne drogi wiodą do Miami. To właśnie tu już od ponad pięciu dekad gromadzi się międzynarodowe towarzystwo, Polonia z całego świata, Amerykanie, a także wybitni przedstawiciele świata nauki, sztuki i biznesu z Polski, by wziąć udział w Międzynarodowym Balu Polonaise organizowanym co roku pod egidą Amerykańskiego Instytutu Kultury Polskiej z Panią Blanką Rosenstiel na czele. To wydarzenie jedyne w swoim rodzaju i aby znaleźć się na balu, wiele osób musi przemierzyć setki czy tysiące kilometrów, ale nikt nie ma wątpliwości, że warto.

Wspaniała historia

51. edycja Międzynarodowego Balu Polonaise odbyła się w sobotę, 3 lutego 2024 r., jak zawsze w eleganckiej sali bankietowej malowniczo położonego nad brzegiem Atlantyku hotelu Eden Roc w Miami. Motywem przewodnim tegorocznego balu była przyjaźń polsko-irlandzka i to, jak wiele łączy oba te narody.

Stosunki polsko-irlandzkie mają bogatą historię, charakteryzującą się wspólnymi doświadczeniami walki, migracji i wymiany kulturalnej. Pomimo swojej geograficznej odległości te dwie narodowości wypracowały silne więzi dyplomatyczne i kulturalne, znaczący jest też wkład znanych Polaków i Irlandczyków w rozwój obu krajów.

Niewiele osób wie, że oficjalne stosunki dyplomatyczne między Irlandią a Polską zostały ustanowione w 1976 roku, ale historyczne więzi sięgają XVII wieku. I właśnie dzięki Międzynarodowemu Balowi Polonaise można się było dowiedzieć, że Irlandczyk dr Bernard O'Connor, który mieszkał w Rzeczypospolitej Obojga Narodów i pełnił funkcję lekarza na dworze polskiego króla Jana III Sobieskiego, napisał „Historię Polski”, pierwszą publi-



Od lewej: Pani Blanka Rosenstiel, Tony Szczotka, Loretta Szczotka-Flynn, Piotr Rubik

kację w języku angielskim, która zawierała opis Rzeczypospolitej i jej mieszkańców.

Organizatorzy balu kładą nacisk na element edukacyjny. Nie tylko chcą zbliżyć narody i społeczności, ale i opowiedzieć o historii. Któż wie, że Maria Klementyna Sobieska, wnuczka króla Jana III Sobieskiego, została królową irlandzką po ślubie z Jamesem Francisem Edwardem Stuartem w 1718 roku? Niewielu, a właśnie program wydrukowany dla

każdego z gości oraz zaproszenia zawierały takie ważne historyczne ciekawostki.

Bal rozpoczął się o 19:00 godziną koktajlową. Stojąc z boku i obserwując, można by pomyśleć, że odbywa się tu królewskie przyjęcie – panie przybyły w długich białych sukniach, zachwycając stylem i elegancją, panowie w smokingach prezentowali się równie wytwornie. Podczas godziny koktajlowej odbyła się miniaukcja między innymi inkografii (limitowane

edycje) autorstwa Rafała Olbińskiego, roweru firmy Vivelto i obiadu dla sześciu osób w nowej polskiej restauracji w Miami o nazwie PierogiOne oraz 4-dniowego pobytu w ekskluzywnym kurorcie narciarskim w Vermont. Wszystkie te atrakcje zostały wylicytowane i pieniądze przekazane na działalność Amerykańskiego Instytutu Kultury Polskiej.

Bal rozpoczęli mistrzowie ceremonii. Jak zawsze już od kilkunastu lat w tej roli



Konsul generalna Irlandii Sarah Kavanagh i Manus Walsh w otoczeniu tancerzy z Polish American Folk Dance Company



Od lewej: Ivona Lowell, Conrad Lowell, Bogna Sworowska i Rafał Olbiński w tradycyjnym polonezie

można było zobaczyć Douglasa Evansa, któremu od paru lat towarzyszy Beata Pa-szyc, dyrektor wykonawcza Instytutu i wicekonsul honorowy RP na Florydzie.

– Uważam, że to niesamowite, że przez ponad pięć dekad Amerykański Instytut Kultury Polskiej oraz tradycja Międzynarodowego Balu Polonaise wciąż są silne i łączą wiele pokoleń. A gdy pomyślę, że wszystko to zaczęło się od prośby mamy Pani Blanki, aby zrobiła coś dla Polski... Co za piękne dziedzictwo zarówno dla jej ojczyzny, jak i jej mamy! – powiedział Douglas Evans, nawiązując do tego, jak doszło do powstania Amerykańskiego Instytutu Kultury Polskiej w Miami oraz jak narodziła się tradycja dorocznych bałów.

Amerykański Instytut Kultury Polskiej w Miami założony w 1972 r. przez Panią Blankę Rosenstiel, która do dziś jest jego prezesem, od ponad pięciu dekad promuje w USA polską kulturę i osiągnięcia polskich naukowców oraz artystów, wspomaga również stypendiami zdolnych studentów polskiego pochodzenia. Pierwszy

bal – będący obecnie jednym z najbardziej prestiżowych wydarzeń dla Polonii amerykańskiej, w którym co roku biorą udział znamienici goście z kilkunastu krajów świata reprezentujący naukową, towarzyską i artystyczną elitę – odbył się rok później. Ale pomysł na to narodził się podczas jednej z częstych rozmów Pani Blanki Rosenstiel ze swoją matką. Obie panie zastanawiały się, w jaki sposób mieszkająca już wówczas w USA Blanka mogłaby podnieść świadomość i promować w Stanach Zjednoczonych dziedzictwo Polski i wkład polskiego narodu w historię i kulturę zarówno amerykańską, jak i światową. Na gruncie tych przemyśleń zrodził się pomysł założenia instytucji, której przedmiotem działalności byłaby właśnie promocja Polski i dokonania Polaków, a także działania edukacyjne i udzielanie wsparcia kolejnym pokoleniom Polaków, którzy mogą w przyszłości przynieść chlubę swojej ojczyźnie. Tak to się zaczęło – i wspaniale ewoluowało przez kolejne lata, trwając przez kolejne pokolenia.

Poloneza czas zacząć!

– To piękna tradycja, że ten elegancki bal rozpoczyna się od polskiego tańca z XVII wieku – poloneza. Dziś wieczorem będą tańczyć do poloneza Wojciecha Kilara z filmu „Pan Tadeusz” – tymi słowami Douglas Evans zapowiedział jeden z najbardziej widowiskowych momentów balu, czyli wspólne odtańczenie poloneza przez wybitnych gości. Oczywiście w pierwszej parze jak co roku tańczyła Pani Blanka Rosenstiel.

Po tak wspaniałej inauguracji można było przejść do kolejnego etapu uroczystości, a tym było zaproszenie na scenę właśnie Pani Rosenstiel. – Pani Blanka, założycielka i prezes Amerykańskiego Instytutu Kultury Polskiej (AIPC), Fundacji Chopina oraz konsul honorowa Rzeczypospolitej Polskiej od ponad 50 lat jest oddaną propagatorką kultury polskiej w Stanach Zjednoczonych. Przez wszystkie te lata dzieliła się bogatym dziedzictwem Polski poprzez Instytut i wspierała go finansowo. Proszę o gorące przyjęcie na scenie jedynej i niepowtarzalnej Pani

Blanki Rosenstiel! – po tej krótkiej prezentacji przez mistrzów ceremonii sala wręcz eksplodowała burzą oklasków gości, którzy w ten sposób chcieli okazać swoją wdzięczność i uznanie.

– Kiedy myślę o początkach Instytutu, ledwo mogę uwierzyć, że te 50 lat minęło tak szybko. Te lata, gdy realizowałam moją szczególną misję szerzenia wiedzy o Polsce i Polonii wszystkim Amerykanom, były najpiękniejszymi i najbardziej ekscytującymi w moim życiu! – powiedziała Pani Blanka, dziękując w kolejnych słowach wszystkim, którzy wspierali ją oraz Instytut na przestrzeni tych lat, oraz gościom tegorocznego balu za przybycie. Podkreśliła też, jak bardzo się cieszy, że obecnie młodsze pokolenie jest też zdecydowanie pełne entuzjazmu, aby promować Polskę w Stanach Zjednoczonych. – Oni są naszymi przyszłymi liderami – stwierdziła. Jej przemówienie zostało nagrodzone owacją na stojąco ze strony gości.

Ciąg dalszy ➔ str. 24



Mistrz ceremonii Douglas Evans i supermodelka Bogna Sworowska



Złotym Medalem uhonorowano Conrada i Iwonę Lowell (na zdj. z Panią Blanką Rosenstiel)



Pani Blanka Rosenstiel w pierwszej parze z tancerzem Mateuszem Kowalskim

Dokończenie ➔ ze str. 23

Międzynarodowe towarzystwo

Następnie głos zabrała Beata Paszyc, która podziękowała w sposób szczególny za przybycie specjalnym gościom, w tym tegorocznym laureatom Złotego Medalu – państwu Conradowi i Ivonie Lowell, Rafałowi Olbińskiemu i Rafałowi Sonikowi, niegdysiejszej laureatce Złotego Medalu Beacie Drzazga, senatorowi Raymondowi Lesniakowi z New Jersey, prezesowi Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej Bogdanowi Chmielewskiemu i Małgorzacie Gradzki, wiceprzewodniczącej Rady Dyrektorów PSFCU, Shlomiu Dinar – dziekanowi uniwersytetu Florida International University – FIU, gdzie odbywa się cykl wykładów im. Blanki Rosenstiel, prof. Philowi Halring z Univeristy of Miami – UM, gdzie ustanowiony został również Polski Program wykładów im. Pani Blanki Rosenstiel, oraz Andrewowi Frostowi z Instytutu Światowej Polityki w Waszyngtonie, gdzie mieści się Katedra Kościuszki.

Warto podkreślić, że wszystkie te ważne ośrodki akademickie mają polskie wykłady i seminaria właśnie dzięki działalności Instytutu. Obecni na balu byli również konsul generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki, konsulowie honorowi: Alvin Mark Fountain II z Północnej Karoliny i Robert Joskowiak z Wirginii. Przybyło również grono amerykańskich Irlandczyków – niektórzy panowie w tradycyjnych kiltach – oraz uczestników Kongresu 60 Milionów ze Zbigniewem Klonowskim i Kamilem Szymańskim na czele. – Dziś wieczorem mamy gości z Bostonu, Chicago, Nowego Jorku, Waszyngtonu DC, a także z całego świata, reprezentujących takie kraje jak Belgia, Kolumbia, Kuba, Niemcy, Irlandia, Polska, Zjednoczone Królestwo oraz Wenezuela. To naprawdę międzynarodowe spotkanie – podkreśliła Beata Paszyc.

Na balu obecna była także konsul Ewa Pietrasieńska z konsulatu RP w Waszyngtonie, która w imieniu ambasadora Marka Magierowskiego powitała gości oraz przeczytała list gratulacyjny skierowany



Od lewej: prowadzący bal Douglas Evans i Beata Paszyc, Rafał Sonik, Pani Blanka Rosenstiel, Rafał Olbiński, Ivona Lowell, Conrad Lowell

na ręce Pani Blanki od prezydenta RP Andrzeja Dudy. Zabrała głos również konsul generalna Irlandii w Miami Sarah Kavanagh, która podziękowała za wybranie Irlandii jako tematu balu i zapewniła o polsko-irlandzkiej przyjaźni, która też rozkwita w Miami. Arcybiskup Thomas Wenski, od lat sympatyk Instytutu i gość balu, wygłosił krótką inwokację.

– Pani Blanka jest źródłem inspiracji, pionierką oraz autentyczną obrończynią sztuki i pierwszą damą Polonii w USA. Jest pełna pasji we wszystkim, co robi – stwierdziła Beata Paszyc. – Pani Blanka zbliża ludzi do siebie i robi to z klasą, charyzmą, urokiem oraz tą samą iskrą w jej oku, co 51 lat temu, z tą samą pasją i miłością do jej ojczyzny – Polski – podsumowała. Następnie młode pokolenie, polsko-amerykańskie nastolatki Lidia i Nel, wręczyły Pani Blance wspaniałą bukię kwiatów.

Wyróżnienia dla zasłużonych

Ważnym momentem podczas balu jest uhonorowanie laureatów Złotych Medalii oraz Nagród Specjalnych. Nagrodą Specjalną wyróżniono Piotra Rubika – polskiego muzyka, kompozytora, dyrygenta

i producenta za jego nadzwyczajne osiągnięcia w tworzeniu i produkcji muzyki, który odnosi sukcesy od wielu lat w Polsce, a od niedawna mieszka w Miami. Wyróżnienie również dostali siostra i brat dr Loretta Szczołka-Flynn – specjalistka w dziedzinie optometrii i epidemiologii mająca wiele osiągnięć w badaniach wzroku, opiece klinicznej oraz zastosowaniu i ulepszaniu soczewek kontaktowych oraz Tony Szczołka, prezes regionalnego Bosch Two-Wheeler and Powersports za wkład w strategię biznesową, inżynierię i zarządzanie projektami. Ciekawostką jest, że oboje posiadają współmałżonków pochodzenia irlandzkiego.

W tym roku przyznano też Złote Medale i uhonorowano nimi państwa Conrada i Ivonę Lowell, właścicieli firmy Lowell Foods będącej jednym z największych importerów polskiej żywności do USA, za osiągnięcia w promowaniu biznesu i wkładzie filantropijnym. „Lowellowie konsekwentnie wspierają społeczność polonijną w Chicago i Nowym Jorku, akcje charytatywne, w tym organizacje polonijne i polskie szkoły w Stanach Zjednoczonych” – podkreślono.

Złoty Medal przyznano także artyście Rafałowi Olbińskiemu za wybitny wkład w świat sztuki i projektowania plakatów oraz trwały wpływ na wzbogacenie swoją twórczością kultury polskiej i światowej. Warto nadmienić, że Rafał Olbiński jest autorem malunku zdobiącego okładkę programu tegorocznego balu oraz okładkę magazynu Good News wydawanego raz do roku przez Instytut. Kolejnym laureatem tego prestiżowego wyróżnienia został Rafał Sonik, polski przedsiębiorca oraz kierowca w rajdach terenowych w kategorii quadów, zwycięzca rajdu Dakar, dziewięciokrotny zdobywca Pucharu Świata FIM. Doceniono go za wybitne osiągnięcia w sporcie, ochronie środowiska, działaniach na rzecz dzieci oraz promowaniu Polski na całym świecie.

Artystyczne doznania

Międzynarodowy Bal Polonaise słynie z oprawy artystycznej na najwyższym poziomie. Zespołem, który od ponad czterech dekad uświetnia swoimi występami to wydarzenie, jest Polish American Folk Dance Company z Nowego Jorku. Tancerze w pięknych kontuszach zatańczyli tradycyjnego mazura i dostojnego poloneza.

Nie zabrakło także nawiązania do motywu przewodniego balu, czyli przyjaźni polsko-irlandzkiej. Grupa taneczna Drake Irish Dance z Ft. Lauderdale zaprezentowała w przepięknych strojach dwa nader ciekawe układy choreograficzne, przybliżając gościom bogactwo irlandzkiej kultury.

Były również podziękowania dla sponsorów, którzy otrzymali kwiaty i eleganckie butelki Zubrówki, między innymi państwo Piotr i Iwona Nowocien w kategorii „Złoty Filantrop”, Irlandczycy dr Lynn Atkinson i Manus Walsh oraz wielu innych, zacnych osób, które od lat wspierają Instytut, między innymi: Beata Drzazga, państwo Klonowscy, Sosnowscy i Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa. Miłym akcentem było wyszczerzenie Rose Kruszewski, która była na pierwszym balu zorganizowanym przez Instytut w 1973 roku!

Pierwsze na Florydzie polskie biuro detektywistyczne zaprasza do skorzystania z usług

- Poszukiwania osób ► Sprawy rozwodowe
- Pomoc w sprawach na terenie Polski
- Dochodzenia ubezpieczeniowe ► Ustalanie majątku

PIERWSZA KONSULTACJA ZA DARMO


RISK-CONSULTING LLC
FL License# A1500303

35 Grand Palms Blvd,
Englewood, FL 34223
Mobile: 941 549 2395
Email: office@contra-riskconsulting.com
www.contra-riskconsulting.com

**SŁONECZNA FLORYDA
KUPNO - SPRZEDAŻ - WYNAJEM**

FT. LAUDERDALE • MIAMI • PALM BEACH

South Florida Professional Bureau of Real Estate

 UNITED
Realty Group

 REALTOR
MLS

Roman Tryndus P.A.Direct: **754-235-0378**

houseroman@yahoo.com

www.myhouseflorida.net

→ **DOMY** → **BIZNESY**
→ **MIESZKANIA** → **HOTELE**
→ **GALERIE**



Wymienione i poproszone na scenę zostały również osoby, które dostarczyły słodkości na bal, okazały torbę z wyśmienitymi czekoladami i produktami Wedla – państwo Lowell, doskonałe i luksusowe kosmetyki w pięknym opakowaniu do pielęgnacji włosów amerykańskiej firmy Euforia, którą reprezentował John Frank Velez oraz Żubrówkę od firmy The Brand Collective, reprezentowaną przez Daniela Olecha i Chucka Chanda. Wino Instytut otrzymał od Southern Glazer's Wine & Spirits, a także od Bodegas Volver i Winersellers.

Podziękowania i słowa uznania skierowane zostały również do Beaty Paszyc, która już od ćwierć wieku prowadzi Instytut i robi to z profesjonalizmem, oddaniem, kreatywnością i uśmiechem. Ona z kolei podziękowała swoim współpracownikom i wolontariuszom.

Bal to nie tylko przemowy, program artystyczny, ale również wyborna kolacja i doskonałe trunki. Szczególnym powodzeniem cieszyła się degustacja wódki Żubrówki, która to marka niedawno powróciła w polskie ręce.

Na zakończenie balu była niespodzianka! Beata Paszyc ogłosiła z przyrzuceniem oka, że właśnie otrzymała wiadomość z Hollywood, że nowa kategoria Oskara będzie wręczona na balu. Następnie zaprosiła na scenę Bognę Sworowską, supermodelkę, zdobywczynię 2.



W balu uczestniczył redaktor naczelny „Białego Orła” Marcin Bolec z żoną Barbarą i córką Lidią

miejsca w Miss Polonia i businesswoman, która otworzyła kopertę i odczytała: „W kategorii Najlepszy Konferansjer i Najlepszy Przyjaciel Polski Oskara otrzymuje... Douglas Evans!” Mistrz ceremonii był tym niezmiernie zaskoczony, uszczęśliwiony i mocno najpierw uściskał piękną Bognę, a potem wysoko i z dumą ścisnął w ręce swojego Oskara.

Po oficjalnej części sala zapełniła się tańczącymi i wspaniale bawiącymi się go-

ści, a o północy Polish American Folk Dance Company poprowadziła poloneza i tańczyli go wszyscy z uwzględnieniem młodego pokolenia, które – jak wierzy Pani Blanka – jest przyszłością Polonii.

Tradycyjny brunch

Podobnie jak w ubiegłych latach, w niedzielę po balu jego uczestnicy spotkali się na brunchu. Uroczyste śniadanie to czas na dalsze rozmowy, spotkania i nawiązy-

wanie kontaktów, które często owocują nowymi pomysłami, biznesami i przyjaźnią. Podczas brunchu organizatorzy postarali się także o zapewnienie gościom wrażeń artystycznych, których dostarczyły występy polskich tancerzy z Polish American Folk Dance Company z Nowego Jorku oraz pokazów irlandzkich tańców zaprezentowanych przez New Century Dance Company z Miami.

Podczas brunchu wyróżniony został także pisarz Thomas Swick – Amerykanin, który najpierw zakochał się w Polsce, a potem w jej ojczyźnie. Jako nauczyciel języka angielskiego przeżył w Polsce zimę stulecia, czas Solidarności, stan wojenny – a doświadczenia te znalazły swoje odzwierciedlenie w napisanej przez niego niejednym opowiadaniu czy książce. Za działania na rzecz promocji relacji między Polską a Stanami Zjednoczonymi uhonorowano go tytułem „Amicus Poloniae”.

Uczestnicy 51. Międzynarodowego Balu Polonaise w Miami rozjechali się w różne zakątki świata zabierając ze sobą wiele wspomnień – bo uczestnictwo w takim wydarzeniu wspomina się przez lata – oraz nowych znajomości i kontaktów. Zapisano w ten sposób złotymi zgłoskami kolejną kartę w historii. Kolejny, 52. Międzynarodowy Bal Polonaise w Miami odbędzie się 1 lutego 2025 r.

 WEM

Radosnych Świąt Wielkanocnych i mokrego śmigusa-dyngusa!



Smacznie i domowo...

PIEROGI • PYZY • USZKA • NALEŚNIKI • KOPYTKA



Alexandra Foods
3300 N. Central Avenue
Chicago, IL 60634

773-282-3820
www.alexandrapierogi.com

Domowa receptura,
tradycja smaku!

Szukaj wyrobów Alexandra's
w lokalnych polskich sklepach!



Happy
Easter!

Rekordowa frekwencja na Kongresie 60 Milionów w Miami. Jednym z gości specjalnych Lech Wałęsa

Polonia coraz bardziej widoczna

Fot. 60mln.pl

To były bardzo udane i owocne trzy dni. Padł kolejny rekord frekwencji uczestników – tak w rozmowie z „Białym Orłem” podsumowuje lutową edycję Kongresu 60 Milionów w Miami Zbigniew Klonowski, przewodniczący komitetu organizacyjnego wydarzenia. Kolejny, globalny zjazd Polonii odbędzie się w Chicago.

15. edycja Kongresu 60 Mln odbyła się w pierwszych dniach lutego w Miami (już po raz szósty), toteż największą frajdę mieli uczestnicy, którzy przybyli z krajów, w których panowały zimowe temperatury. Imprezę zorganizowano w James L. Knight Center. W gościnnych salach kompleksu rozrywkowo-kongresowego zjawiało się w sumie 385 uczestników zjazdu, w tym 115 prelegentów, reprezentujących szeroki przekrój branż.

Budowanie siły i promocja

– Kongres tradycyjnie stanowił wyjątkową okazję dla Polaków i Polonii z całego świata, aby połączyć siły, wymienić doświadczenia i stworzyć nowe możliwości biznesowe – mówi Zbigniew Klonowski, który od ponad pięciu lat współtworzy Kongres wraz z Kamilem Szymańskim (obecny prezes) i Gregorim Frycem.

Panowie uznali, że jedna z największych diaspor na świecie – sześćdziesięciomilionowa społeczność Polaków – potrzebuje platformy do wymiany pomysłów, oferowania rozwiązań, które doprowadzą do rozwoju relacji biznesowych, społecznych w ramach sieci międzynarodowych kontaktów.

– Misją kongresu jest budowanie siły i

promocja Polski, budowanie jej dobrego imienia, pozycji. Uświadamiamy zagranicznym partnerom, jak Polska dziś wygląda, kim jesteśmy jako Polacy, co osiągnęliśmy – tłumaczył Klonowski w rozmowie z portalem Instytutu Spraw Obywatelskich.

Skutek wojny na Ukrainie

Piętnasta edycja Kongresu 60 Milionów skupiła się między innymi na polskich startupach o potencjale globalnym, oferując nie tylko możliwość promocji, lecz także szansę nawiązania kontaktów z potencjalnymi inwestorami oraz możliwość zakładania firm na terenie Stanów Zjednoczonych.

– Był czas, że mieliśmy w USA mocniejszą pozycję aniżeli ma to miejsce obecnie – zauważa Klonowski. – Organizowaliśmy kongresy w Europie, w Londynie, w Berlinie, w Polsce, ale w 2024 roku koncentrujemy się na Stanach Zjednoczonych. Kolejna edycja odbędzie się w Chicago w październiku – zapowiada.

Lokalizacja tegorocznych kongresów Polonii jest m.in. pochodną wojny na Ukrainie, która spowodowała, że Polska została zauważona w świecie. – Zachowanie na początku wojny, skierowanie pomocy dłoni do Ukraińców przysporzyło Polakom szacunku, odbiło się szerokim echem. Nie ma powodu, aby nie próbować wykorzystać tego pozytywnego wizerunku – stwierdza współzałożyciel Kongresu.

Integracja na jachcie

Kongres w Miami gościł już po raz szósty. Trwał trzy dni, które wypełnił bardzo bo-



Na kongresie pojawiło się 115 prelegentów z różnych branż

gaty program. Zaproszeni prelegenci podzielili się na dwie kategorie: 61 z Business Day i 54 z Congress Day, zapewniając zróżnicowaną perspektywę na bieżące trendy i wyzwania w biznesie.

– Kongres objął osiemnaście różnorodnych formatów wydarzeń – informuje Klonowski. – Uczestnicy uczestniczyli w takich wydarzeniach jak Business Day, Welcome Reception, Congress Day, Yacht Party na luksusowym jachcie, sesji spotkań networkingowych w ramach Business Matchmaking czy spotkaniach jeden na jeden – wymienia.

Prezydent na plaży

Osobną atrakcją dla uczestników zjazdu Polonii okazała się wizyta w Miami prezydenta Lecha Wałęsy. Legendarny przywódca Solidarności skończył niedawno 80

lat, ale w ciepłym klimacie Florydy czuł się doskonale i imponował formą.

Pan Lech miał czas dla organizatorów kongresu, spotkał się z Polonią, rozdawał autografy, pozował do zdjęć, a gdy w końcu wygospodarował trochę wolnego, relaksował się na moście i na plaży, gdzie spacerował wspomagając się kijkami do nordic walkingu.

Kongres 60 Milionów Miami 2024 w liczbach

- 👉 385 uczestników
- 👉 115 prelegentów (61 Business Day, 54 Congress Day)
- 👉 45 partnerów, podmiotów współpracujących i patronujących
- 👉 18 formatów eventowych, networkingowych i biznesowych: Rejs, Welcome Party, konferencja biznesowa, kongres gospodarczy, panele dyskusyjne, Spotkania 1:1, Power Speech, Fire Chat, Round Tables, Spotkanie z Lechem Wałęsą, matchmaking 1:1 dla Corporate Connection, Uroczystość wręczenia statuetki Ambasadora Kongresu dla Beaty Drzazgi (CEO Beta-MED), Wystąpienie Chairman Oliver G. Gilbert z Miami Dade County, Startup Pitches, Business Pitches, Konkurs z nagrodami, Rajd Maluchów, event plenerowy, DJ z live act.
- 👉 6 wydarzeń głównych: Business Day, Welcome Party, Congress Day, Yacht Party, Impact Day, Rajd Maluchów.



Wśród uczestników byli przedstawiciele środowisk biznesowych i naukowych, dla których wydarzenie jest świetną okazją do nawiązywania kontaktów



Rajd Fiatów 126p był pomysłem Rafała Sonika (z prawej), triumfatora Rajdu Dakar

– Z panem prezydentem mieliśmy ważne spotkanie na działce PACOM. Mam nadzieję, że przysłuży się ono do rozpoczęcia budowy Polonia Center – stwierdza Kłonowski. Warto dodać, że wyjątkowość Kongresu podkreśliła również uroczystość wręczenia statuetki Ambasadora Kongresu, którą osobiście odebrała Beata Drzazga, założycielka firmy BeteMed.

Rajd Maluchów

Jednym z gości Kongresu był Rafał Sonik. Jak przystało na triumfatora Rajdu Dakar

(2015 rok, w kategorii quadów), pan Rafał zadbał o motoryzacyjną oprawę kongresu. Z jego inicjatywy na ulicach Miami odbył się niecodzienny Rajd Maluchów, czyli Fiatów 126p. W latach 70., na początku tzw. „epoki gierkowskiej”, stanowiły obiekt pożądania amatorów czterech kółek nad Wisłą. Po tych ciasnych (ale własnych) czterośladach, które od zera do setki przyspieszały w 50 sekund (sic!), nie ma już prawie śladu na polskich drogach. W Miami ich widok wzbudzał oczywiście zdziwienie u przechodniów, a dla starszej



Program Kongresu obfitował w interesujące panele podzielone na bloki tematyczne



Integracja podczas Yacht Party

generacji Polonii stanowił asumpt, by cofnąć się pamięcią do czasów młodości.

Do zobaczenia w Chicago

– Kongres w Miami nie tylko umocnił istniejące więzi między przedsiębiorcami polonijnymi na świecie, ale także otworzył nowe ścieżki współpracy, stając się kamieniem milowym w kalendarzu międzynarodowych wydarzeń biznesowych – mówi Zbigniew Kłonowski. – Z jego pomocą uczestnicy mogli nie tylko poszerzyć

wiedzę i sieć kontaktów, ale również za-inspirować się do dalszego rozwoju i innowacji w swoich przedsiębiorstwach. Naszym głównym zadaniem na przyszłość jest to, aby trzymać rękę na pulsie, dostrzegać zmiany wokół i reagować na nie – dodaje przewodniczący komitetu organizacyjnego zjazdu Polonii.

XVI edycja Kongresu 60 Milionów odbędzie się w dniach 18–20 października.

 TOMASZ RYZNER

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej jest jednostką naukowo-dydaktyczną Uniwersytetu Jagiellońskiego, najstarszego uniwersytetu w Polsce, założonego w 1364 roku. Instytut, powstały w 2020 roku z przekształcenia Centrum Języka i Kultury Polskiej w Świecie, należy do najważniejszych polskich ośrodków kształcenia cudzoziemców. Wchodzi w skład Wydziału Polonistyki. Instytut prowadzi intensywne zajęcia z języka polskiego na wszystkich poziomach zaawansowania oraz wykłady z literatury, historii, kultury oraz wiedzy o społeczeństwie polskim, umożliwiające ich uczestnikom zdobycie wiedzy o przeszłości i współczesności Polski. Zajęcia prowadzą wykwalifikowani nauczyciele akademicki Instytutu i innych jednostek UJ, mający doświadczenie w nauczaniu obcokrajowców zdobyte w uczelniach na całym świecie.

Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej oferuje następujące programy dla obcokrajowców:

- semestralne
- roczne
- roczne i semestralne programy przygotowujące do podjęcia studiów w Polsce na następujących kierunkach: nauki społeczne, nauki polityczne i stosunki międzynarodowe, marketing i zarządzanie oraz na medycynie
- kursy wakacyjne w ramach Szkoły Letniej Języka i Kultury Polskiej UJ
- wakacyjny kurs języka i kultury polskiej dla młodzieży „Lato Odkrywców”
- kursy języka polskiego dla studentów programu Erasmus
- kursy języka polskiego dla obcokrajowców odbywających staże naukowe
- indywidualne kursy dla biznesmenów i tłumaczy
- kursy przygotowujące do zdawania egzaminu certyfikatowego z języka polskiego jako obcego.



The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners is a research and teaching department of the Jagiellonian University, the oldest Polish university, founded in 1364. Institute, established in 2020 as a result of the transformation of the Center for Polish Language and Culture in the World, has grown to become the main Polish research and teaching center of Polish as a foreign language. The Institute is part of the Faculty of Polish Studies. The Institute conducts intensive Polish language classes at all level of proficiency as well as lectures on Polish literature history, culture and contemporary society, enabling their participants to gain comprehensive knowledge of Poland's past and present. The classes are conducted by qualified academic teachers of the Institute and other units of the Jagiellonian University, with experience in teaching foreigners gained at universities around the world.

The Institute of Polish Language and Culture for Foreigners offers the following classes for foreigners:

- One-semester program in Polish language and culture
- One-year program in Polish language and culture
- One-year and one-semester courses for studying in Poland in the following fields: social sciences, political sciences and international relations, marketing and management, and medicine.
- Summer courses as part of the School of Polish Language and Culture
- Summer course of Polish language and culture for young learners “Explorers Summer”
- Polish language courses for students of the Erasmus Program students
- Polish language courses for graduate students
- Individual courses for businessmen and translators

Details of the programs offered are available on the website <https://plschoo1.uj.edu.pl>

For further information please contact:
Institute of Polish Language and Culture for Foreigners of the JU
Ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska
tel. +48 12 6631814, 6631813, e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

or
School of Polish Language and Culture
ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska, tel. +48 12 4213692
e-mail: plschoo1@uj.edu.pl



Szczegóły dotyczące oferowanych programów są dostępne na stronie <https://plschoo1.uj.edu.pl>

Pytania dotyczące programów prosimy kierować tutaj:
Instytut Glottodydaktyki Polonistycznej UJ
ul. Grodzka 64, 31-044 Kraków, Polska, tel. +48 12 6631814, 6631813
e-mail: polish.for.foreigners@uj.edu.pl

lub
Szkoła Języka i Kultury Polskiej
ul. Garbarska 7a, 31-131 Kraków, Polska
tel. +48 12 4213692, e-mail: plschoo1@uj.edu.pl

UNIwersytet
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE

JAGIELLONIAN
UNIVERSITY
IN KRAKÓW

WYBORY NAJPIĘKNIEJSZEJ POLKI W STANACH ZJEDNOCZONYCH

POZNAJCIE KANDYDATKI!

Już 9 marca w Copernicus Center w Chicago odbędzie się finałowa gala konkursu Miss Polish America 2024. To podczas niej okaże się, kto zdobędzie tytuł najpiękniejszej Polki w Stanach Zjednoczonych.

Wybory Miss Polish America odbędą się już po raz piąty, ale w tym roku po raz pierwszy zwyciężczyni ma zagwarantowany udział w konkursie Miss Polski, który odbędzie się w czerwcu i

którego laureatka ma szansę ubiegać się o tytuł w międzynarodowym konkursie Miss World.

W Miss Polish America mogły wziąć udział kandydatki w wieku od 18 do 26 lat, które są niezamężne i nie mają dzieci. Dodatkowym wymogiem było wykazanie się polskim pochodzeniem. Ostatecznie o koronę najpiękniejszej Polki w USA ubiegać będzie się 28 kandydatek, w tym również pochodzące z Massachusetts, Florydy, Connecticut czy New Jersey.

Tegoroczna gala w Chicago będzie prowadzona przez dwóch wyjątkowych gospodarzy: Ewę Jakubiec, uznawaną

za jedną z najpiękniejszych Polek i aktualną Miss Polonia 2023 oraz znanego chirurga i osobowość telewizyjną Krzysztofa Gójdzia. Natomiast gwiazdą wieczoru będzie niekwestionowana ikona polskiej muzyki pop – Doda – której występ na pewno dostarczy wszystkim wielu wrażeń. Koncert wokalistki z Polski poprzedzi występ lokalnej gwiazdy Kaery.

„To nie tylko konkurs piękności, ale również celebrowanie polskiej kultury i dziedzictwa” – piszą organizatorzy. Zwyciężczynię konkursu poznamy już 9 marca.

 JS



Alicja Jaworska, 22 lata



Karolina Kozbial, 19 lat



Natalia Mrocza



Monika Kulasik, 23 lata



Monika Stypułkowska, 26 lat



Olivia Kostrubiec, 19 lat



Olivia Rogowski, 21 lat



Patrycja Pawłowski, 20 lat



Gwiazdą finałowej gali będzie wokalistka z Polski – Doda



Daisy Rich, 19 lat



Emily Hornik, 18 lat



Emily Reng, 18 lat



Julia Baranek, 20 lat



Kalina Boksa, 26 lat



Paulina Mieszkowicz, 26 lat



Klaudia Partyka, 20 lat



Laura Grum, 20 lat



Magda Lenart, 19 lat



Monika Fila, 21 lat



Natalia Radkowski, 20 lat



Nel Lichter, 20 lat



Nicole Golda, 18 lat



Nicolette Moszkowicz, 23 lata



Oktawia Gielarowicz, 24 lata



Sandra Kalinowska, 19 lat



Sofia Piasecki, 18 lat



Wiktoria Adamska, 22 lata



Wiktoria Leszczyńska, 19 lat



Karolina Koscinska, 20 lat

Wizyta szefa polskiej dyplomacji w USA

Sikorski punktuje Rosję

 Marcin Żurawicz

W piątek, 23 lutego, w siedzibie Stałego Przedstawicielstwa RP przy Narodach Zjednoczonych na Manhattanie odbyła się konferencja prasowa ministra spraw zagranicznych RP Radosława Sikorskiego. Szef polskiej dyplomacji przebywał w Stanach Zjednoczonych z kilkudniową wizytą, biorąc udział w wydarzeniach w ONZ związanych z 2. rocznicą pełnoskalowej inwazji Rosji na Ukrainę.

Debata w ONZ

Wizyta ministra Sikorskiego w USA rozpoczęła się w czwartek, 22 lutego, od spotkania w Nowym Jorku z przedstawicielami American Jewish Committee, gdzie dyskutowano na temat Izraela oraz Ukrainy.

W piątek minister Sikorski wystąpił na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa ONZ, poświęconemu sytuacji na Ukrainie, gdzie w swoim przemówieniu skrytykował tezy wygłoszone wcześniej przez stałego przedstawiciela Rosji przy ONZ Wasilija Nebenję. – Rosja usiłuje zgładzić suwerenne państwo i unicestwić jego tożsamość kulturową. Zszokowała świat bru-

talnością, jakiej nie oglądano od dziesięcioleci – stwierdził. Radosław Sikorski zabrał również głos podczas debaty Zgromadzenia Ogólnego ONZ na temat okupowanych terytoriów Ukrainy. Także piątkowa konferencja prasowa prawie w całości poświęcona była wojnie na Ukrainie i ostatnim wydarzeniom z nią związanym, takimi jak chociażby śmierć Aleksieja Nawalnego czy też sankcje amerykańskie nałożone na Rosję.

– Bardzo dobrze, że Stany Zjednoczone nakładają nowe sankcje na Rosję – powiedział na początku konferencji minister Radosław Sikorski, komentując ostatnie posunięcie administracji amerykańskiej. – Zabicie Aleksieja Nawalnego powinno mieć swoje konsekwencje, które mam nadzieję jako Unia Europejska solidarnie ze Stanami Zjednoczonymi wyciągniemy – dodał.

Minister pytany był przez dziennikarzy o kondycję rosyjskiej gospodarki, której PKB (produkt krajowy brutto) według danych z Międzynarodowego Funduszu Walutowego (MFW) ciągle rośnie, mimo nakładanych sankcji i wojny. – Jeśli chodzi o gospodarkę rosyjską, to proponuję sięgać głębiej – zasugerował w odpowie-



Szef polskiej dyplomacji spotkał się w Nowym Jorku z przedstawicielami mediów

dzi minister Sikorski. – PKB mierzy aktywność gospodarczą, tak więc gdy zaczynamy produkować więcej pocisków niż samochodów, to PKB kraju rośnie, ale jego zamożność spada. Rosja rzeczywiście przestawiła swoją gospodarkę na 24-godzinnny tryb wojenny, ale będzie to rujnujące dla szans rozwojowych Rosji. Władimir Putin podąża drogą Breżniewa. My – Zachód – musimy mieć na to odpowiedź i przejść z gospodarki czasu pokoju na gospodarkę czasu kryzysu. Wydaje mi się, że ostatnie groźby Rosji, szturm na Awdiejewkę i inne działania, uświadomiły politykom europejskim, że więcej czasu na marnowanie już nie ma. Silne i nowoczesne wojsko polskie jest naszą pierwszą polisą ubezpieczeniową – dodał również minister, podkreślając procentowy wzrost wydatków Polski na obronność kraju.

Apel do Polonii

Minister pytany był również przez dziennikarzy o główny cel wizyty w Stanach Zjednoczonych, a także o ewentualną rolę Polonii na obecnym etapie wojny.

– Moją najważniejszą misją, jeśli chodzi o wojnę, jest przekonanie wahających się kongresmenów, a tak naprawę jedną osobę, czyli spikera Izby Reprezentantów, aby poddał pod głosowanie pakiet pomocowy dla Ukrainy – zdradził minister Sikorski. – Mam serdeczny apel do naszych rodaków mających obywatelstwo amerykańskie, a więc prawo do głosowania, szczególnie w tzw. „swing states”, czyli

w tych stanach, które mogą zdecydować, kto zostanie następnym prezydentem Stanów Zjednoczonych, a także tam, gdzie ważą się losy, kto zostanie kongresmenem czy senatorem. Bardzo proszę w imieniu Polski, aby wysyłać emaile czy listy i wpływać na swoich kongresmenów i senatorów, akurat w tym momencie szczególnie na kongresmenów republikańskich, żeby Klub Republikański w Izbie Reprezentantów zechciał przegłosować pakiet pomocowy dla Ukrainy. To jest ważne dla Ukrainy, ale także ważne jest dla Polski. Wszyscy pamiętamy rolę Polaków w Stanach Zjednoczonych, czy to w czasie II wojny światowej, czy podczas mroków komunizmu, czy też w procesie ratyfikacji wejścia Polski do NATO. Ponownie mamy taki moment i ponownie bardzo was potrzebujemy. Polska zawsze chciała jak najbliżej współpracować ze swoją diasporą i to się oczywiście nie zmieniło – zapewnił na koniec minister.

W trakcie pobytu w Nowym Jorku minister Radosław Sikorski udzielił wywiadów dla czołowych amerykańskich mediów: Bloomberg TV, CNBC, CNN, czy New York Times. Podczas drugiej części wizyty w Stanach Zjednoczonych minister Sikorski udał się do Waszyngtonu, gdzie w Białym Domu odwiedził amerykańskiego doradcę ds. Bezpieczeństwa Narodowego Jake'a Sullivana. Spotkał się także z sekretarzem stanu USA Antonym Blinkenem i Dyrektorem Wywiadu Narodowego Avril Haines.

 MARCIN ŻURAWICZ


23 lutego br. Radosław Sikorski wystąpił na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa ONZ poświęconemu sytuacji na Ukrainie

 MSZ



Biały Orzeł Junior

Dodatek dla **dzieci i rodziców**



BIAŁY
WHITE EAGLE
ORZEŁ

POCZYTAJMY RAZEM

Nina Opic

WOJTEK ZWIADOWCA

Tato Kuby jest żołnierzem. Ma mundur, często wyjeżdża na poligon, gdzie żołnierze mają różne ćwiczenia, o których później opowiada synkowi. Kuba chodzi do pierwszej klasy, ale jak dorośnie, to też będzie żołnierzem i będzie nosić mundur wojskowy albo leśny, jak wujek Tomek, który jest leśniczym.

Gdy tylko pojedzie się do wujka, to można usłyszeć niezwykle leśne opowieści.

– Dzieciół to najlepszy lekarz drzew – powiedział kiedyś wujek.

– Jak to lekarz drzew? – zapytała Kasia, która zawsze musi o coś zapytać.

– Tak, tak – lekarz drzew. Zamiast słuchawek lekarskich ma swój dziób i słuch. Odwiedza drzewa i je bada.

– Jak to bada? – pytała dalej sześciolatka Kasia.

– Właśnie swoim dziobem stuka w drzewo. I po kilku takich stukaniach wie, czy to drzewo jest zdrowe, czy też pod korą mieszkają nieproszeni goście, czyli robaki. Zezłoszczone stukaniem robaki wychodzą na zewnątrz i stają się pożywieniem pana doktora dzięcioła.

– Wujku, a nasz tato mówił, że jak jechał na poligon, to widział już lecących ptasich zwiadowców – wtrącił się do rozmowy Kuba.

– Zgadza się. Są wśród ptaków zwiadowcy, czyli ptaki, które jako pierwsze przylatują na dany teren.

– Ale po co? – jak zwykle dociekliwie zapytała Kasia.



– Ich zadaniem jest sprawdzić teren, czy nic się nie zmieniło, czy mogą bezpiecznie przylecieć stada ptaków, które na zimę odlatują w ciepłe kraje. O, patrzcie, tam przy kościele, na tym wysokim drzewie jest bocianie gniazdo i już za parę dni przyleci do niego Wojtek.

– Wojtek? – tym razem chórem zapytały dzieci.

– Tak, Wojtek. Dwa lata temu pierwszy zobaczył go Wojtek, taki chłopiec ze szkoły, i dlatego nazwaliśmy go jego imieniem. Wojtek zawsze przylatuje pierwszy. Taki bociani zwiadowca.

– Wujku, przyjedziemy do ciebie za jakiś czas, to może zobaczymy tego zwiadowcę Wojtka i pana doktora dzięcioła.

– Myślę, że dużo wam opowiedzą – odrzekł wujek i pogłaskał dzieci po głowach.

SŁOWEM MALOWANE

Regina Nachacz
Zawrót głowy

Już się kończy zima sroga,
wiosna idzie powolutku,
roztajała śnieżna droga,
bocian chodzi po ogródku!

Wyjdą wreszcie grzeczne dzieci
na przyrodę wytęsknioną,
wdzięczne, że im słońko świeci,
uśmiechnięte jak i ono!

Jak to miło witać wiosnę,
kwiaty, ptaki kolorowe
i piosenki ich radosne.
Zawrót głowy, jednym słowem!



PATRONI ROKU 2024

Kazimierz Wierzyński

Sejm i Senat RP co roku wybierają zasłużone dla polskiej nauki, kultury i sztuki osoby, którym poświęcony będzie kolejny rok. Zgodnie z podjętymi przez obie izby parlamentu uchwałami 2024 będzie rokiem: Marka Hłaski, arcybiskupa Antoniego Baraniaka, Romualda Traugutta, Wincentego Witosa, Kazimierza Wierzyńskiego, Melchiora Wańkowicza, Rodziny Ulmów, Zygmunta Miłkowskiego, Witolda Gombrowicza, Czesława Miłosza, Władysława Zamoyskiego i Polskich Olimpijczyków. Decyzją Senatu rok 2024

będzie także Rokiem Edukacji Ekonomicznej.

Kazimierz Wierzyński to polski poeta, prozaik, eseista. Przyszedł na świat w Drohobyczu na Podlasiu. W młodości zaangażowany w konspirację niepodległościową, pod koniec I wojny światowej, po wyjściu z niewoli rosyjskiej, podjął działalność w Polskiej Organizacji Wojskowej. W czasie wojny polsko-bolszewickiej wstąpił w szeregi Wojska Polskiego. Właściwym debiutem literackim Wierzyńskiego był wydany w 1919 r. tom wierszy „Wiosna i wino”. Był jed-

nym z twórców grupy literackiej Skamander. Wpływ na jego twórczość miała pasja sportowa, w 1928 r. za tom „Laur olimpijski” otrzymał złoty medal na konkursie literackim igrzysk w Amsterdamie. Po wojnie pozostał na uchodźstwie, mieszkał w Stanach Zjednoczonych i Wielkiej Brytanii, gdzie tworzył poezję, prozę, ale też felietony i recenzje. Upominał się o prawdę o zbrodni katyńskiej. W tym roku przypada 130. rocznica jego urodzin i 55. rocznica śmierci.




[UWAGA, WYDARZENIE]

Światowy Zlot Młodzieży Polonijnej

Stowarzyszenie „Wspólnota Polska” i Rada Polonii Świata organizuje Światowy Zlot Młodzieży Polonijnej, który odbędzie się w Polsce w dniach 30 lipca – 3 sierpnia 2024 r. Jest to wydarzenie łączące młodzież polonijną z całego świata, dające jej przestrzeń do rozwoju oraz integracji.

Celem zlotu jest zmobilizowanie młodego pokolenia Polaków do aktywności społecznej na rzecz wspólnot polonijnych oraz do budowania silnej więzi z krajem pochodzenia, a także pokazanie młodym Polakom z całego świata drzemącego w nich potencjału i zachęcenie do współpracy z Polską na wielu płaszczyznach, m.in. gospodarczej, społecznej i politycznej. Młodzież polonijna to ambasadorzy Polski w swoich krajach zamieszkania i bardzo ważnym jest by zapewnić jej miejsce i przestrzeń do budowania silnej więzi z krajem pochodzenia. Współorganizatorami Zlotu Młodzieży Polonijnej są środowiska młodzieży polonijnej z całego świata.

Program zlotu obejmuje trzy dni debat, kilka paneli dyskusyjnych, spotkania inte-



Światowy Zlot Młodzieży Polonijnej odbędzie się w dniach 30 lipca – 3 sierpnia 2024 r.

gracyjne oraz udział w uroczystościach związanych z rocznicą wybuchu Powstania Warszawskiego. Szczegółowe informacje zo-

staną ogłoszone do 28 marca na stronie Stowarzyszenia „Wspólnota Polska”: www.wspolnotapolska.org.pl.

CO KRAJ, TO OBYCZAJ

Dzień Kobiet

Dzień Kobiet, obchodzony 8 marca każdego roku, to czas poświęcony docenianiu osiągnięć, walki o prawa i równość płci, oraz wspieraniu kobiet we wszystkich aspektach życia.

To okazja do celebracji sukcesów kobiet w różnych dziedzinach, od polityki i nauki po sztukę i biznes. Jednocześnie, Dzień Kobiet przypomina o dalszej konieczności działania w celu eliminacji nierówności i dyskryminacji, promowaniu równych szans oraz budowaniu społeczeństwa, w którym każda kobieta ma możliwość osiągnięcia swoich marzeń i pełnego rozwoju. To także czas, aby okazać szacunek, wsparcie i miłość dla wszystkich wyjątkowych kobiet w naszym życiu.



QUIZ

Połącz nazwy szczytów lub pasm górskich z krajami, w których się znajdują

1. Góra Kościuszki
2. Giewont
3. Denali
4. Kilimandżaro
5. Aconcagua
6. Elbrus
7. Sierra Nevada
8. Fudzi
9. Gerlach
10. Tubkal



- A. USA
- B. Australia
- C. Rosja
- D. Argentyna
- E. Słowacja
- F. Tanzania
- G. Polska
- H. Maroko
- I. Hiszpania
- J. Japonia

Poprawne odpowiedzi: 1B, 2G, 3A, 4F, 5D, 6C, 7I, 8J, 9E, 10H

REBUS



~~BA~~

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|

LABIRYNT

Pomóż niedźwiadkowi trafić do ula



ZADANIE

Czy znasz te wiosenne kwiaty? Wpisz ich nazwy pod rysunkami: konwalia, pierwiosnek, żonkil, krokus, przebiśnieg, tulipan



CIEKAWOSTKA JĘZYKOWA

Co dzień, na co dzień i codziennie

Piszemy łącznie, jako jedno słowo: CODZIENNIE i CODZIENNY, ale połączenia CO DZIEŃ i NA CO DZIEŃ zapisujemy rozdzielnie, jako odrębne wyrazy. Przysłówek CODZIENNIE to derywat utworzony od przymiotnika CODZIENNY, a przymiotnik CODZIENNY powstał od wyrażenia przyimkowego CO DZIEŃ (a nie odwrotnie). CO DZIEŃ zapisujemy tak samo jak podobne połączenia: co chwila, co godzina, co sobota, co tydzień, co miesiąc, co rok. Dawniej używało się także połączenia z dopełniaczem: co dnia, co tygodnia, co miesiąca, co soboty, co godziny, co chwili (tak jak: co roku), we współczesnej polszczyźnie

KĄCIK RODZICA

WIOSENNE PORZĄDKI

Już z początkiem marca, gdy słońce nieśmiało wygląda zza chmur, a śnieg odszedł w niepamięć, myślimy o porządkach w domu, ale również i w życiu. Wiosenne sprzątanie to nie tylko odświeżenie garderoby, segregowanie rzeczy i czyszczenie każdego pomieszczenia w domu, ale to jest także mentalna rewolucja w sposobie myślenia na temat swoich własnych celów. Dlatego wykorzystując wiosenną energię do porządkowania i zmian zaplanujmy też porządki we własnych umysłach. Tak jak układamy plany porządkowania poszczególnych pomieszczeń – kuchni, łazienki, garderoby, pokoi, piwnicy itd., tak spróbujmy ułożyć sobie plan porządkowania poszczególnych sfer naszego życia.

Doktor Zorba Paster po wielu latach doświadczeń zawodowych określił i opisał w swojej książce „Kod długowieczności” pięć takich sfer i podkreśla wagę równowagi między nimi. Te pięć sfer to: sfera fizyczna, psychiczna, stosunków międzyludzkich, duchowa i materialna. Ważne jest, aby o każdą z tych płaszczyzn zadbać z taką samą troską, jak w przypadku gdy porządkujemy dom, sprzątając dokładnie każde pomieszczenie.

Na początek dr Zorba Paster poleca zająć się sferą fizyczną, czyli zdrowiem, kondycją, odżywianiem się i eliminowaniem nawyków szkodliwych dla zdrowia.

Kolejna sfera to sfera psychiczna, czyli zdrowie psychiczne, emocjonalne, optymizm, postawy wobec życia i zdrowie poznawcze. Warto tutaj zweryfikować swoje postawy wobec świata i innych.

Stosunki międzyludzkie to sfera trzecia. Są to przyjaźnie, bliskie związki, kontakty z ludźmi w pracy, kontakty biznesowe i więzi rodzinne. Im jest ich więcej i są bardziej intensywne, tym lepiej dla nas pod warunkiem, że są to zdrowe relacje, a nie toksyczne.

Sfera czwarta to sfera duchowości – zawiera się w niej wszystko, co robimy, by pojąć znaczenie i cel naszego życia: medytacja, modlitwa, słuchanie inspi-

rujących tekstów, odpoczywanie w milczeniu.

Sfera ostatnia – piąta – to sfera materialna. Odnosi się ona głównie do pracy, z której czerpiemy profity. Warto przemyśleć, czy praca, którą wykonujemy, sprawia nam przyjemność, czy pozwala wykorzystać nasze kompetencje i czy dzięki niej możemy cieszyć się uznaniem.

Mentalne porządki warto robić nie tylko raz do roku, wraz z wiosennymi porządkami, ale codziennie. Do tego na pewno przyda się nam dobry plan.

Po pierwsze: takie mentalne porządki warto zacząć najlepiej od razu. Nie czekać na kolejne jutro. Jeśli coś jest ważne, nie odkładajmy tego na lepszy moment, inny czas, tylko przystępujemy do działania.

Po drugie: pracujemy nad jedną rzeczą w danym momencie. Nie rzucajmy się na głęboką wodę i nie zmieniamy wszystkiego za jednym zamachem. Wybierzmy jedną rzecz i skupmy się na niej, pamiętając, że zmiany nawyków są niebywale trudne.

Po trzecie: podkreślajmy wszystkie dobre rzeczy, które wynikają i mogą wynikać ze zmiany. Zapiszmy je sobie i przypominajmy o nich w chwilach słabości i zwątpienia. Pamiętajmy, aby włączyć w to rodzinę, dzieci, przyjaciół. Im większe wsparcie, tym lepiej dla nas.



Wiosna to dobry czas nie tylko na porządki w domu czy szafie, ale też na uporządkowanie swojego życia

Po czwarte: warto policzyć, ile zarobimy na pozytywnych zmianach naszego stylu życia. Zaktywizujemy „mózg matematyczny” – na przykład, jeśli rzucamy palenie, słodczyce czy alkohol, za rok nie tylko będziemy zdrowsi, ale też sporo zaoszczędzimy. Obliczajmy koszty globalnie, rocznie i szukajmy zysków.

Nie istnieje jeden uniwersalny sposób na wiosenne porządki, bo każdy z nas mieszka w innym domu, ma wokół siebie inne przedmioty i w końcu nie wszyscy w tym samym czasie zabierają się za sprzątanie. Dlatego też nie ma jednego uniwersalnego przepisu na porządki w naszej osobowości, bo każdy z nas jest inny. Niemniej warto pamiętać, że uporządkowanie jednej tylko sfery nic nie zmieni,

zaś uporządkowanie czterech bez jednej to tak jak wysprzątać cały dom z pominiętym jednym pomieszczeniem. Ważne też jest, aby wytrwać w zmianie i nie wrócić do starego bałaganu. Tak jak w domu co jakiś czas musimy regularnie wykonywać czynności utrzymujące porządek typu: wycieranie kurzu, odkurzanie, mycie podłóg, tak samo musimy postępować w naszych myślach i działaniu, bo nic nie dzieje się poza naszym umysłem.



SYLWIA WADACH-KLOCZKOWSKA
NAUCZYCIELKA SZKOŁY
JĘZYKA POLSKIEGO
IM. ŚW. JANA PAWŁA II
W BOSTONIE

Bibliografia:

- <https://zwierniadlo.pl/psychologia/173636,1,porzadki-w-glowie-zmiany-w-zyciu-od-czego-zaczac.read>
- Wiosenne porządki w głowie i w sercu – Bożena Janowska MBA – edukacja i biznes (bjanowska.pl)
- Jak zaplanować wiosenne porządki? – pieknowdomu.pl



WYŚLIJ KWIATY I PREZENTY DO POLSKI

W NASZEJ STAŁEJ OFERCIE:

- ▶ bukiety okolicznościowe
- ▶ kosze kwiatowe
- ▶ bukiety z prezentem
- ▶ kompozycje na śluby i rocznice
- ▶ wieńce i wiązanki pogrzebowe
- ▶ prezenty delikatesowe

*Zdąż jeszcze
na Wielkanoc!*

Dostarczamy
do każdej,
nawet najmniejszej,
miejscowości
w Polsce.
Nawet na następny
dzień.

ZAMÓWIENIA ONLINE

www.eurokwiat.com

E-MAIL: kwiaty@eurokwiat.com | TOLL FREE: 1-877-738-9844



Myślisz o przeprowadzce na Florydę?



✓ Kupno domu?
✓ Inwestycja w nieruchomości na wynajem sezonowy albo całoroczny?
✓ Chcesz wystawić swój dom na sprzedaż?

**Orlando i okolice.
20 lat doświadczenia.
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA
W JĘZYKU POLSKIM!**

**MAGDALENA
DANOS**
Licensed Real Estate Agent

tel. 407-760-9286

Florida Realty Investments
magdalenadanos@gmail.com
3451 Technological Ave., Suite 11
Orlando, FL 32817



TERAZ

CODZIENNIE

BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com



Weź udział w jednej z największych polonijnych imprez na wschodnim wybrzeżu USA

11. Doroczny Festiwal Małej Polski 9 czerwca 2024

Ponad 30 tysięcy uczestników!

Zostań jednym z naszych:

• WYSTAWCÓW

Każdego roku podczas festiwalu wystawia się prawie 100 stoisk, na których firmy promują swoje usługi i sprzedają swoje produkty.

• SPONSORÓW

Pakiety zaczynają się już od \$500 i są idealną okazją do promocji Twojej firmy. Logotypy i informacje na temat sponsorów ukazują się na wszystkich materiałach promocyjnych i plakatach, naszej stronie internetowej i w mediach społecznościowych oraz na banerach przy obu scenach festiwalowych.

• WOLONTARIUSZY

Zorganizowanie festiwalu jest ogromnym wyzwaniem, w które każdego roku włącza się grono pomocników. Spędź dzień na festiwalu w świetnej atmosferze i bądź częścią wspólnego sukcesu.

Dodatkowe informacje na stronie internetowej
www.littlepolandfest.com

Skontaktuj się z naszymi przedstawicielami:

Stoiska: **Kasia Nowak 860-348-5592**

Sponsoring: **Darek Barcikowski**
617-869-0601 | Publisher@whiteeaglenews.com
Wolontariusze: littlepolandfestivalnb@gmail.com

Uroczystość w Amerykańskiej Częstochowie:
Polonia ze wschodniego wybrzeża oddała cześć
Żołnierzom Wyklętym

Przywrócić pamięć bohaterom



Wieniec składa konsul generalny RP Adrian Kubicki w asyście pani Heleny Knapczyk, kpt. Bogdana Liputa i Antoniego Płotki (SWAP)

3 marca w Narodowym Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Doylestown, PA z inicjatywy Komitetu Smoleńsko-Katyńskiego, Klubów Gazety Wyborczej i Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej w Ameryce odbyła się uroczystość, podczas której Polonia oddała hołd Żołnierzom Wyklętym.

Hołd dla Niezłomnych

Na uroczystość przybyli działacze stowarzyszeń i organizacji polonijnych ze wschodniego wybrzeża USA reprezentujący stany Nowy Jork, New Jersey, Connecticut, Pensylwania, Massachusetts. Obecni byli m.in. weterani SWAP z Okręgu 10: Mirosław Plotka, Janusz Romański oraz z Placówki 12: Tadeusz Guzik, Zbigniew Wrzos, Roman Babula, Władysław Dziki i Placówki 81: Andrzej Maciejewicz, delegacja Rycerzy Kolumba: Tomasz Sa-



Kadeci Pułaskiego przed pomnikiem Żołnierzy Wyklętych



Weterani w szyku przed składaniem wieńców

decki, Dariusz Czaplicki, Mariusz Grabiar, Mariusz Malecki, Mariusz Jankowski, a także przedstawiciele m.in. Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej, polonijnych szkół i harcerstwa.

Pod pomnikiem Żołnierzy Wyklętych na cmentarzu w Amerykańskiej Częstochowie komendant naczelny SWAP Tadeusz Antoniuk powitał zgromadzonych i w krótkim przemówieniu przedstawił losy oraz zasługi członków powojennego podziemia antykomunistycznego.

W dalszej części uroczystości pod pomnikiem Żołnierzy Wyklętych zostały przez delegację polonijnych organizacji złożone wieńce. Wieńce złożyli: konsul generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki w asyście Heleny Knapczyk – sybirczki i naczelnej prezes Korpusu Pomocniczego Pań przy SWAP, kpt. Bogdana Liputa i Antoniego Płotki, Barbara Milewski – dyrektor oddziału Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej w Trenton, NJ, Grzegorz i Ewa Tymińscy – Stowarzyszenie Pamięć, dr Stanisław Śliwowski – Coalition of Polish-Americans, Wiesław Wierzbowski – w imieniu Kongresu Polonii Amerykańskiej i Klubu Gazety Polskiej w Bostonie, MA, Stanisław i Hedwiga Bankowski – Kadeci Pułaskiego, Agnieszka i Bogusław Kasprzak oraz Anna Tracz – Centrala Polskich Szkół Dookreślających, Tomasz Sadecki z delegacją Rycerzy Kolumba, działacze Solidarności z Wschodniego Wybrzeża USA oraz Krzysztof Szybinski – redaktor, literat, działacz polonijny i nauczyciel.

Uroczystość na cmentarzu zakończyło odegranie polskiego hymnu narodowego.

Uroczysta msza

Następnie zgromadzeni udali się do sanktuarium, gdzie została odprawiona msza



Delegacja Solidarności Wschodniego Wybrzeża USA – przew. Wiesław Wierzbowski (KPA Boston, MA) – przed pomnikiem



Reprezentacja Knights of Columbus

św. w intencji Żołnierzy Wyklętych. Czytanie biblijne pierwsze i drugie przedstawiły kolejno Małgorzata Bojko i Aneta Antoniuk.

Ewangelię i homilię przedstawił wiernym przeor Marcin Ćwierz, który poruszył kwestię pragnienia jako chęci walki o niepodległość oraz dążenia do zwycięstwa, podkreślając determinację i przywiązanie Żołnierzy Wyklętych do wartości. Następnie krótko wystąpił franciszkanin o. Bogusław Dąbrowski, który przez ponad 20 lat pracował na misji w Ugandzie. O. Bogusław jest autorem kilku książek, m.in. „Spalić paszport” i „Oddech słońca”. Podzielił się interesującymi informacjami, nadmieniając, że jeden kościół w Ugandzie zbudowali byli polscy zesłańcy syberyjscy. Msza święta zakończyła się odmówieniem Gorzkich Żali.

Pamięć pokoleń

Następnie głos zabrał kpt. Bogdan Liput, reprezentant ataszatu przy Ambasadzie RP w



Ojciec Krzysztof Wieliczko na spotkaniu w kawiarni, od lewej: Tadeusz Antoniuk, pani Helena Knapczyk, o. Krzysztof Wieliczko, pani Anna Liput, kpt. Bogdan Liput

Waszyngtonie. Mówca podziękował za organizację i promocję uroczystości Żołnierzy Wyklętych, która ma duże znaczenie dla utrwalania historii walki o niepodległość Polski. Następnie zostało przeczytane okolicznościowe patriotyczne przesłanie.

Następnie głos zabrał konsul generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki, który nawiązał do trudnej historii Żołnierzy Wyklętych. – Oni nie pogodzili się z porażką Polski – z jednej strony doświadczonej przez okupację niemiecką, a z drugiej strony przez sowiecką dominację. Spotkali się z okrutnym losem, skazani na tortury i śmierć – mówił. Zauważył też, w jak trudnych warunkach musieli prowadzić swoją walkę. – Oni okazali się ziarnem i nie dali się wymazać. Bądźmy im wdzięczni i oferujmy im naszą wieczystą pamięć – zakończył. Konsul Kubicki przeszedł też z Heleną Knapczyk do grobu jej męża – komendanta SWAP-u Wincentego Knapczyka.

Następnie odbył się uroczysty Apel Poległych, który przeprowadził komendant naczelny SWAP-u Tadeusz Antoniuk. Mówca w swoim wystąpieniu przedstawił zestaw nazwisk i imion Żołnierzy Wyklętych, poległych lub zamordowanych przez komunistyczny system. – Dzisiaj stajemy pełni zadumy i bolesnego skupienia do Apelu Poległych. Ich domem był las. Ich poligonem było polskie pole. Do końca wierzyli, że wolna Polska powróci. Pułkownik Łukasz Cieplicki w swoim ostatnim grypście z celi śmierci napisał: „Nazywają mnie bandytą, ale to wkrótce musi się zmienić” – mówił. Apel poległych został przeprowadzony zgodnie z regulaminem wojskowym. Po wymienieniu nazwisk padała komenda „Stańcie do Apelu”, w odpowiedzi zebrani weterani odpowiadali „Cześć ich pamięci”.

Po części oficjalnej miał miejsce poczęstunek w kawiarni przy sanktuarium, w którym wziął udział paulin o. Krzysztof Wieliczko z Rzymu, kapelan SWAP-u, który przez wiele lat współpracował z Polonią.

DR JANUSZ ROMAŃSKI
OPR. JLS

Kim byli Żołnierze Wyklęci?

Żołnierze Wyklęci byli działaczami wojskowymi polskiego podziemia niepodległościowego i antykomunistycznego, powstałego jako wyraz sprzeciwu społeczeństwa polskiego wobec sowieckiej agresji i władzom komunistycznym.

Żołnierze Wyklęci byli członkami Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość”, kontynuujące działania Armii Krajowej, które powstało we wrześniu 1945 roku. Wg historyków WiN było najliczniejszą antykomunistyczną konspiracją w Europie i obejmowało teren całej Polski oraz Kresów Wschodnich. Liczbę wszystkich członków Zrzeszenia szacuje się na 120-180 tysięcy. Większość akcji sabotażowych oddziałów WiN było wymierzonych w UB, KBW czy MO. Najbardziej znanym działaczem konspiracyjnym WiN był rotmistrz Witold Pilecki, który w czasie wojny dobrowolnie dał się wywieźć do obozu w Auschwitz, gdzie planował zorganizować konspirację wojskową i zdobyć dane o zbrodniach popełnianych przez Niemców. WiN aż do powstania Solidarności było najliczniejszą formą zorganizowanego oporu społeczeństwa wobec okupacji sowieckiej, a Żołnierze Wyklęci przyczynili się do opóźnienia kolejnych etapów wprowadzania ustroju komunistycznego w Polsce.

Według danych IPN, ponad 5 tys. żołnierzy podziemia zostało skazanych na kary śmierci, a około 21 tys. zamordowano w więzieniach. Nie wiadomo dokładnie, ile osób zginęło w trakcie obław i pacyfikacji oraz w siedzibach UB. Działacze podziemia zostali wymazani z kart historii przez sowieckich okupantów. Ich bezimiennie groby znajdują się w lasach i na łąkach.

Sformułowanie „Żołnierze Wyklęci” powstało w 1993 roku. Po raz pierwszy użyto go w tytule wystawy zorganizowanej w Uniwersytecie Warszawskim. W 2011 roku, w 60. rocznicę zamordowania członków Zarządu Głównego Zrzeszenia WiN, Sejm ustanowił dzień 1 marca Dniem Pamięci Żołnierzy Wyklętych. W budynku dawnego więzienia na warszawskim Mokotowie, gdzie zginęli szefowie podziemia, działa obecnie Muzeum Żołnierzy Wyklętych i Więźniów Politycznych PRL.



NA SPRZEDAŻ

luksusowy ośrodek w Bieszczadach

- ✓ 6 apartamentów klasy Premium w doskonałej lokalizacji
- ✓ Nowoczesny design
- ✓ Luksusowe wyposażenie
- ✓ Bezpośrednio przy szlaku na Smerek i Połoninę Wetlińską
- ✓ Zaledwie 100 m od najlepszych restauracji
- ✓ Miejsce parkingowe w garażu

ODKRYJ ★ ZAINWESTUJ ★ ZYSKAJ

Niepowtarzalna okazja na inwestycję w sercu Bieszczad

www.koronabieszczad.pl

Więcej informacji: + 48 660 410 227, biuro@koronabieszczad.pl

Kwitnące ogrody botaniczne pomysłem na wiosenną wycieczkę

Wiosna w Polsce



Wiosna to jedna z najpiękniejszych pór roku i najbardziej sprzyjających, jeśli chodzi o odwiedzenie Polski. Jest już ciepło i słonecznie, a przyroda budzi się do życia. Świetną propozycją wiosennego wypadu, czy nawet tylko spaceru, mogą być malownicze i klimatyczne ogrody botaniczne dostępne zarówno w wielkich miastach, jak Warszawa, Łódź, Kraków, Wrocław, Poznań, Gdańsk, jak i tych mniejszych czy nawet poza nimi – w sielskim bądź leśnym otoczeniu.

A jest w czym wybierać! W całej Polsce znajduje się ponad 40 różnorodnych ogrodów botanicznych (pełen wykaz można znaleźć na stronie internetowej Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska). Polskie ogrody botaniczne to prawdziwy raj dla miłośników przyrody. Znajdziecie w nich rośliny z naszego kraju, jak i takie, które u nas naturalnie nie rosną. Szczególnym rodzajem ogrodów botanicznych są ogrody dendrologiczne, czyli arboreta.

Ogrody botaniczne często położone są w większych kompleksach wypoczynkowo-przyrodniczych, co pozwala połączyć na jednej wycieczce kilka różnych atrakcji. Świetnym tego przykładem jest Leśny Park Kultury i Wypoczynku „Myślęcinek” w Bydgoszczy. Znajdziecie tutaj nie tylko 60-hektarowy ogród z florą o liczbie gatunków 820 (w tym 460 dziko rosnących), ale także ZOO, Park Rozrywki „Zaginiony świat”, Ośrodek Rekreacji Konnej, Centrum Edukacji Ekologicznej, a nawet zimą stok narciarski.

Niezwykle widowiskowym miejscem tego ogrodu botanicznego z doskonale wkomponowanym w rzeźbę terenu górskim potokiem, wodospadem oraz małym jeziorkiem, jest alpinarium prezentujące florę typową dla rejonów górskich nie tylko Polski, ale także całej Europy, Ameryki Północnej oraz Azji. Tworzone są również rodzajowe skupiska roślin, np. zakątki kwitnącej wiśni, jabłoni oraz magnolii, a także tematycznie związane ze sobą kompozycje, m. in. roślin biblijnych oraz ogród motyli z roślinami wabiącymi te owady. Uznaniem cieszy się ścieżka botaniczna dla osób niewidomych i niedowidzących. Umożliwia ona naukę i rozpoznanie poprzez bezpośredni dotyk poszczególnych okazów, które dodatkowo opatrzone są etykietami w języku Braille’a.

W innym dużym kompleksie przyrodniczym zlokalizowany jest Ogród Botaniczny w Łodzi – w zachodniej części miasta, na terenie Polesia. Łódzki ogród sąsiaduje z ZOO, rezerwatem leśnym „Polesie Konstantynowskie” oraz parkiem im. J. Piłsudskiego. Ogród ma charakter parkowo-leśny. Krajobraz urozmaica 12 sztucznie usypanych wzgórz obłożonych granitowymi, wapiennymi i piaskowcowymi blokami skalnymi. Najwyższe zgrupowane są w alpinarium, a pozostałe znajdują się w ogrodzie japońskim, arboretum i dziale flory polskiej.

Z kolei w stolicy Polski znajdziemy dwa ogrody botaniczne: Ogród Botaniczny Uniwersytetu Warszawskiego zlokalizowany tuż obok malowniczych Łazienek



Ogród Botaniczny Uniwersytetu Wrocławskiego we Wrocławiu

Królewskich oraz Ogród Botaniczny Polskiej Akademii Nauk w Powsinie.

Zwiedzanie tego pierwszego, położonego niemal w centrum Warszawy, koniecznie trzeba połączyć z wizytą w sąsiadującym słynnym zespołem pałacowo-parkowym. Łazienki Królewskie to przepiękny park o powierzchni 76 hektarów, założony w części dawnego zwierzyńca ksiąząt mazowieckich w latach 1764-1780 przez Stanisława Augusta Poniatowskiego – ostatniego króla Polski. To doskonałe miejsce na spotkania i spacer. Najbardziej znane jest ze swoich relaksujących terenów zielonych i wspólnego Pałacu na Wyspie. Jest wspaniałym terenem dla pałaców, posągów, pawilonów, kawiarni, jezior, a nawet teatru na wyspie. Łazienki Królewskie to idealne miejsce na relaks i zwiedzanie królewskich zabytków. Niezależnie od tego, czy chcecie podziwiać pomnik Chopina, zrobić sobie selfie przed Pałacem na Wyspie, czy po prostu położyć się i podziwiać w niedzielę widoki i dźwięki autentycznego polskiego parku – to idealne warszawskie miejsce dla każdego.

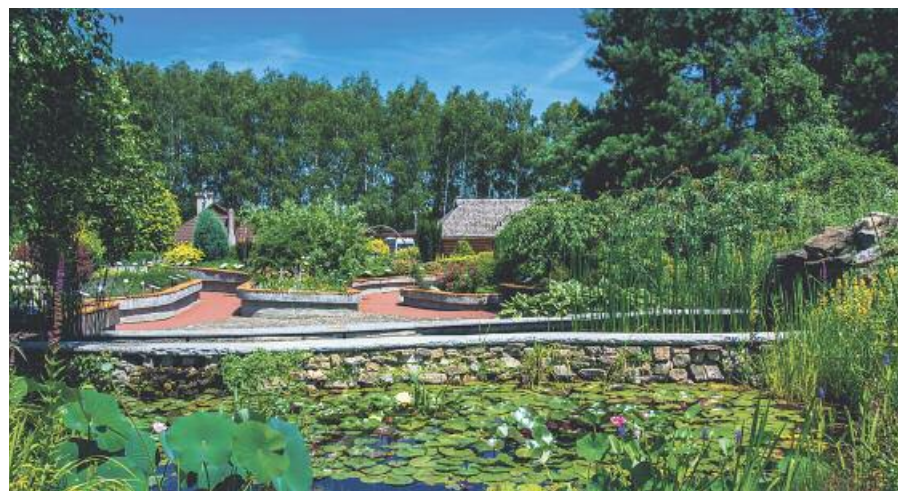
W samym zaś ogrodzie botanicznym UW znajdziecie 10 działów z florą: dział systematyki roślin, arboretum, pnącza, rośliny różnych środowisk, rośliny użytkowe i lecznicze, dział biologii roślin, różanka, dział flory niżowej Polski, dział roślin ozdobnych oraz szklarnie.

Natomiast ogród botaniczny PAN w Powsinie jest jednocześnie Centrum Zachowania Różnorodności Biologicznej, w którym możecie podziwiać następujące kolekcje roślin: flory Polski, roślin tropi-

kalnych i subtropikalnych, roślin azjatyckich, roślin drzewiastych, roślin cebulowych i kłączowych, roślin warzywnych, roślin sadowniczych, roślin leczniczych i przyprawowych, roślin wrzosowatych, bylin, a także Narodową kolekcję odmian uprawnych róż oraz Ogród Zmysłów. Ten ogród botaniczny sąsiaduje z Parkiem Kultury w Powsinie i Lasem Kabackim (park leśny i rezerwat przyrody). To daje Wam doskonałe możliwości spędzania majowego, wiosennego dnia w znakomitych okolicznościach przyrody.

Miłośnikom drzew i lasów polecamy ogrody dendrologiczne, w tym jeden z największych tego typu ogrodów w Polsce: Arboretum w Rogowie. Arboretum Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego, jednostka organizacyjna Leśnego Zakładu Doświadczalnego w Rogowie położone jest w dawnym siedlisku leśnym i ma charakter parku leśnego. Na jego obszarze znajdują się jedne z najbogatszych i najciekawszych kolekcji drzew i krzewów Europy Środkowo-Wschodniej. Całości dopełniają leśne powierzchnie doświadczalne z obcymi gatunkami drzew leśnych i alpinarium – ulubione miejsce wielu zwiedzających.

To oczywiście tylko przykłady licznych ogrodów botanicznych w Polsce. Niech zainspirują Was do odwiedzenia wszystkich tych wyjątkowych miejsc, a wiosna jest wręcz idealną porą, aby zachwycić się walorami kwitnących kwiatów, które tam znajdziecie.

Ogród Botaniczny w Bolestraszycach (Arboretum i Zakład Fizjografii)

Leczenie osoczem bogatopłytkowym nadzieją dla osób z przewlekłym bólem i innymi schorzeniami degeneracyjnymi

LEKARZ INNOWATOR



© Archiwum prywatne

Dr Dariusz Nasiek jest znaną postacią wśród Polonii. Po ukończeniu rezydentury w szpitalu St. Vincent Hospital & Medical Center w 1996 roku założył w New Jersey własną przychodnię specjalizującą się w leczeniu bólu, która dziś posiada 6 oddziałów na terenie New Jersey i Nowego Jorku. Jeszcze na początku swojej kariery zawodowej zafascynował się medycyną regeneracyjną, która polega na leczeniu schorzeń degeneracyjnych za pomocą osocza bogatopłytkowego, komórek łożyska lub komórek macierzystych szpiku kostnego. Zainteresowanie to oraz zdobycie w tej dziedzinie coraz większego doświadczenia przyczyniło się do publikacji pierwszej książki jego autorstwa w 2013 roku na temat leczenia osoczem bogatopłytkowym. Kolejna dekada nabytego doświadczenia zaowocowała drugą edycją książki, która ukazała się rok temu. W rozmowie z „Białym Orłem” dr Dariusz Nasiek opowiada o zastosowaniach medycyny regeneracyjnej w swojej praktyce oraz nadziei, że metody te staną się coraz bardziej powszechne i dostępne.

„Biały Orzeł”: Jest Pan dość znaną postacią wśród lokalnej Polonii, ale może zaczniemy od tego, jak długo jest Pan w Stanach Zjednoczonych i jak długo jest Pan lekarzem medycyny?

Dr Dariusz Nasiek: W Stanach Zjednoczonych jestem od 1991 roku. Akademię medyczną skończyłem 35 lat temu. Jestem lekarzem internistą. Zajmuję się zabiegowym leczeniem bólu od 20 lat. Książkę na temat leczenia sposobem PRP (ang. Plateles Rich Plasma), czyli osoczem bogato płytkowym, napisałem 10 lat temu. Niedawno natomiast ukazała się moja druga książka, która jest uzupełnieniem pierwszej edycji. Podsumowując: moje doświadczenie zawodowe to 35 lat pracy.

Dziś prowadzi Pan też własną klinikę, a właściwie kilka jej oddziałów...

Tak, przychodnia Allied Spine Institute powstała w 2006 roku.

Jak dokładnie można określić to, czym się Pan zajmuje? Na co dzień leczy Pan ból, ale ma Pan też bardzo bogate doświadczenie w uchodzącej za innowacyjną medycynie regeneracyjnej. Wykonuje Pan też zabiegi związane z medycyną estetyczną...

Medycyną estetyczną zajmuję się nią od 20 lat. 15 lat temu napisałem też na jej temat książkę pt „Aesthetic Medicine for You,” która przetłumaczyłem na język polski pt. „Medycyna Estetyczna dla Ciebie.” Natomiast specjalizacja, w zakresie której się kształciłem, to anestezjologia. Na bazie anestezjologii kolejne doświadczenie nabierałem w dziedzinie leczenia bólu i w międzyczasie zrobiłem kursy dotyczące medycyny estetycznej. Najważniejszą częścią mojej praktyki było i do dzisiaj jest leczenie pacjentów, którzy zmagają się z bólem. W jej ramach korzystam z nowoczesnych metod - tzn. medycyny regeneracyjnej, czyli leczenia metodami odnowy biologicznej - regeneracji tkanek czy organów. Bardziej precyzyjnie: wykorzystuję osocze bogatopłytkowe oraz inne metody, które sprawiają, że można zregenerować organizm, a nie tylko zalepić ból „przyklepcem”. Koncepcja ta opiera się na tym, żeby zapobiegać starzeniu i regenerować to, co się da. Jest to całkowite przeciwieństwo leczenia objawowego, czyli symptomów w tym momencie, w którym już nic innego nie da się zrobić, ponieważ pacjent bardzo cierpi lub jest już za późno na stosowanie medycyny regeneracyjnej.

Na czym polega przewlekły ból? Zakładam, że ktoś, kto takiego bólu nie doświadczył, nie jest świadomy, na czym on polega, a tym bardziej jak go się leczy...

Ból jako taki dzieli się na dwie kategorie. Pierwsza to ból ostry, na przykład ból pooperacyjny, lub ból w przebiegu ostrych sytuacji, jak na przykład złamanie. Natomiast za ból przewlekły uważa się taki, który trwa dłużej niż 6 miesięcy. Taki ból powoduje zmiany w obrębie mózgu i nie jest łatwy do leczenia. A leczenie takiego właśnie bólu to to, czym się zajmuję i co stanowi główną część mojej praktyki. Najczęściej jest to leczenie pacjentów z ostrym bólem po wypadkach. Czasami taki ból da się szybko wyleczyć. Natomiast pacjenci, których nie da się szybko wyleczyć, wchodzą czasem w przewlekłe stany bólowe, które wymagają kompleksowego leczenia. Żeby uniknąć takich przewlekłych sytuacji, robi się interwencję, która polega na tym, że nie tylko leczy się pacjenta lekami przeciwzapalnymi i przeciwbólowymi, ale także przeprowadza się zabiegi niwelujące ból, jak na przykład blokady nerwowe. W ramach tego istnieją też zabiegi, które odnoszą się do medycyny regeneracyjnej.

Czy medycynę regeneracyjną można nazwać nowością? Czy jest ona innowacyjna?

To zależy od perspektywy. Tak naprawdę metody leczenia i podstawy moralne w medycynie nie zmieniły się od czasów starożytnych. Do dziś lekarze stosują się do przysięgi Hipokratesa. Co do samych metod regeneracyjnych, czyli zabiegów płytkami i wykorzystywaniu komórek macierzystych, to są one stosunkowo młode, stosowane mniej więcej od 20 lat. Sama koncepcja stosowania medycyny regeneracyjnej zamiast medycyny objawowej czy leczenia „po fakcie” nie jest nowa. Jednak w przeszłości nie było środków i technologii, żeby wykorzystywać te metody na taką skalę jak obecnie...

Jakby zdefiniowałby Pan medycynę regeneracyjną?

Jeśli chodzi o samą koncepcję, to jej podstawą jest próba regeneracji problemów patologicznych a nie tylko leczenie objawów. Przykładem niech będzie ból kolana spowodowany artretyzmem. Medycyna tradycyjna czyli objawowa stosuje leczenie symptomatyczne, w tym przypadku lekarz zastosowałby wobec pacjenta podanie środków przeciwzapalnych czy zastrzyki ze sterydów itp. Natomiast

medycyna regeneracyjna w przypadku bólu kolana zajęłaby się podawaniem takich preparatów, które posiadają czynniki wzrostowe. To właśnie płytki krwi albo komórki macierzyste posiadają te czynniki. Znajdują się one głównie w elementach komórkowych, które nazywamy płytkami krwi. Żeby uzyskać preparat osocza bogatopłytkowego wystarczy pobrać krew od pacjenta i odpowiednio ją preparować. Proces regeneracji zaczyna się w momencie podania pacjentowi owego preparatu.

Czy preparat zatem zawsze przygotowywany jest na podstawie krwi danego pacjenta?

Można wyprodukować czynniki wzrostowe i je podać, ale dużo łatwiej i taniej jest pobrać krew. W tym wypadku czynników wzrostowych jest wiele i są różne. Co najważniejsze, trzeba je odpowiednio przygotować, tzn. odpowiednio zagęścić, żeby było ich dużo w małej objętości. Mowa tutaj o procesie odwirowywania krwi, czyli odseparowania osocza od czerwonych krwinek w wirówce. Płytki krwi zostają w tym procesie zagęszczane dwukrotnie, czterokrotnie, pięciokrotnie a czasami nawet więcej. Co więcej, krew jest ogólnodostępna i jest niedroga, ponieważ jest materiałem pobranym od pacjenta. Tu należy zaznaczyć, że jest również bezpieczna, bo nie powoduje reakcji alergicznej, tak jak to czasem ma miejsce w wypadku zastosowania sztucznie wyprodukowanych preparatów.

Przejdźmy do Pana książki... pierwszą napisał Pan ponad 10 lat temu?

Pierwszą książkę napisałem w 2012 roku, weszła ona na rynek w 2013.

Co Pana skłoniło do napisania tej książki i do kogo była ona adresowana? Czy skierowana była ona do branży medycznej, czy do osób cierpiących na przewlekły ból?

15 lat temu, kiedy zaczynałem wykonywać zabiegi przeciwbólowe, zorientowałem się, że istnieją nowe techniki leczenia bólu, czyli leczenie komórkami macierzystymi, które są pomalutku wdrażane. W tym czasie nie było na ten temat wiele informacji, ale mnie ten temat bardzo zaciekawił. Okazało się, że ta metoda działa bardzo dobrze, więc zacząłem ją stosować rutynowo i bardzo często. Były to setki zabiegów w ciągu roku. Zorientowałem się, że mam na tyle materiałów i doświadczenia, aby móc się tymi informacjami podzielić. Ponadto zależało mi na tym, żeby ta informacja dotarła do pacjentów, aby sposób tego przekazu był prosty i wartościowy dla osób, które nie są na przykład lekarzami. Z drugiej strony książka jest również adresowana do lekarzy, którzy byliby zainteresowani stosowaniem podobnych sposobów leczenia.

Z jakim odzewem spotkała się Pana książka?

Z bardzo dużym zainteresowaniem, ponieważ kilkanaście lat temu ten temat był zupełnie nowy. W tych czasach nawet amerykańscy celebryci podróżowali do Europy, gdzie technika ta była bardziej zaawansowana, by wykonać zabiegi z użyciem osocza bogatopłytkowego czy komórek macierzystych. Jednak bardzo szybko Ameryka dogoniła Europę w tej kwestii. Nie chcę powiedzieć, że przegoniła, ponieważ w Europie jest zdecydowanie mniej obstrzeżeń, jeżeli chodzi o tę dziedzinę medycyny, ale tutaj te metody również dość szybko zyskały na popularności. Naturalnie, nie jest to metoda równie popularna jak na przykład podawanie kortyzolu, ponieważ wciąż jest pewnego rodzaju opór ze strony branży farmaceutycznej, która uważa ją za eksperyment. Za eksperyment uchodzi fakt, że badania nie zostały przeprowadzone na dużej ilości materiału i nie odbyły się tu procedury jakie towarzyszą nowym wynalazkom bądź lekom odkrywanych przez koncerty farmaceutyczne. Krew jest naturalnym materiałem, którego nie da się opatentować, również nie da się opatentować frakcji krwi. Nie wydaje mi się, żeby takie badana zostało kiedykolwiek przeprowadzone na dużych dawkach, ponieważ kosztowałyby setki milionów dolarów, a wynalazku nie da się sprzedać.

Jakie rezultaty przynosi stosowanie medycyny regeneracyjnej, jeżeli chodzi o Pana pacjentów? Czy te rezultaty zmieniły się na przestrzeni ostatnich 10 lat, od czasu ukazania się pierwszej książki?

Medycynę regeneracyjną zacząłem stosować już 15 lat temu. Moja pierwsza książka została napisana na bazie własnych doświadczeń, które posiadałem. Od tego czasu jest to rutynowo stosowana metoda w mojej praktyce, szczególnie jeżeli chodzi o pacjentów powypadkowych. Co do zmian w praktyce, to nie są one wielkie, ponieważ w dalszym ciągu mamy te same procedury i te same standardy, które obowiązywały 10-15 lat temu. Wiąże się to z tym, że metoda ta jest relatywnie prosta, a cały proces można opisać w zaledwie pięciu krokach.

Natomiast wyniki polegają na tym, że u pacjentów, u których stosowano leczenie przeciwbólowe oparte na tych metodach,

Najważniejszą częścią mojej praktyki było i do dzisiaj jest leczenie pacjentów, którzy zmagają się z bólem. W jej ramach korzystam z nowoczesnych metod – tzn. medycyny regeneracyjnej, czyli leczenia komórkami macierzystymi.

efekt utrzymuje się dłużej. Jeżeli wykonujemy na przykład leczenie w celu regeneracji stawu barkowego czy stawu kolanowego, opiera się to na czymś zupełnie innym niż podanie sterydu, gdzie ten efekt jest bardzo szybki, ale krótkotrwały. Wtedy też oczekujemy wyników, które utrzymują się na przestrzeni miesięcy czy lat. W przypadku regeneracji włosów, również leczonych osoczem bogatopłytkowym, to polega na tym, że te włosy, które wypadają, regeneruje się w kierunku tego, żeby nie wypadały oraz aby mogły rosnąć nowe. Kiedyś wykonywało się przeszczep włosów i trzeba było czekać i obserwować co się będzie działo. Natomiast obecnie po przeszczepie włosów dodatkowo obstrzykuje się włosy komórkami osocza bogatopłytkowego w celu ich przyjęcia i szybszego porostu. Odnotowywane są dobre wyniki, ale nie można się tu opierać na przykładzie tylko własnych pacjentów, lecz na bazie literatury, ponieważ badania te są oparte na tysiącach przypadków pacjentów.

Co zatem mówi na ten temat literatura medyczna?

Literatura bardzo pozytywnie wypowiada się na ten temat. Badania są prowadzone w ośrodkach, gdzie wykonuje się setki podobnych zabiegów. Tym samym rezultaty badań są kumulowane. W procesie tzw. metaanalizy, gdzie razem analizuje się badania z wielu podobnych ośrodków można uzyskać dokładniejsze informacje, gdyż grupy pacjentów podanych leczeniu są po prostu dużo większe. Badania te muszą być oparte na obiektywnej ocenie, a sama ewaluacja powinna być długofalowa, żeby pokazać skuteczność i rezultaty tychże zabiegów.

W zeszłym roku opublikował Pan kolejną książkę, która jest uaktualnieniem pierwszej publikacji. Czym się od niej różni?

Nowa publikacja jest nie tylko nową edycją, ale również i weryfikacją tej pierwszej książki. Główną różnicą jest jednak to, że w ciągu tych ostatnich 10 lat przeprowadzono dodatkowe badania, na których oparłem moją książkę. Owe badania naukowe pokazywały, w jaki sposób zastosowanie osocza bogatopłytkowego wpływa na przebieg leczenia. Dodatkowo w nowej publikacji zawarłem komentarze co do tego, czego można spodziewać się w przyszłości oraz na temat tego, czego nie udało się osiągnąć w odniesieniu do obserwacji sprzed dekady.

Gdzie można nabyć Pana książkę?

Można ją zakupić na platformie Amazon i w naszych przychodniach.

Wspomina Pan, że firmy ubezpieczeniowe niechętnie płacą za taką terapię. Jak to wygląda w praktyce? Jeżeli zgłasza się do Pana pacjent, to są szansę, że taka terapia zostanie pokryta ubezpieczeniem czy raczej pacjent będzie musiał za nią zapłacić?

Wszystko zależy od scenariusza. Założmy, że dana osoba ma wypadek samochodowy w New Jersey – wtedy ubezpieczenie pokryje tego typu leczenie. Natomiast jeżeli osoba ma wypadek na budowie w Nowym Jorku, to wtedy nie będzie miała tego pokrycia. Większość dużych ubezpieczalni uważa, że jest to leczenie eksperymentalne i tym samym nie pokrywa tych badań. Medicare także nie pokrywa kosztów tych zabiegów.

Jeśli więc leczenie jest pokrywane prywatnie, to z jakimi kosztami wiąże się taka terapia?

Dla przykładu zabieg polegający na podaniu preparatu do kolana czy do barku to koszt \$500, ogólnie mówiąc leczenie komórkami macierzystymi w Stanach Zjednoczonych to przedział od \$250 do \$2000. Jeśli zabieg wykonuje się w naszym gabinecie, a nie w szpitalu, to wtedy koszt takiego zabiegu oscyluje w granicach \$500. Leczenie porostu włosów to koszt \$500, ale w tym wypadku zabieg powinno się wykonać więcej niż jeden raz.

Wspomniał Pan, że w tej ostatniej edycji książki był też dodany rozdział o tym, jakie są nadzieje i aspiracje odnośnie do leczenia komórkami macierzystymi. Jakże więc one są w Pana przypadku?

Liczę na to, że Medicare w końcu zaaprobuje leczenie. Najprawdopodobniej, jeśli tak się stanie, zostanie to ograniczone do leczenia artrozy czy artretyzmu kolana. Myślę, że w ciągu roku, może dwóch lat będziemy mieli zgodę FDA (Federal Drug Administration) na to, żeby ten proces został zaaprobowany. To daje nam możliwość zmiany statusu takich zabiegów z eksperymentalnych na udokumentowane. Myślę też, że z czasem leczenie to zostanie szerzej przyjęte w odniesieniu do innych części ciała, na przykład będzie można leczyć artretyzm barku, a nie tylko kolana. Drugim aspektem będzie coś, co w Stanach Zjednoczonych określamy jako „out of label”, czyli używanie leku, który jest zaaprobowany do jednej procedury czy jednego schorzenia w ramach innej. Następnie najprawdopodobniej Medicare będzie wymagało, żeby proces przygotowywania preparatu był bardziej ustandaryzowany. Oznacza to stosowanie tak zwanego „medical kid”, żeby każdy krok stosowany w procedurze podawania osocza bogatopłytkowego był ujednolicony. Jest to istotne, aby kontrolować proces i żeby prowadzić dalsze badania. W konsekwencji standaryzacja procesu doprowadzi to do tego, że badania te będą w lepszej jakości, a sama metoda będzie dużo szybciej przyswajana i to na dużą skalę. Myślę, że skorzysta wtedy na tym o wiele większa liczba pacjentów.

Dziękuję za rozmowę.

Metropolia pozywa gigantów z branży mediów społecznościowych za szkody wyrządzone psychicie najmłodszych

New York City pozywa TikTok


Miasto Nowy Jork złożyło pozew przeciwko gigantom z branży mediów społecznościowych takim jak TikTok, Meta, Snap i należącemu do Google YouTube, żądając pociągnięcia tych firm do odpowiedzialności „za podsycanie ogólnokrajowego kryzysu zdrowia psychicznego wśród młodych osób” – przekazał burmistrz Nowego Jorku Eric Adams.

W pozwie złożonym w Sądzie Najwyższym Kalifornii przez miasto Nowy Jork, Departament Edukacji Nowego Jorku i New York City Health and Hospitals Corporation zarzuca się, że firmy celowo manipulują młodszymi użytkownikami i działają w sposób uzależniający, zatrzymując ich na swoich platformach.

Zgodnie z prawem stanu Nowy Jork pozew zawiera trzy zarzuty: zaniedba-

nie, rażące zaniedbanie i zakłócanie porządku publicznego. Powodowie domagają się procesu z ławą przysięgłych, zmiany zachowania firm i odszkodowania finansowego. W pozwie zarzuca się firmom także, że takie praktyki stanowią obciążenie finansowe i potęgują kryzys dla miasta – wywierając wpływ na szkoły, szpitale i inne społeczności.

Na konferencji prasowej Adams opisał nastolatków z Nowego Jorku, którzy nieustannie są przyklejeni do telefonów, słabo radzą sobie w szkole i tracą umiejętności społeczne w wyniku uzależnienia od mediów społecznościowych.

– Nasze miasto opiera się na innowacjach i technologii, ale wiele platform mediów społecznościowych zagraża zdrowiu psychicznemu naszych dzieci, promując uzależnienia i zachęcając do niebezpiecznych zachowań – stwierdził Adams w komunikacie. 

 Archiwum WEM



Uzależnienie od mediów społecznościowych jest coraz częstszym problemem wśród dzieci i młodzieży

Administracja miejska oferuje bezpłatne rozliczenie podatków dla nowojorczyków



 nyc.gov

Pieniądze wrócą do Twojej kieszeni!

Nowy Jork został zbudowany przez nowojorczyków z klasy robotniczej; ludzi takich jak moja matka, Dorothy Mae Adams – samotna matka, która pracowała na kilku etatach, aby utrzymać pięcioro rodzeństwa i mnie. Poświęciła dla nas wszystko i wiem, że tysiące nowojorczyków robi dziś to samo w naszym mieście dla swoich rodzin.

To są ludzie, o których walczę od pierwszego dnia jako burmistrz. Jasno określiłem, że moją misją jest dostarczenie nowojorczykom z klasy robotniczej przestrzeni, w której mogą czuć się bezpiecznie, miasta, które sprzyja ludziom pracy i jest bardziej przyjazne do życia.

Wraz z moją administracją uczyniliśmy nasze miasto bezpieczniejszym, stworzyliśmy 270,000 miejsc pracy w sektorze prywatnym, ustanowiliśmy pierwszą tego rodzaju płacę minimalną dla doręczycieli i współpracowaliśmy z wszystkimi ciężko pracującymi nowojorczykami, aby zapewnić im godziwe wynagrodzenie i świadczenia, na które zasługują.

Pobiliśmy rekordy przystępnych cenowo mieszkań – finansując najbardziej przystępne cenowo mieszkania w historii miasta i zapewniając je większej liczbie nowojorczyków niż w jakimkolwiek innym roku w historii naszego miasta.

Obniżyliście koszty opieki nad dziećmi dla pracujących rodziców, zwiększyliśmy liczbę zapisów do szkół publicznych, poprawiliśmy wyniki testów i zrewolucjonizowaliśmy poziom czytania w szkołach.

Liczba miejsc pracy wzrosła, przestępczość spadła, a nasze ulice są czystsze, ale wiemy, że dla wielu osób w naszym mieście życie nadal jest przytłaczająco trudne. Dlatego walczymy o to, by do kieszeni nowojorczyków wróciły pieniądze – pieniądze, które zarobili i których potrzebują, by utrzymać swoje rodziny.

Wiemy, że składanie zeznań podatkowych może być trudne, dlatego w tym sezonie podatkowym nasza administracja ułatwia nowojorczykom składanie zeznań.

Jeśli Twoja rodzina zarabia 85,000 USD lub mniej lub Ty zarabiasz 59 000 USD lub mniej jako osoba rozliczająca się w pojedynkę, możesz bezpłatnie rozliczyć się z NYC Free Tax Prep. Nowojorczycy mogą bezpłatnie składać zeznania podatkowe w dowolnej z naszych nowojorskich placówek

Tax Prep w pięciu dzielnicach lub online pod adresem getyourrefund.org/nyc.

Niektóre z tych lokalizacji oferują również usługi podatkowe dla samozatrudnionych nowojorczyków, w tym freelancerów, pracowników dorywczych i właścicieli małych firm.

Wiele lokalizacji New York City Health + Hospitals oferuje również bezpłatne, osobiste i wirtualne przygotowanie zeznania podatkowego dla kwalifikujących się nowojorczyków. Wybrane witryny oferują wsparcie w języku hiszpańskim, chińskim i bengalskim, a wirtualne przygotowanie podatku jest również dostępne w języku hiszpańskim, dzięki czemu nowojorczycy z różnych środowisk mogą bezpłatnie złożyć zeznanie podatkowe.

Nowojorczycy mogą umówić się na spotkanie w punkcie NYC Free Tax Prep z wyprzedzeniem na nyc.gov/taxprep i muszą przynieść na wizytę dowód tożsamości i zaświadczenie o dochodach. W przypadku usług wirtualnych można przesyłać swoje dokumenty i spotkać się wirtualnie z doradcą podatkowym, aby przejrzeć swoje zeznanie podatkowe przed złożeniem.

Bezpłatne przygotowanie zeznania podatkowego to kolejny prosty i bezpośredni sposób, w jaki nasza administracja upewnia się, że nowojorczycy z klasy robotniczej otrzymają sprawiedliwy udział w finansach miasta i jest to najłatwiejszy sposób na uzyskanie maksymalnych ulg podatkowych i pełnego zwrotu, na który zasługujesz.

Odkładanie pieniędzy z powrotem do kieszeni jest również powodem, dla którego zwróciliśmy się do władz stanowych w Albany, aby zapewnić pierwszą od 20 lat podwyżkę ulgi podatkowej dla miasta z tytułu uzyskanego dochodu – aby mieć pewność, że nowojorczycy zatrzymają pieniądze, które pomogą im zapłacić za podstawowe rzeczy, takie jak rachunki, czynsz i jedzenie.

Nasza administracja będzie nadal pracować każdego dnia, aby zapewnić nowojorczykom z klasy robotniczej sprawiedliwość, a w tym sezonie podatkowym ułatwiamy to bardziej niż kiedykolwiek.

Burmistrz Nowego Jorku
Eric Adams

Zespół
ADONAI
zaprasza na
muzyczne
Misterium
Męki Pańskiej

GDZIE:

Kościół
Św. Stanisława Kostki
607 Humboldt St
Brooklyn NY 11222

KIEDY:

16-go Marca 2024
o godz.20:00



Rekolekcje Wielkopostne
Bóg jest Miłością
Przyjmij Jego Miłość

Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia
Klasztor OO. Bernardynów w Leżajsku
Parafia Zwiastowania Pańskiego
<https://lezajsk.bernardyni.pl>

O. Hipolit Brożek franciszkanin-bernardyn,
33 lata życia zakonnego, 27 lat kapłaństwa,
aktualnie posługuje w Leżajsku, ojciec
duchowny nowicjatu zakonnego, spowiednik
i kierownik duchowy, od 9 lat egzorcysta
Archidiecezji Przemyskiej.

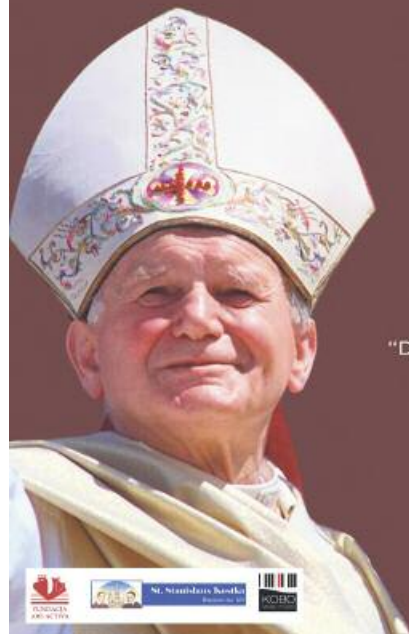
16 marzec-20 marzec
St Stanislaus Kostka
607 Humboldt St, Brooklyn, NY 11222
<https://ststanskostka.org>

KONCERT PAMIĘCI**ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II**

Z OKAZJI 10. ROCZNICY KANONIZACJI

Niedziela, 17 marca, 2024 o 18:00

Kościół pw Świętego Stanisława Kostki
Greepoint Brooklyn
607 Humboldt Street



Patrycja Posłuszna - sopran
Juney Li - sopran
Wojciech Bonarowski - baryton
Mieczysław Gubernat - skrzypce
Mariusz Monczak - skrzypce
Nicholas Kaponyas - fortepian
Polish American Folk Dance Company
Copernicus Children's Choir
(SSKCA students and friends)
Bożena Konkiel - dyrygent
"Dzieci Kostki" - dyr Małgorzata Dziekonski
"Krakowianki i Górale"

W programie utwory:
A. Vivaldiego, K. Jenkinsa
W.A. Mozarta, F. Schuberta
K. Pendereckiego, M. Lorenca,
J.S.Bacha, J.Pachelbela
oraz pieśni papieskie:
Barka i Abba Ojciec

WOLNE DATKI



Droga Krzyżowa ulicami Greenpointu

Początek: Kościół Św. Stanisława Kostki
607 Humboldt Street, Brooklyn, NY 11222

Przenieśmy
ze sobą świece

Piątek, 22 marca 2024 r. o g. 19:30

Zakończenie: Kościół Św. Cyryla i Metodego
150 Dupont Street, Brooklyn, NY 11222



Jesienią zostanie otwarta hala łyżwiarska pod Giewontem

Puchar świata w Zakopanem

W październiku w Zakopanem zostanie oddana do użytku hala łyżwiarska. Ma to być najnowocześniejszy tego typu obiekt w Europie. Na przełomie listopada i grudnia odbędą się tam zawody Pucharu Świata juniorów.

Hala jest budowana w ramach „Programu Inwestycji o Szczególnym Znaczeniu dla Sportu”. Przeznaczona będzie do uprawiania głównie łyżwiarstwa szybkiego. Lokalizacja obiektu na wysokości niemal 1000 m n.p.m. wpłynie na poprawę jakości warunków treningowych.

– Koszt obiektu wyniesie niemal dwieście milionów złotych, ale warto było wydać te pieniądze, bo będziemy mieć halę nie tylko dla sportu wycieczkowego – mówił minister sportu i turystyki Sławomir Nitras, który wraz z Januszem Samelem, dyrektorem Centralnego Ośrodka Sportu, wizytował budowę obiektu.



Hala lodowa w Zakopanem ma być najbardziej nowoczesna w Europie

– Postanowiliśmy zwiększyć funkcjonalność obiektu, bo powstanie na nim również najlepsza w Polsce ścianka wspinaczkowa – dodał minister.

– Dzięki zwiększeniu finansowania inwestycji obiekt zostanie dostosowany też do potrzeb innych związków sportowych, choćby Polskiego Związku Alpinizmu, Polskiego

Związku Narciarskiego, Polskiego Związku Biathlonu czy Polskiego Związku Podnoszenia Ciężarów – podkreślał Sebastian Danikiewicz, dyrektor COS – Ośrodka Przygotowań Olimpijskich. Hala lodowa w Zakopanem powstaje w miejscu funkcjonującego od lat 60. minionego wieku odkrytego toru lodowego.



Polska przegrała z nisko notowanym rywalem z Bałkanów

Koszykarze dali plamę

Pewność uczestnictwa w EuroBaskecie 2025 nie służy polskim koszykarzom. Po przegranej z Litwą 64:83 (19:16, 11:19, 19:27, 15:21) ekipa Igora Milicicia nie popisała w starciu z Macedonią Północną – przegrała 71:96 (16:25, 22:22, 12:22, 21:27).

Jako współorganizator turnieju Polacy udział w europejskim czempionacie mają zapewniony, ale w eliminacjach grać muszą. Litwa jest wyżej notowana, basket jest tam sportem narodowym, mecz odbył się w Wilnie, toteż przegrana wielkim zaskoczeniem nie mogła być. Jednak Macedonia w rankingu FIBA plasuje

się dopiero na 59. pozycji, a mecz odbył się w Sosnowcu. Nic z tego jednak nie wynikało – goście w 30 minut zamknęli mecz. Do sukcesu poprowadził ich Nenad Dimitrijevic. 26-latek zdobył 32 punkty, miał 8 zbiórek i 8 asyst. Polacy trafili 7 na 33 oddane rzuty za trzy i popełnili aż 16 strat.

Michał Michalak otałał się o double-double (20 punktów, 9 zbiórek), a Michał Sokołowski miał 15 oczek. Polska, czwarta drużyna ME 2022, po dwóch meczach, jest ostatnia w tabeli. Kolejne mecze eliminacji ME: 21 listopada: Polska – Estonia, 24 listopada: Estonia – Polska





Polacy kompletnie nie sprostali roli faworyta w meczu z Macedonią Północną

Polak dwa razy na podium mistrzostw świata w biathlonie

Biega i strzela na medal





Jan Guńka doskonale poradził sobie w Estonii

Jan Guńka (BKS WP Kościelisko) zdobył dwa medale w mistrzostwach świata juniorów w biathlonie. W estońskim Otepaa Polak wywalczył brązowy w biegu indywidualnym i srebro w sprinterskim.

Bieg indywidualny to najbardziej wymagająca biathlonowa konkurencja. Juniorzy rywalizują na dystansie 15 kilometrów, na których umieszczone są cztery strzelnice. Każdy niecelny strzał skutkuje karną minutą doliczoną do czasu.

Guńka spudłował tylko raz – podczas pierwszej wizyty. Do Valentina Lejeune (Francja), który był drugi, stracił 2,5 sekundy. Zwycięzca – Leonhard Pfund (Niemcy) miał nad nim 15,3 sek. przewagi.

W sprincie polski nastolatek był bezbłędny na strzelnicy, ale Norweg Isak Frey okazał się daleko szybszy i choć zepsuł dwa strzały, zdobył tytuł z przewagą 11 sekund na Janem. Na trzecim miejscu finiszował Niemiec Linus Kesper (1 pułdo, 26 sekund straty).

Dla Guńki to trzeci w karierze medal mistrzostw świata juniorów. Przed rokiem w Szczuczyńsku był drugi w sprincie.



Polska reprezentacja w TOP 30 rankingu FIFA

Mały, ale awans

Piłkarska reprezentacja Polski awansowała z 31. na 30. miejsce w najnowszym notowaniu rankingu FIFA. Liderem pozostaje Argentyna, mistrz świata, która wyprzedza Francję i Anglię.

Na obecną notowanie wpływ miały wyniki niedawnych mistrzostw Afryki i Azji. Sprawily m.in., że o 14 lokat poprawiła się Nigeria. Finalista Pucharu Narodów Afryki jest teraz na 28. miejscu. Awans o aż 21 pozycji zaliczył Katar, zwycięzca Pucharu Azji (drugi raz z rzędu), który podskoczył na 37. miejsce. Dwie lokaty niżej sklasyfikowane jest Wybrzeże Kości Słoniowej, mistrz Afryki.

Na tych ruchach skorzystała też reprezentacja Polski, która przesunęła się na 30. miejsce. Tuż przed nią plasuje się Walia, potencjalny rywal Biało-Czerwonych w finale marcowych barażów o awans do Euro 2024.

Z kolei Estonia, półfinalowy przeciwnik drużyny trenera Michała Probiez, spadła ze 122. na 123. miejsce. Finlandia, która będzie



Jeśli baraże będą dla Polski udane, znajdzie to odzwierciedlenie w rankingu

pierwszym rywalem Walii, znajduje się na 60. pozycji.

W pierwszej dziesiątce plasują się dwa zespoły, z którymi polski zespół będzie rywalizował w Lidze Narodów: siódma jest Portugalia, a dziesiąta Chorwacja. Trzeci z gru-

powych przeciwników – Szkocja – zajmuje 34. pozycję.

Kolejne notowanie rankingu FIFA ukaże się 4 kwietnia, już po turniejach barażowych o udział w Euro 2024.

 TOR

Sukces koszykarza znad Wisły i trenera polskiej reprezentacji

Polacy z pucharem Włoch



Michał Sokołowski należy do kluczowych koszykarzy reprezentacji Polski

Michał Sokołowski i Igor Milicić, czyli koszykarz i trener polskiej reprezentacji, zdobyli puchar Włoch. Była to niespodzianka, bo ich Generazione Vincente GeVi Napoli Basket pokonał w finale euroligowy zespół z Mediolanu.

Milicić, który przez lata pracował w Polskiej Lidze Koszykówki, a aktualnie jest także selekcjonerem reprezentacji Polski, osiągnął historyczny wynik dla klubu z Neapolu. Jednym z liderów drużyny jest polski skrzydłowy Michał Sokołowski.

Generazione Vincente GeVi Napoli Basket przystąpił do pucharowego turnieju, plasując się

na 6. miejscu we włoskiej ekstraklasie. Faworytem zawodów nie był, ale poradził sobie doskonale. Na początek wygrał 81:72 z Germani Brescia, liderem ligowej tabeli, a w półfinale, po dogrywce, pokonał 87:78 z Unahotels Reggjo Emilia.

W finale drużyna spod Wezuwiusza zmierzyła się z Emporio Armani Mediolan, które na co dzień gra w Eurolidze EA.

Skazywane na przegraną Napoli Basket zwyciężyło 77:72 i zdobyło puchar Włoch. Sokołowski został wybrany MVP turnieju finałowego. Polak w decydującym meczu w 34 minuty zdobył 13 punktów, miał 6 zbiórek i 3 asysty.

 TOM

Argentyńczyk na celowniku selekcjonera piłkarskiej reprezentacji

Santiago zagra dla Polski?

Santiago Hezze, piłkarz Olympiakosu Pireus, jest w orbicie zainteresowań szefów reprezentacji Polski. Argentyńczyk z polskim paszportem wyraził wstępne zainteresowanie grą w biało-czerwonych barwach.

Michał Probiez ma teraz na głowie zgrupowanie drużyny narodowej i przygotowania do marcowych barażów o awans na mistrzostwa Europy w Niemczech. Jednak nie tak dawno selekcjoner reprezentacji odbył telefoniczną rozmowę z Santiago. Miało to miejsce niedługo po tym, gdy ten odebrał polski paszport.


Argentyńczyk był zaskoczony sygnałem z Polski, ale pozytywnie podszedł do zainteresowania ze strony PZPN-u. Na razie nie padły żadne deklaracje, ale coach ekipy Biało-Czerwonych zaproponował zawodnikowi spotkanie twarzą w twarz. Michał Probiez planuje odwiedzić pomocnika Olympiakosu w Grecji. Wtedy pomocnik ma przedstawić konkretną odpowiedź na propozycję znad Wisły.

Hezze (ur. 22.10.2001 w Buenos Aires) to defensywny pomocnik, który w Grecji występuje pierwszy sezon. Jest podstawowym zawodnikiem Olympiakosu (29 meczów na koncie). Wcześniej rozegrał ponad 100 meczów w Atletico Huracan, drużynie argentyńskiej ekstraklasy, zadebiutował też w młodzieżowej reprezentacji Argentyny.

Babcia zawodnika pochodzi z Polski, stąd ten otrzymał polski paszport. Chciał ułatwić sobie sytuację w nowym klubie. W Grecji obowiązuje limit obcokrajowców i każda drużyna może mieć w kadrze maksymalnie ośmiu graczy spoza Unii Europejskiej.

Już niedługo, bo 21 marca, reprezentacja Polski rozegra w Warszawie mecz z Estonią mecz barażowy o awans na Euro 2024. Jeżeli Lewandowski i spółka wygrają, w finale barażów zmierzą się ze zwycięzcą spotkania Walia – Finlandia.

 TOR

 santiagohezze/facebook



Santiago Hezze gra w jednym z czołowych klubów greckiej ekstraklasy

TERAZ

CODZIENNIE

BIAŁY ORZEŁ ONLINE

www.BialyOrzel24.com





GREENPOINT INSURANCE BROKERAGE



MARCIN LUC

Insurer Broker

680 Manhattan Ave., Brooklyn, NY 11222

Tel: 718-383-0306, Fax: 516-706-0206



**NOWA, DOGODNA LOKALIZACJA
DLA KLIENTÓW Z NJ, PA I UPSTATE NY**

321 Route 94 S, Warwick, NY 10990, Tel. 845-250-0050

Jesteśmy licencjonowani w NY, NJ, PA, CT & FL

insurance@greenpointbroker.com

www.GreenpointBroker.com

KOMERCYJNE:

Commercial Liability
Workers Compensation
Pojazdy komercyjne
Professional Liability
Disability
Umbrella
Bonds

OSOBISTE:

Domy
Auta
Życie
Zdrowie
Motocykle
Łodzie

ROMUALD MAGDA, ESQ.

*Absolwent Uniwersytetu Jagiellońskiego
oraz New York Law School*



 **718-389-4112**

776A Manhattan Ave, Brooklyn, NY 11222

Więcej informacji na www.MagdaESQ.com

romuald@magdaesq.com

WSZELKIE SPRAWY DOTYCZĄCE NIERUCHOMOŚCI

- problem z deweloperami • spory z sąsiadami o granice nieruchomości
 - kupno – sprzedaż nieruchomości, condo, coop (closings)
- reprezentacja właścicieli i najemców w sprawach umów o najem lokali użytkowych (biznesów, sklepów – commercial leases) • sprawy landlord tenant

WSZELKIE SPRAWY SPADKOWE

- wnioski o uznanie testamentów • spory sądowe dotyczące spadków
 - reprezentacja spadkobierców i kredytorów spadku
- testamenty • trusty (living trust) • pełnomocnictwa • „living will”

SPRAWY ROZWODOWE – UMOWY PRZEDMAŁŻEŃSKIE

KUPNO – SPRZEDAŻ BIZNESÓW

RZETELNOŚĆ, FACHOWOŚĆ I DOŚWIADCZENIE, NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ!

TRZY OPOWIADANIA

„Propozycja”

Jest połowa grudnia, sroga zima i pierwsze dni stanu wojennego. Nastrój daleki od optymizmu, wszyscy przygnębieni; nikt nie wie, jak daleki potoczy się historia naszego kraju. Na moim biurku odzywa się telefon. Szybko podniosłem słuchawkę i przedstawiłem się.

– Mówi porucznik Lubaszek – usłyszałem w słuchawce i dreszcz przemknął przez moje ciało. – Proszę przyjść do sali konferencyjnej. Chcę z panem porozmawiać.

Wiedziałem, że jest to „opiekun polityczny” załogi naszego zakładu pracy ze Służby Bezpieczeństwa. Kilka razy spotykałem go na korytarzu biurowca, a także widziałem, jak obserwował nasze zachowanie podczas obowiązkowych pochodów pierwszomajowych.

Pewnie zamierza przekazać ostrzeżenia, by zachować spokój w obecnej sytuacji politycznej – pomyślałem, zbliżając się już do drzwi, bo kierując pracą kilkunastu osób, miałem, jak wiadomo, na nich wpływ.

– Proszę usiąść – wskazał miejsce i chwilę w milczeniu obserwował mnie, jakby chciał dociec, jakie myśli krążą teraz w mojej głowie.

Ja chcąc ukryć zdenerwowanie spuściłem wzrok i zauważyłem leżącą na stole teczkę akt osobowych. Aha – przeszło mi przez myśl – to już zapoznał się z dokumentami o mnie, jako pracowniku. Po chwili porucznik dużo mówił o konieczności wprowadzenia stanu wojennego, by „stłumić ekstremalne działania wrogich sił politycznych” i pytał o nastroje wśród ludzi, przestrzegając przed ewentualnymi protestami.

– Jest pan wzorowym pracownikiem – stwierdził biorąc do ręki teczkę moich akt. – Nie otrzymał pan nawet upomnienia, więc awans pana do rangi dozoru średniego nie jest przypadkowy.

Jeszcze chwilę wychwalał mnie, jaką to dobrą usłyszał o mnie opinię, a ja biłem się z myślami, do czego zmierza, bo nie po to chyba mnie tu wezwał. Po krótkim milczeniu spytał:

– Czy nie chciałby pan z nami współpracować? Gdyby się coś wśród załogi zakładu działo niepokojącego, każdy taki sygnał będzie dla nas bardzo ważny.

Zamilkł i nie doczekawszy się odpowiedzi, wyczytał ją chyba z mojej twarzy, ciągnął dalej.

– W celu przekazania informacji nie



będziemy się już tutaj w zakładzie spotykać, tylko w kawiarni, parku, czy na spacerze nad Wisłokiem. Nikt się o tym nie doowie – dodał, chcąc rozwiać moje wątpliwości.

Nie dam się złapać na ten haczyk – pomyślałem – odpowiadając natychmiast:

– Nie zgadzam się. Mam odpowiedzialne stanowisko i nie zamierzam zajmować się innymi sprawami poza pracą zawodową.

Oficer nie ustępował i zachęcał dalej.

– Po podpisaniu zgody na współpracę będzie pan awansował. Postaram się o to – dorzucił, podsuwając kartkę papieru i długopis.

Znowu zapadła cisza. Porucznik chyba już wyczerpał zachęcające argumenty, a na jego twarzy wyraźnie malowała się rezygnacja i zdenerwowanie.

– Zdecydowanie odmawiam – powtórzyłem wstając z krzesła i odsuwając czystą kartkę.

– To do widzenia – wrzasnął oficer, jakby ciągle miał nadzieję na spotkanie. Będzie pan jeszcze tego żałował.

Nie odpowiedziałem, szybko zamykając za sobą drzwi.

„Rozmowa z matką”

Wróciłem wcześniej ze szkoły. Byłem wtedy uczniem siódmej klasy. Od razu zaczęłam czytać książkę i tak byłem zafascynowany bohaterem tej powieści, że nawet nie odpowiedziałem na pytanie mamy: Jak tam w szkole? Podając mi talerz z zupą, zachęcała do jedzenia i widząc, że zamknęłam książkę, pytała dalej:

– Czy zastanawiałeś się już nad tym, co chciałbyś robić w życiu. Przecież kończysz

niebawem podstawówkę i trzeba myśleć o przyszłym zawodzie.

Odłożyłem na chwilę łyżkę, rozmyślając, jak odpowiedzieć na to pytanie. Bo czy kilkunastoletni chłopak ma już na pewno sprecyzowany pogląd na dalsze lata życia? Wahałem się chwilę zwlekając z odpowiedzią, w obawie, jak mama na to zareaguje...

– Mamo, omawiamy teraz w szkole powieść „Martin Eden” Jacka Londona. Ja chciałbym tak pisać, jak Martin. Pisać wiersze, a może i książki.

Już wtedy interesowałem się nie tylko poezją klasyczną, ale zaczytywałem też czytać wiersze współczesnych poetów.

– Dziecko, o czym ty marzysz...Ja cieszę się, że ty żyjesz. Przecież jesteś bardzo chorowity. Ja, mając obawę, czy ty przeżyjesz, powierzyłam cię opiece Matki Bożej z Lourdes – oznajmiła drżącym głosem, wskazując na figurkę stojącą na szafie.

To prawda, dużo chorowałem. Nawet w drugiej klasie, na zalecenie lekarza przerywałem naukę na długo, a później musiałem rok powtórzyć.

Figurka należała do mojej siostry Teresy. Otrzymała ją od ojca chrzestnego. Mając w pamięci słowa mamy, od tej pory zawsze z wdzięcznością stawiałem przy niej w małych flakonikach jakieś kwiaty: fiołki, stokrotki, czy kwitnące gałązki jaśminu, krzewu rosnącego nieopodal domu. Kiedyś przypadkowo potrącona spadła na podłogę, ale ocalała, tylko od tej pory figurka była bez utraconych złożonych rąk Matki Bożej.

Gdy Teresa opuściła dom, figurka powędrowała z nią, a ja o tym zapomniałem. Dopiero gdy odwiedziłem rodzinę siostry w Niemczech, zobaczyłem, że stoi ona w pokoju na półce, na honorowym miejscu.

„Wybuch”

W powojennych latach, gdy rany wojny nie zdołały się jeszcze zabliznić, ziemia kryła wiele niewybuchów i niewypałów, a także innych niebezpiecznych militariów. Jako młodzi chłopcy, którzy wojnę znali tylko z filmów, lubiliśmy te militaria odnajdywać i potajemnie gromadzić. Chodziliśmy po świeżo zoranych polach, gdzie ziemia na odwróconych pługiem skibach odkrywała swoje tajemnice. Ja też zgromadziłem trochę kompletnej, zardzewiałej amunicji, jak i samych łusek. Bardzo byłem ciekawy, co też znaj-

duje się w takim pocisku, że leci na tak dużą odległość.

Siedząc na drewnianych schodach przed wejściem do domu, rozmyślałem, jak dostać się do środka takiego pocisku. Wziąłem więc nabój typu dum-dum, bardzo niebezpieczny, który gdy dotrze do celu powoduje rozległe obrażenia i zacząłem go klepać młotkiem. Po chwili powietrze rozdarł straszny huk, jakby strzelił piorun podczas burzy, a ja zaniemówiłem, będąc w niemym szoku. Cały się trząsnęłam. Z kuchni wybiegła przerażona mama z krzykiem:

– Matko Boska! Co się stało? No mów coś!

A ja nie byłem w stanie wydusić z siebie ani jednego słowa. Mama oglądała mnie, czy nie mam jakichś obrażeń ciała i pewniwszy się, że wszystko jest w porządku, wytarła przepaską na moich policzkach łzy.

Nasze podwórko graniczyło z Posterunkiem Milicji Obywatelskiej, więc odgłos wybuchu wzbudził tam natychmiastowy niepokój. Szybko przybiegł do mnie zdyszany milicjant. Nie zdążył nawet założyć służbowej czapki, ani opinającego mundur, szerokiego pasa.

– Co się tu dzieje! – wrzasnął, patrząc mi w twarz i na przemian do mojego pudełka.

Wystraszony nie odpowiadałem. Milicjant, widząc leżący młotek, domyślił się tego, jak doszło do wybuchu. Przeglądając dokładnie to, co posiadam, czy nie pozostało jeszcze coś niebezpiecznego.

– Tym możesz się bawić. Tylko już tego nie zbieraj – rzekł milicjant. Miałeś dużo szczęścia – dodał kręcąc głową i odszedł.

Skruszony przytaknąłem i postanowiłem to wszystko wyrzucić i więcej już nie gromadzić.

Adam Decowski
Redaktor strony Edward Bolec

Adam Decowski – poeta i satyryk. Urodził się w Sieniawie, mieszka w Rzeszowie. Jest zrzeszony w Związku Literatów Polskich. Swoje utwory zamieścił w kilkudziesięciu pismach w kraju. Wiele z nich zostało przetłumaczonych na angielski, słowacki, rumuński, czeski, ukraiński i serbski. Opublikował osiem zbiorów wierszy i utworów satyrycznych. Uehonorowany Odznaką Zasłużony dla Kultury Polskiej.



TWO WORDS TO THE WISE



Robert A. Rothstein
University
of Massachusetts
Amherst
rar@umass.edu

The Polish Father of the Vitamin

February 23 of this year marked the hundredth anniversary of the birth of Kazimierz (or Casimir) Funk, who coined the term *vitamine* (from the Latin word for “life” plus the term “amine” for certain nitrogen-containing organic compounds). His coinage is the source of English “vitamin” and Polish *witamina*. Funk was born in Warsaw, the son of a Jewish dermatologist. He died in 1967 in Albany, N.Y.

The Australian physician and researcher Simon Spedding published an article in 2013 in praise of Funk in the *Australasian Medical Journal* with the punning title “Vitamins are more Funky than Casimir thought.” Spedding explained that based on his study of the diseases beriberi and scurvy, Funk proposed the existence of a family of essential nutrients, each with the power to prevent or cure a specific disease. He laid out his theory in 1912 in an English-language article entitled “The Etiology of the Deficiency Diseases” and expanded on it in 1914 in German in the book *The Vitamins, Their Significance for Physiology and Pathology, with Special Attention to vitaminoses (Beriberi, Scurvy, Pellagra, Rickets) [Die Vitamine, ihre Bedeutung f. d. Physiologie und Pathologie m. besond. Berücks. d. Avitaminosen: (Beriberi, Skorbut, Pellagra Rachitis) and in two subsequent and expanded editions, as well as an English translation of the second edition.] (“Vitaminosis” [plural “vitaminoses”] means vitamin deficiency.)*

Funk’s work led to the discovery of 13 vitamins within 35 years. These include all the known vitamins: the eight-water soluble forms of vitamin B and vitamin C; and the four fat-soluble vitamins A, D, E and K. In 2012 the U.S. Congress officially honored the centenary of Funk’s discovery of the vitamin. A glacier in Antarctica bears his name. He was honored posthumously by being named to the Nutrition Hall of Fame of the American Nutrition Foundation. The Polish Institute of Arts and Sciences of America (PIASA) annually recognizes the outstanding achievements of Polish-American scientists with the Casimir Funk Natural Sciences Award. A Google Doodle honoring Funk features the biochemist with a flask, and nutritious foods such as fish, oranges, mush-

rooms and broccoli floating around him with the letters B1, B2, C and D.

In Poland Funk is one of the scientists listed on the internet channel “Great Poles/Unknown Scientists” (*Wielcy Polacy/Nieznani Wynalazcy*). The word *wynalazca*, from the verb *wynaleźć*, literally means “discoverer” and is often used in the sense of “inventor.” The channel is moderated by the well-known sports journalist Aleksander Roj, who summarizes the accomplishments of each scientist against a background of places where they lived or worked.

Among the “unknown scientists” is the chemist and metallurgist Jan Czochralski (1885-1953), the most frequently cited Polish scholar, who developed a method for producing the semiconductors that nowadays lie at the base of most of our technology. Another “unknown” is Rudolf Weigl (1883-1957), who invented the first effective typhus vaccine. Napoleon Cybulski (1854-1919), was a pioneer of endocrinology, who co-discovered adrenaline. Wojciech świętosławski (1854-1919), was a major figure in physical chemistry. Jan Szczepanik (1872-1926) was called the “the Polish Edison” or “the Leonardo da Vinci from Galicia” for his more than one hundred patents and fifty inventions, which included innovations in weaving, a prototype of television and the first bulletproof vest made entirely of fabric. The vest saved the life of Spanish King Alfonso XIII, but supposedly Archduke Franz Ferdinand turned down the offer of a vest, which might have prevented his assassination in Sarajevo and the ensuing First World War.

Gabriel Narutowicz (1865-1922), the first president of independent Poland (after the First World War), who was assassinated by a right-wing fanatic, is obviously not one of the “unknowns,” but his work in hydraulic engineering, less familiar to Poles, was known throughout Europe, where he supervised the construction of hydroelectric dams. Another scientist-president was Ignacy Mościcki (1867-1946), a specialist in physical chemistry.

Józef Rotblat (1908-2005) was a nuclear physicist who was part of the Manhattan Project that developed the first atom bombs, but ultimately joined the movement against the

spread of nuclear weapons, for which he shared the Nobel Peace Prize in 1995.

The final “unknowns” were the mathematicians Stefan Banach (1892-1945) and Hugo Steinhaus (1887-1972), whose names are attached to many mathematical concepts. Steinhaus was also famous for his aphorisms, called *hugonoty*, a pun on the term Huguenots for French Protestants of the sixteenth and seventeenth centuries. Here are some of the *hugonoty*:

A man who is unhappy in love is like a businessman who keeps on subsidizing a money-losing enterprise so as not to lose what he’s already invested. (*Nieszczęśliwie zakochany jest jak przedsiębiorca, który wciąż dopłaca do deficytowej imprezy, żeby nie stracić tego, co już zapłacił.*)

Why do people study mathematics? To teach mathematics to others. (*Dlaczego ludzie uczą się matematyki? Aby nauczać matematyki innych.*)

Thanks to the spread of education, one can now read, write and publish without ceasing to be illiterate. (*Dzięki rozpowszechnieniu oświaty można dziś czytać, pisać i publikować, nie przestając być analfabetą.*)

Women are men of the feminine gender. (*Kobiety są mężczyznami rodzaju żeńskiego...*)

A computer is nothing but a very proficient idiot. (*Komputer jest nic jak bardzo sprawny idiota.*)

Some children like school so much that they want to stay for their whole life. Scholars are recruited from these infantilists. (*Niektóre dzieci tak lubią szkołę, że chcą w niej zostać przez całe życie. Uczni rekrutują się z tych infantylistów.*)

Finally, a pun based on the Latin saying meaning “money does not stink” (*Pecunia non olet - Polish: pieniądze nie śmierdzą*): *Chevrolet non olet.*

[According to the Roman historian Suetonius, as cited by *Wikipedia*, the Emperor Vespasian reimposed a tax on urine collected in public urinals that had first been instituted by Nero. The urine was used in various chemical processes. When Vespasian’s son complained about the stench, the father showed him a gold coin and asked if its smell offended him. The term for a public urinal in Italian is *vespasiano* and *vespasienne* in French.]



WYSYŁAMY DO POLSKI:

- KWIATY ▪ UPOMINKI ▪ KOSZE
- ZESTAWY SPOŻYWCZE



SPRAW
KOMUŚ
WIELKĄ
RADOŚĆ!

908-352-9100

www.polamerNY.com

POLAMER

NA KAŻDĄ OKAZJĘ Z GWARANTOWANĄ DOSTAWĄ DO DOMU ODBIORCY

25 lat Polski w NATO

25 lat temu, 12 marca 1999 r. Polska stała się członkiem NATO. Po rozwiązaniu Układu Warszawskiego ówczesny sekretarz generalny Sojuszu Północnoatlantyckiego Manfred Wörner, podczas wizyty w Polsce w 1992 roku oświadczył, że „drzwi do NATO są otwarte”. Zaproszenie do sojuszu otrzymały wówczas kraje Europy środkowej i wschodniej, w tym te powstałe po rozpadzie ZSRR. Rok później prezydent Lech Wałęsa w liście do sekretarza zadeklarował, że członkostwo w NATO jest jednym z priorytetów polityki zagranicznej nowego rządu. Polska weszła do sojuszu w marcu 1999 roku wraz z Czechami i Węgrami. Obecność w NATO od 25 lat gwarantuje bezpieczeństwo granic Polski i jej aktywny udział na arenie międzynarodowej.



Przysięga Kościuszki

230 lat temu, 24 marca 1794 roku, na Rynku Głównym w Krakowie Tadeusz Kościuszko złożył uroczystą przysięgę rozpoczynając Insurekcję, która miała przywrócić Polakom wolność. Iskłą do powstania był drugi rozbiór Polski podpisany w 1773 roku, po klęsce obrońców Konstytucji 3 Maja i przystąpieniu króla Stanisława Poniatowskiego do Konfederacji Targowickiej.

Polska utraciła w rozbiore na rzecz Prus i Rosji ponad 300 tys. km² terytorium. Wielu zwolenników konstytucji musiało emigrować przed represjami. Z



Polski wyjechali wówczas m.in. Hugo Kołłątaj, Ignacy Potocki oraz generał Tadeusz Kościuszko. Osoby te stały się inicjatorami powstania narodowego, które rozpoczęło się dwa lata później w Krakowie. Pod koniec marca 1794 roku do walki wyruszył batalion Czapskiego i Wodzickiego, oddział kawalerii, oddział pikinierów i kosynierów z armatami. Jednym z najważniejszych wydarzeń insurekcji była bitwa pod Racławicami, wygrana przez oddziały polskie. Pomimo odniesionego zwycięstwa nie udało się jednak Kościuszce przebić do Warszawy i ostatecznie powstanie upadło. Insurekcja Kościuszkowska jest uznawana przez historyków za jedną z najważniejszych akcji sprzeciwu wobec okupacji w czasach rozbiorów.

Cisi bohaterowie

80 lat temu, 24 marca 1944 r. w Markowej na Podkarpaciu za ratowanie Żydów życie oddała rodzina Ulmów. Niemcy zamordowali wówczas całą rodzinę oraz sąsiadów, których Ulmowie ukrywali. W masowej egzekucji zginęły dwie córki Goldmanów – Golda Gruenfeld i Lea Didner wraz z dzieckiem, trzech braci Szallów, ich ojciec i jeszcze jeden mężczyzna z rodziny. Następnie rozstrzelano Józefa Ulmę i jego żonę Wiktorię, która była w siódmym miesiącu ciąży. Na końcu zabito dzieci – ośmioletnią Stanisławę, sześcioletnią Barbarę, pięcioletniego Władysława, czteroletniego Franciszka, trzyletniego Antoniego i półtoraroczną Marię. W 1995 r. Wiktoria i Józef Ulmowie zostali uhonorowani tytułem Sprawiedliwych wśród Narodów Świata. W 2016 r. w Markowej powstało Muzeum Polaków Ratujących Żydów im. Rodziny Ulmów. W 2023 r. rodzina została beatyfikowana.

* * *

Pierwsi republikanie

170 lat temu, 20 marca 1854 roku w Ripon w stanie Wisconsin powstała Partia Republikańska, założona przez byłych członków partii Wigów. Partia miała przeciwstawić się rozprzestrzenianiu niewolnictwa na terytoria zachodnie Stanów Zjednoczonych. W lutym 1854 r. wigowie zaczęli spotykać się w górnych stanach środkowo-zachodnich, aby omówić utworzenie nowego ugrupowania, a w marcu tego samego roku ogłosili spotkanie założycielskie. Republikanie szybko zyskali zwolenników na północy kraju, a w 1856 roku ich pierwszy kandydat na prezydenta, John C. Fremont, zwyciężył w 11 z 16 stanów. Do 1860 roku większość południowych stanów stosujących niewolnictwo publicznie groziła secesją, jeśli republikanie wygrają prezydenturę. W listopadzie 1860 roku republikanin Abraham Lincoln wygrał wybory, a sześć tygodni później Karolina Południowa formalnie odłączyła się od Stanów Zjednoczonych. W ciągu kolejnych sześciu tygodni pięć innych południowych stanów poszło w jej ślady i w kwietniu 1861 roku rozpoczęła się wojna domowa, która przyniosła uznanie Partii Republikańskiej jako zwycięzcy. Po wojnie zdominowany przez republikanów Kongres uchwalił poprawki do konstytucji i przyznał równe prawa wszystkim mieszkańcom Południa. Do 1876 roku Partia Republikańska straciła kontrolę nad Południem, ale nadal dominowała na stanowisku prezydenta aż do wyboru Franklina D. Roosevelta w 1933 roku.

* * *

Konstytucja USA

234 lata temu, 4 marca 1789 roku, została uchwalona Konstytucja Stanów Zjednoczonych. Był to pierwszy taki dokument na świecie. Konstytucja została stworzona przez 55 delegatów trzynastu byłych kolonii brytyjskich, którym udało się w latach 1775-1783 wywalczyć niepodległość. Pierwotny projekt tekstu przygotował James Madison z Wirginii. Ustawa miała pomóc w rządzeniu 4 milionami ludzi w 13 stanach, doprowadzić do centralizacji władzy i pozostawić poszczególnym stanom pewną swobodę w podejmowaniu wewnętrznych decyzji. Delegaci ustalili, wszystkie stany będą reprezentowane przez jednakową liczbę ich przedstawicieli w Senacie, natomiast w Izbie Reprezentantów ich liczba będzie zależała od liczby mieszkańców danego stanu. Ustanowiono tym samym Kongres Stanów Zjednoczonych. Obecnie konstytucja z 27 poprawkami, dodawanymi na przestrzeni wieków, służy ponad 300 milionom Amerykanów w 50 stanach. Do Konstytucji Stanów Zjednoczonych odwoływali się autorzy polskiej Konstytucji 3 Maja z 1791 roku, będącej z kolei pierwszym takim dokumentem w Europie.



Debiut Barbie

65 lat temu, 9 marca 1959 roku, podczas nowojorskich targów zabawek zadebiutowała lalka Barbie. Kosztowała wówczas 3 dolary, miała jasny kolor skóry i była brunetką lub blondynką. Barbie została wymyślona przez Ruth Handler, córkę polskich imigrantów żydowskiego pochodzenia, którzy na początku XX wieku osiedli w Stanach Zjednoczonych. Lalka zawdzięcza swoje imię córce Ruth, Barbarze, którego jest zdrobnieniem. Barbie od lat jest numerem jeden wśród zabawek dla dzieci, a z czasem zyskała też popularność wśród kolekcjonerów. Najdroższą w historii lalkę sprzedano za \$302.500. Kwota ta została przeznaczona na badania nad rakiem piersi.



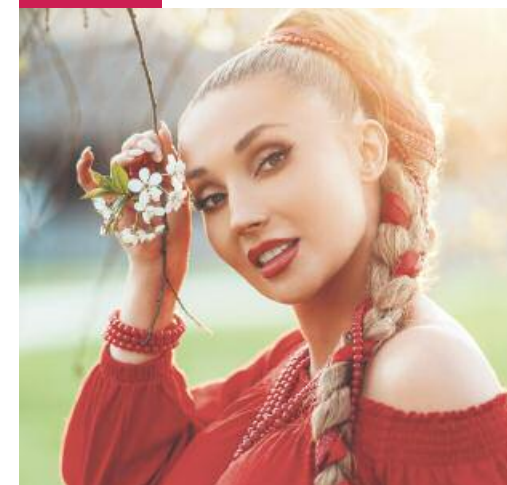
Luna jedzie na Eurowizję

Artystka w maju będzie reprezentować Polskę w 68. Konkursie Piosenki Eurowizji. Jej piosenka została wybrana spośród 212 propozycji. Drugie miejsce w klasyfikacji jury zajęła Justyna Steczkowska z utworem „WITCH-ER Tarohoro”, a trzecie Kahai i „Jesień – Tańcuj”.

Luna, a właściwie Aleksandra Wielgomas, ma 24 lata i studiuje

Artes Liberales na Uniwersytecie Warszawskim. Jest szeroko uzdolniona – śpiewa, gra na skrzypcach i fortepianie, pisze oraz komponuje. Od najmłodszych lat występowała w warszawskich teatrach muzycznych i operze. Jej debiutancka piosenka nosi tytuł „Luna”.

Tegoroczny konkurs Eurowizji odbędzie się w Malmö w Szwecji. Występ Luny zaplanowany jest na 7 maja.



Cleo świętuje 10-lecie kariery

Niedawno artystka zaprezentowała nowy utwór pt. „W nowiu”, który jest zapowiedzią jej albumu CLEO 10, przygotowywanego z okazji jubileuszu dziesięciolecia obecności na scenie muzycznej. Premiera jest zaplanowana jeszcze w tym roku.

Artystka zapowiada, że nowy album jest sumą klimatów i brzmień, które towarzyszyły jej produkcjom od 2014 do 2024 roku. „Dla mnie to koniec pewnej epoki i początek zupełnie nowych wyzwań. Zamykam ostatnią dekadę klamrą tego projektu” – pisze Cleo w swoich mediach społecznościowych.

Artystka stała się rozpoznawalna po rozpoczęciu współpracy z Donatanem, z którym nagrała przebój „My Słowianie” oraz wystąpiła na Eurowizji w 2014 roku.



Newsplex

Kamila Urzędowska doceniona w Berlinie

Podczas 74. festiwalu filmowego w Berlinie nagrodę European Shooting Stars otrzymała Kamila Urzędowska, gwiazda „Chłopów”. Nagroda ta jest przyznawana wschodzącym gwiazdom kina. Oprócz Polki specjalne wyróżnienie otrzymało także dzieło innych młodych aktorek i aktorów. Jury doceniło występ Kamili Urzędowskiej w produkcji filmowej oraz zwróciło uwagę na jej „niewinność i wytrwałość”.

Światowa premiera „Chłopów” miała miejsce na festiwalu w Toronto we wrześniu 2023 roku. W Polsce pokaz filmu odbył się podczas konkursu głównego 48. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. Kamila Urzędowska otrzymała wówczas Kryształową Gwiazdę Elle. Jest także nominowana do Orłów w kategoriach odkrycie roku i najlepsza główna rola kobieca.



Nie żyje Tomasz Komenda

W środę 21 lutego w wieku 46 lat zmarł Tomasz Komenda. Niesłusznie skazany za gwałt i zabójstwo 15-latk, spędził w więzieniu 18 lat. Uniewinnienie otrzymał w maju 2018 roku, a w 2021 roku przyznano mu odszkodowanie w wysokości 13 milionów złotych – najwyższe w historii polskiego wymiaru sprawiedliwości.

Jego historia stała się inspiracją do filmu pod tytułem „25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy” w reżyserii Jana Holoubka, który trafił do kin w 2020 roku. Sam Tomasz Komenda i jego rodzina byli aktywnie zaangażowani w proces powstawania produkcji. Film okazał się wielkim sukcesem. W sumie obejrzało go ponad 711 tysięcy widzów.

Reżyserski debiut Kasi Smutniak

Doceniony na świecie debiutancki film Kasi Smutniak pt. „Mur” trafi niebawem do widzów z Polski.

Tematem przewodnim dokumentu jest mur, który powstał na granicy polsko-białoruskiej. Aktorka zaczęła pracę nad zbieraniem materiałów w sierpniu 2021 roku, na podstawie których powstał najpierw reportaż dla włoskiego programu „Propaganda Live”. Produkcja zdobyła szerokie uznanie we Włoszech. W listopadzie 2023 r. Smutniak otrzymała nagrodę za reżyserię na międzynarodowym festi-

walu w Terni, dedykowanym dialogowi między narodami i religiami. Tytułowy mur i związane z nim kontrowersje stały się pretekstem do zestawienia w filmie dwóch perspektyw: współczesnej oraz historycznej, przeplatanej rodzinną historią. W produkcji wystąpili aktywiści, przedstawiciele Straży Granicznej, tata i babcia Kasi Smutniak oraz jej rodzina, mieszkająca na wsi przy granicy ukraińskiej.

Film nie będzie wyświetlany w kinach w tradycyjny sposób. Chcąc dotrzeć do szerszego grona, reżyserka będzie spotykać się z widzami podczas projekcji oraz organizować debaty.

 Instagram

 **KALENDARIUM****7-8 marca****BROOKLYN**

Polski Instytut Kulturalny w Nowym Jorku zaprasza na **spotkanie autorskie** z Tomaszem Różyckim, który zaprezentuje swoją najnowszą książkę. Wydarzenie odbędzie się w piątek na Uniwersytecie Nowojorskim (Lillian Vernon Creative Writers House, 58 West 10th St, Nowy Jork, NY 10011). Więcej informacji: www.institutpolski.pl.

8-13 marca**BROOKLYN**

Kościół Św. Cyryla i Metodego zaprasza na **rekolekcje wielkopostne** w języku polskim. Spotkania będą odbywały się w kościele (150 Dupont St., Nowy Jork, 11222). Rekolekcje poprowadzi o. Hipolit Brożek z Sanktuarium Matki Bożej Pocieszenia w Leżajsku. Więcej informacji: 718-389-4424.

9 marca (sobota)**BROOKLYN**

Centrum Polsko-Słowiańskie zaprasza na **kiermasz wielkanocny** oraz warsztaty malowania pisanek. Wydarzenie odbędzie się w siedzibie centrum (177 Kent St, Nowy Jork, NY 11222) w godz. 1:00 pm -5:00 pm. Konieczna wcześniejsza rezerwacja: claudian@polishslaviccenter.org. Więcej informacji: www.polishslaviccenter.us.

9-10 marca**BROOKLYN**

Kościół Św. Stanisława Kostki zaprasza na **wystawę** pt. „Krucyfiks”, którą można oglądać w kościele (607 Humboldt St., Nowy Jork, NY 11222), w godz. 6pm-8:30pm w sobotę i 8:30am-2:30pm w niedzielę. Wystawa składa się z prac sześciu polskich artystów. Więcej informacji: 718-388-0170.

10 marca (niedziela)**RIDGEWOOD**

Kościół Św. Alojzego zaprasza na **charytatywny kiermasz** Fundacji We See You. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (382 Ondendong Ave., Ridgewood, NY 11385) w godz. 8am-4pm. W sprzedaży duży wybór książek po polsku i angielsku dla dzieci i dorosłych. W programie kawa, herbata, ciasto i polskie jedzenie. Więcej informacji: 718-821-0231.

MANHATTAN

Stowarzyszenie Teatralno-Operowe THEOS zaprasza na **spektakl poetycko-muzyczny** pt. „Pasja i zmartwychwstanie”. Wydarzenie odbędzie się w kościele Św. Stanisława Biskupa i Męczennika (101 E 7th St., Nowy Jork, NY 10009) o godz. 11:45am. W pro-

gramie recytacja polskich wierszy wielkopostnych i program muzyczny – polskie pieśni oraz muzyka Pergolesiego i Schuberta. Więcej informacji: 212-475-4576.

14 marca (czwartek)**MANHATTAN**

Polski Instytut Sztuki i Nauki zaprasza na **spotkanie** z Violetą Klimczewską – tancerką Broadwayu i Metropolitan Opera, aktorką i choreografką. Wydarzenie odbędzie się w siedzibie Instytutu (208 E 30th St., Nowy Jork, NY 10016) o godz. 7pm. Spotkanie poprowadzi Agata Galanis, dziennikarka „Twojego Stylu”. Wymagana wcześniejsza rezerwacja. Chęć udziału w wydarzeniu można zgłaszać do 12 marca. Więcej informacji i rezerwacje: piasany@gmail.com.

15 marca (piątek)**ASTORIA**

Polski Instytut Kulturalny w Nowym Jorku zaprasza na **spotkanie z reżyserem** Kubą Mikrudą – twórcą filmu Solaris Mon Amour. Dzieło łączy fragmenty 70 filmów wyprodukowanych przez Wytwórnę Filmów Oświatowych w Łodzi w latach 60. XX wieku oraz pierwszych radiowych adaptacji Solarisa autorstwa Stanisława Lema. Spotkanie odbędzie się w Museum of the Moving Image (Redstone Theater, 36-01 Ave., Astoria, NY 11106) o godz. 6:30pm. Więcej informacji: www.institutpolski.pl.

15-17 marca**BROOKLYN**

Kościół Św. Stanisława Kostki zaprasza do wzięcia udziału w **zajęciach szkoły życia chrześcijańskiego i ewangelizacji** pt. „Weekend z Jezusem i Maryją”. Spotkania będą odbywały się w kościele (607 Humboldt St., Nowy Jork, NY 11222), od piątku od godz. 7pm. W programie m.in. eucharystia, medytacja i konferencje. Zajęcia poprowadzi o. Adam Trochimowicz. Dodatkowe spotkania i konferencja odbędą się w dniach 18-19 marca, po mszach św. o godz. 7pm. Więcej informacji: 718-388-0170.

16 marca (sobota)**BROOKLYN**

Instytut Józefa Piłsudskiego w Ameryce

zaprasza na **warsztaty wielkanocne** dla dzieci. Wydarzenie odbędzie się w siedzibie Instytutu (138 Greenpoint Ave., Nowy Jork, NY 11222) o godz. 2:30pm. Podczas warsztatów uczestnicy poznają zwyczaje polskie związane z okresem Świąt Wielkanocnych. Warsztaty poprowadzi nauczycielka polonijna Katarzyna Kornak. Wymagana rezerwacja miejsca: office@pilsudski.org.

16-17 marca**BAYSIDE**

Kościół Św. Jozafata na Manhattanie zaprasza na **pchli targ**. Wydarzenie odbędzie się na terenie kościoła (3432 210th St., Bayside, NY 11361) w godz. 9am-4pm w sobotę i 9am-3pm w niedzielę. W programie śniadanie i lunch. Podczas kiermaszu będzie można zakupić świece, biżuterię, akcesoria odzieżowe itp. oraz polskie wyroby mięsne, chleb oraz wypieki. Więcej informacji: 718-229-1663.

19 marca (wtorek)**ONLINE**

Fundacja Kościuszkowska zaprasza na **webinar** prowadzony przez Jarosława Andersa na temat twórczości polskiego pisarza i twórcy filmowego Tadeusza Konwickiego, którego dzieła przedstawiają groteskę ostatnich dziesięcioleci rządów komunistycznych w Polsce. Rozmowa rozpocznie się o godz. 4pm ET.

MANHATTAN

Polski Instytut Kulturalny w Nowym Jorku i partnerzy zapraszają na **musical** o Tamarze Lempickiej. Pokazy będą odbywały się od 19 marca w Longacre Theatre 4na Broadwayu (220 W 48th St, Nowy Jork, NY 10036). Tamara Lempicka była polską malarzką i ikoną stylu Art Deco. Jej dziedzictwo jest ciągle żywe w sztuce współczesnej, historii, filozofii oraz modzie, fotografii, literaturze i teledyskach. Więcej informacji: www.institutpolski.pl.

22 marca (piątek)**GREENPOINT**

Kościół Św. Stanisława Kostki oraz parafia św. Cyryla i Metodego zaprasza na **drogę krzyżową** ulicami Greenpoint. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 7:30pm. Więcej informacji: 718-389-4424.

22-24 marca**BROOKLYN**

Kościół Naszej Pani z Częstochowy i św. Kazimierza zaprasza na rekolekcje wielkopostne w języku polskim. Spotkania będą odbywały się w kościele (183 25th St., Nowy Jork, 11232) w godzinach porannych i wieczornych. Rekolekcje poprowadzi o. Mateusz Borawski z diecezji łomżyńskiej. Więcej informacji: 718 768-5724.

WYDARZENIA CYKLICZNE**do 27 marca****BROOKLYN, QUEENS**

Diecezja Brooklyńska zaprasza na **pielgrzymki diecezjalne** z okazji Wielkiego Postu. Podczas pielgrzymek będzie okazją odwiedzić 39 kościołów w Queens i na Brooklynie. Wydarzenie odbędzie odbywało się przez sześć kolejnych tygodni. Więcej informacji: www.dioceseofbrooklyn.org/Lent.

ZWRÓĆ UWAGĘ!**GÓRALSKI KONCERT**

Górale z NY i NJ zapraszają na biesiadę góralską oraz koncert zespołu Bajerynty. Wydarzenie odbędzie się z Klubie Wista (73 Maine St, Garfield, NJ 08554). Więcej informacji i bilety: 708-262-9902 lub 973-722-2664.

KONCERTY MARYLI RODOWICZ

Już niebawem dla polskiej publiczności zagra Maryla Rodowicz. Koncerty w ramach trasy koncertowej „Małgośka Forever” odbędą się:

➔ **19 kwietnia** – Melrose Ballroom, Queens, NY

➔ **20 kwietnia** – Memorial Auditorium Montclair State University, Montclair, NJ

➔ **21 kwietnia** – New Britain High School, New Britain, CT

Bilety i więcej informacji na stronie www.mojbilet.com.

FESTIWAL MAŁEJ POLSKI

W tym roku odbędzie się 11. edycja Festiwalu Małej Polski, który co roku przyciąga do polskiej dzielnicy New Britain prawdziwe tłumy! Festiwal odbędzie się: **9 czerwca** – Broad Street, New Britain, CT. Więcej informacji na stronie: www.littlepolandfest.com

Zapraszamy Czytelników i organizacje do przesyłania informacji o wydarzeniach polonijnych organizowanych przez Was lub w Waszej okolicy na adres: alicja.debek@whiteeaglenews.com. Wpisy w kalendarzu polonijnym w „Białym Orle” są bezpłatne.

REPREZENTACJA PRZED IRS'em w języku POLSKIM

audyty • błędne naliczenia • windykacje • zajęcia majątku

Nie podejmuj walki z IRS samemu. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń!



Barbara Mrozik, E.A. - Enrolled Agent
MÓWIĘ PO POLSKU, pracujemy w każdym stanie USA!
 Enrolled Agent jest najwyższym poziomem certyfikacji udzielanej przez amerykański Urząd Skarbowy
 ☎ 203-301-0555 📠 203-515-5709 ✉ mgrouptax@gmail.com

Ponad 10 lat doświadczenia!



NIERUCHOMOŚCI NA FLORYDZIE

oraz przy słynnym Źródleku Młodości (Warm Mineral Springs)

KUPNO - SPRZEDAŻ - DOMY - DZIAŁKI

• SARASOTA • NORTH PORT • VENICE • PORT CHARLOTTE

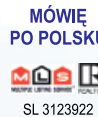
13 LAT DOŚWIADCZENIA NA LOKALNYM RYNKU



Agata Bulanda PA preferred **SHORE**

Realtor - Notary Public

50 S. Lemon Ave. Ste 302, Sarasota, FL 34236 **MÓWIĘ PO POLSKU**
 Biuro: 941-999-1179, cell 941-323-6519
 agatabulanda@msn.com
 www.agatabulanda.com



AMERYKAŃSKA CZĘSTOCHOWA
 DUCHOWA STOLICA POLONII

THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA
 654 FERRY ROAD, PO BOX 2049, DOYLESTOWN, PA 18901
 TEL. 215-345-0600 EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US
 WWW.CZESTOCHOWA.US

WAKACJE NA FLORYDZIE?

DO WYNAJĘCIA CONDO
 w New Port Richey, FL



- 2 sypialnie, 2 łazienki, 1100 sq ft
- Min. 1 tydzień, \$1000 tygodniowo.
- Mieszkanie położone 5 minut od plaży
- Basen i jacuzzi na terenie kompleksu mieszkaniowego

774-230-4893
jansudyka@yahoo.com

We invite you to visit us!

The American Institute of Polish Culture, Inc.

Phone: 305.864.2349
 e-mail: info@ampolstitute.org
 www.ampolstitute.org



Honorary Consulate of the Republic of Poland

Blanka A. Rosenstiel, Honorary Consul
 Phone: 305.866.0077
 e-mail: polconsulfl@yahoo.com



Chopin Foundation of the United States, Inc.

Phone: 305.868.0624
 e-mail: info@chopin.org
 www.chopin.org
 Competitions • Concerts • Scholarships

1440 79 th Street Causeway, Suite 117, Miami, Florida 33141

PRZY KAWIE O PRAWIE

**Romuald Magda**
Esq.

romuald@magdaesq.com

Rok temu założyliśmy z kolegą firmę budowlaną w Nowym Jorku. Pieniądze na zakup maszyn i urządzeń daliśmy po połowie. Ponieważ nie miałem zielonej karty, kolega figurował na dokumentach korporacji jako jedyny właściciel. Razem prowadziliśmy biznes. Kolega zginął niedawno w wypadku, pozostawił żonę w Polsce. Chciałbym przejąć teraz firmę na siebie i spłacić rodzinę wspólnika. Czy żona zmarłego wspólnika będzie mogła podpisać ze mną umowy w tym zakresie?

Według tego, co Pan przedstawia, może okazać się, że całość biznesu należy teraz do spadku kolegi. W zależności czy kolega sporządził testament, spadek po nim należy do żony lub osób wskazanych w testamencie. Rodzina zmarłego wystąpić powinna o wyznaczenie zarządcy spadku; zarządca taki będzie mógł reprezentować interes spadku i dokonać sprzedaży majątku. Nie jest pewne, czy żona zmarłego wspólnika będzie ustanowiona zarządcą spadku, to zależy od jej statusu imigracyjnego. Dlatego z podpisaniem jakichkolwiek umów należy czekać do ustaleń sądu.

Drugą sprawą będzie udowodnienie, że Pan był współnikiem i w jakim zakresie. Trzeba sprawdzić, czy był spisany jakikolwiek dokument między „wspólnikami”, który określa na kogo przechodzi udział zmarłego właściciela. Ważne będą dowody zakupu majątku biznesu.

Sprawa w sądzie spadkowym w obecnym czasie potrafi trwać długo. Zacząć należałoby od dokładnego sprawdzenia, jaki jest majątek firmy i czy warto ten biznes kontynuować, czy też pozostawić zamknięcie biznesu spadkobiercom.

W podobnych sytuacjach najbardziej zalecane jest sporządzanie umowy między wspólnikami („shareholder agreement”); umowa może określać, komu przekazany ma być majątek zmarłego wspólnika i sposób obliczania wartości jego udziału. W przypadku braku podobnych umów kontynuacja biznesu w razie śmierci współwłaściciela może być utrudniona.

* * *

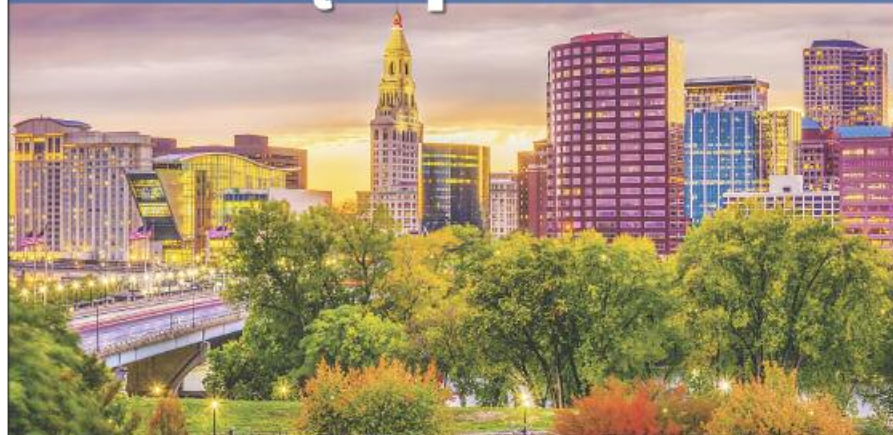
Zamierzam zawrzeć związek małżeński. Mam swój prywatny majątek. Słyszałem, że ten majątek dalej pozostaje mój, nawet w trakcie małżeństwa. Czy warto w związku z tym sporządzić umowę przedmażeńską?

Umowa może przewidywać, że wzrost wartości majątku osobistego w trakcie małżeństwa nie będzie traktowany jako majątek małżeński. Umowa może przewidywać, że majątek ten może być przekazany na wypadek śmierci z pominięciem małżonka. W przeciwnym razie drugi małżonek odziedziczy, w zależności od sytuacji rodzinnej, całość lub część majątku małżonka.

Ta kolumna powstała w celach edukacyjnych i w żadnym wypadku nie może zastępować porady prawnej.

Adwokat ROMUALD MAGDA, ESQ. prowadzi praktykę prawną w Nowym Jorku od 1995 r. Jest absolwentem Wydziału Prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz New York Law School. Wieloletni członek Stowarzyszenia Prawników Stanu Nowy Jork oraz Stowarzyszenia Prawników Polsko-Amerykańskich w Nowym Jorku. Posiada uprawnienia do występowania przed sądami Stanu Nowy Jork. Wszystkie osoby pracujące w naszej kancelarii mówią po polsku i angielsku.

SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI CONNECTICUT się opłaca!



Czy wiesz, że w Connecticut mieszczą się jedno z największych skupisk polonijnych w całym kraju? Od Stamford na granicy z Nowym Jorkiem po New Britain, gdzie mieści się słynna dzielnica „Mała Polska” - Connecticut oferuje bogate życie polonijne oraz niskie koszty utrzymania.

Odwiedź Connecticut i przekonaj się dlaczego ten stan jest coraz częściej wybierany przez rodaków jako doskonałe miejsce do zamieszkania... oraz inwestowania!

| | |
|---------------------------|-------------------------|
| Działki | już od \$30,00 |
| Domy jednorodzinne | już od \$130,000 |
| Domy wielorodzinne | już od \$100,000 |
| Rezydencje | już od \$250,000 |



Jacek Mikołajczyk

TWÓJ POLSKI AGENT NIERUCHOMOŚCI
Berkshire Hathaway HomeServices | New England Properties

tel. **860-874-6646**

Jacek@bhhsne.com ValleyFineHomes.com

197 Washington Street, New Britain
340 Main St., Farmington, CT 06032



UWAGA!

Pracujemy z inwestorami
i oferujemy zarządzanie nieruchomościami
- PROPERTY MANAGEMENT

© 2021 BHH Affiliates LLC. An independently operated subsidiary of America, Inc., a Berkshire Hathaway affiliated franchise of BHH Affiliates, LLC. Berkshire Hathaway and the Berkshire Hathaway HomeServices symbols are registered service marks of HomeServices of America, Inc. © Equal Housing Opportunity. Information not verified or guaranteed. If your home is currently listed with a broker, this is not intended as a solicitation.

WHEN EASTER ENDS THE PARTY BEGINS!



AWARD-WINNING GIN FROM POLAND



FOLLOW US ON





William Schwitzer & Associates, PC

820 2nd Avenue | 10th Floor | New York | NY 10017

CAŁODOBOWA POLSKA LINIA:

646-879-6490

www.wsatlaw.com | webmaster@wsatlaw.com



ZAKRES USŁUG:

- wypadki w pracy
- wypadki komunikacyjne i drogowe
- urazy i szkody zadane przez policję
- inne

PRZYKŁADOWE WYGRANE PROCESY NASZEJ KANCELARII:

\$27,700,000

**Verdict for Motor
Vehicle Accident**

\$19,800,000

**Verdict for Motor
Vehicle Accident**

\$5,600,000

**Settlement Construction
Accident Plumber**

\$5,500,000

**Settlement
Laborer**

ZAUF AJ FIRMIE O WYBITNYCH OSIĄGNIĘCIACH I UDOKUMENTOWANYCH SUKCESACH

